

Table des matières en un coup d'œil

Démarrage 5

Mise en service de votre téléphone **6**

Mise sous tension et hors tension de votre
téléphone **11**

Informations affichées à l'écran et fonctions
des touches **13**

Emission et réception d'appels **16**

Pendant un appel **19**

Fonctions et réglages 21

Caractéristiques du R320 **23**

Utilisation des menus **24**

Votre répertoire personnel **31**

Utilisation de la liste d'appels **41**

Votre service de messagerie vocale **44**

Personnalisation de votre téléphone **46**

Emission et réception de messages texte
(SMS) **56**

Communication à l'aide du modem intégré **67**

Emission et réception de fax, de données et
d'e-mail **73**

Echange de carte de visite **76**

Renvoi des appels entrants **79**

Protection de votre téléphone et de votre
abonnement **81**

Gestion de plusieurs appels simultanés **90**

Réglage des préférences réseau **95**

Affichage de la durée et du coût d'appel **98**

Utilisation de deux lignes vocales **101**

Utilisation du navigateur WAP™ **103**

Agenda **113**

Mémo vocal **119**

Contrôle vocal **123**

Aide mémoire **127**

Appels avec une carte téléphonique **130**

Extras **133**

Le concept de profils **137**

Accessoires **140**

Services en ligne **148**

Ericsson R320s

Deuxième édition (décembre 1999)

Ce guide d'utilisation est publié par

Ericsson Mobile Communications AB,

sans aucune garantie. Des améliorations et

des modifications du guide d'utilisation

requises par des erreurs typographiques,

des inexactitudes, ou des améliorations de

programmes et/ou de matériel, peuvent

être apportées par **Ericsson Mobile**

Communications AB à tout moment et

sans préavis. Ces modifications seront

cependant incorporées dans de nouvelles

éditions de ce guide d'utilisation.

Tous droits réservés.

©Ericsson Mobile Communications AB,

1999

Numéro de publication :

FR/12T 108 2754 R2A

INNOVATRON PATENTS

Informations supplémentaires 151

Touches de raccourci **152**

Résolution des problèmes **155**

Ericsson Mobile Internet **157**

Version électronique du Guide d'utilisation **158**

Informations techniques **159**

Glossaire **160**

Consignes de sécurité et d'utilisation **165**

Garantie **171**

Déclaration de conformité **173**

Index **175**

Not for Commercial Use
Ericsson Mobile Communications AB

Attention !

Certains services décrits dans ce manuel ne sont pas gérés par tous les réseaux. *Ceci s'applique également au numéro d'urgence international GSM, le 112.*

Contactez votre opérateur ou votre prestataire de services en cas de doute sur la disponibilité d'un service particulier.

Remarque : Veuillez lire les chapitres relatifs aux *Consignes de sécurité et d'utilisation* et à la *Garantie* avant d'utiliser votre téléphone mobile.

WAP™, W@P™ et WAP Forum™ sont des marques déposées de WAP Forum, LTD., une société établie au Royaume-Uni.

Le symbole **CE** sur nos produits indique que ces derniers sont certifiés conformes à la directive EMC 89/336/EEC, à la directive sur les télécommunications 91/263/EEC, et à la directive sur la basse tension 73/23/EEC, le cas échéant. Nos produits répondent aux exigences des normes suivantes :

Téléphones cellulaires avec leurs accessoires :

ETS 300 342-1 EMC (télécommunications cellulaires numériques européennes).

Accessoires sans connexion directe à un téléphone cellulaire :

EN 50081 (norme de compatibilité électromagnétique et d'immunité générique) et EN 50082 (norme de compatibilité électromagnétique et d'immunité générique).

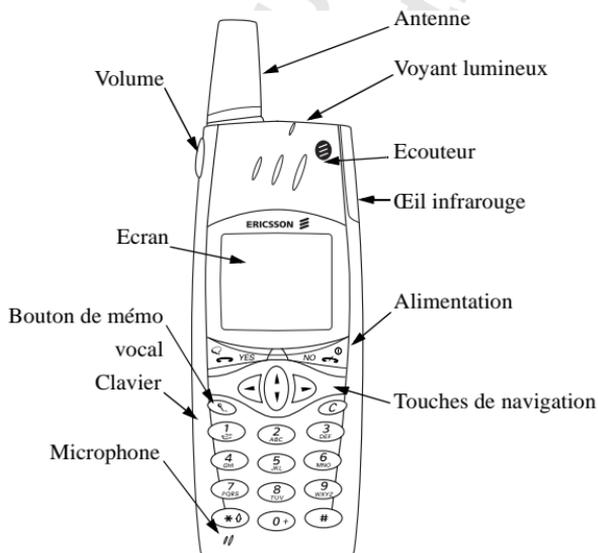
Démarrage

Mise en service de votre téléphone	6
Mise sous tension et hors tension de votre téléphone	11
Informations affichées à l'écran et fonctions des touches	13
Emission et réception d'appels	16
Pendant un appel	19

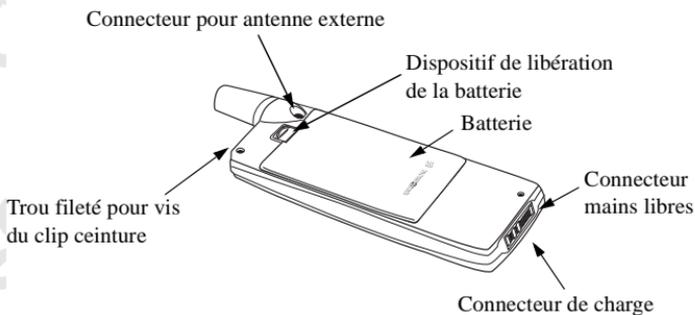
Mise en service de votre téléphone

Présentation

Avant



Arrière



Assemblage

Pour utiliser votre téléphone, vous devez :

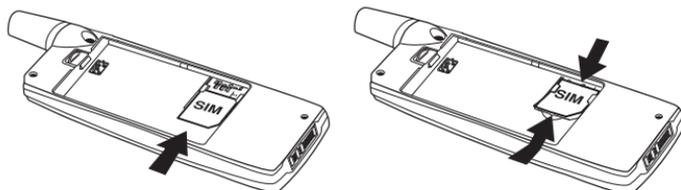
- insérer la carte SIM
- insérer la batterie dans le téléphone
- charger la batterie

Carte SIM

Lorsque vous vous abonnez auprès d'un opérateur, ce dernier vous remet une carte SIM (Module d'identité d'abonné). Cette carte à puce contient, entre autres, votre numéro de téléphone, les services compris dans votre abonnement, et les données contenues dans votre répertoire téléphonique.

Les cartes SIM existent en deux formats. Le premier correspond à la taille d'une carte de crédit, tandis que le second est plus petit. Votre téléphone utilise la carte la plus petite. De nombreuses cartes SIM au format carte de crédit contiennent une carte perforée de plus petite taille qui se détache facilement. Pour pouvoir utiliser votre téléphone, vous devez insérer la carte SIM comme indiqué ci-dessous.

Insertion et retrait de la carte SIM



1. Retirez la batterie si elle est insérée dans le téléphone. Faites glisser la carte SIM dans son logement, sous les supports argentés, avec les connecteurs dorés orientés vers le bas et le coin coupé vers la droite.
2. Soulevez le bord de la carte SIM et sortez-la en la faisant glisser.

Code PIN

La plupart des cartes SIM sont fournies avec un code de sécurité ou code PIN (numéro d'identification personnel), indispensable pour accéder au réseau.

Vous devez entrer ce code chaque fois que vous allumez votre téléphone.

Votre code PIN se trouve parmi les documents que vous a remis votre opérateur.

Certains opérateurs peuvent proposer des services nécessitant un second code PIN, le code PIN2.

Carte verrouill.
Entrer PIN :

Conservez votre code PIN à l'abri des regards indiscrets, car il s'agit de votre protection contre une utilisation frauduleuse de votre abonnement.

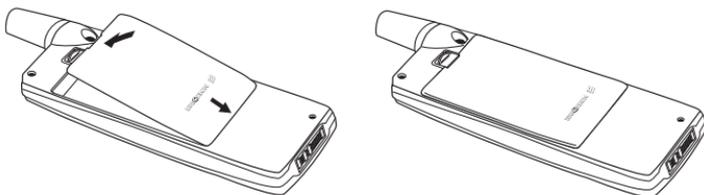
Si le code PIN n'est pas entré correctement trois fois de suite, la carte SIM est bloquée. Vous pouvez alors la déverrouiller à l'aide de votre code PUK (code de déblocage personnel), également fourni par votre opérateur.

Batterie

Votre téléphone est livré avec une batterie en lithium. La batterie n'est pas chargée lorsque vous achetez votre téléphone, mais l'alimentation peut être suffisante pour allumer ce dernier.

Remarque : *Nous vous conseillons de charger la batterie pendant trois heures au maximum avant d'utiliser votre téléphone pour la première fois.*

Connexion de la batterie au téléphone



- Placez la batterie à l'arrière du téléphone et poussez jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

Recharge de la batterie

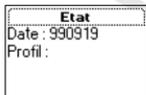
La batterie fournie avec votre téléphone peut être chargée à votre gré sans affecter ses performances. Vous pouvez même la charger lorsque le téléphone est éteint.

Pour vous avertir qu'il vous faudra bientôt recharger la batterie ou la changer :

- un signal d'alarme (bip court) est émis et le message **Attention ! Batterie faible** s'affiche sur l'écran.
- le voyant situé en haut du téléphone se met à clignoter en rouge.

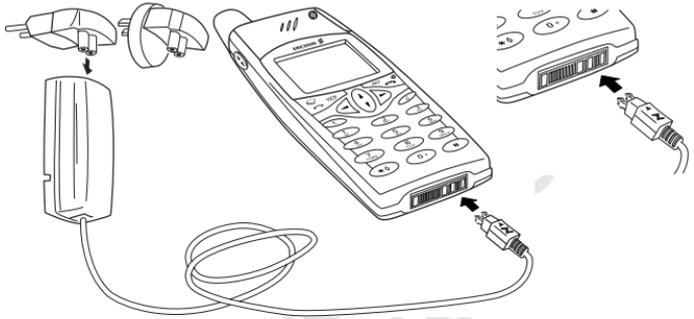
S'il s'agit d'une batterie agréée Ericsson, vous pouvez vérifier les temps de parole et de veille restants dans le menu **Etat** en faisant glisser la touche de volume vers le haut ou vers le bas en mode veille. Le temps total de veille et de parole restant dépend du type de batterie utilisée et de votre emplacement sur le réseau.

Veuillez noter que ces temps sont approximatifs ; il se peut que vous disposiez en fait de 20% en moins que l'indique l'affichage.



Remarque : *Le téléphone s'éteint automatiquement lorsque la batterie ne peut plus l'alimenter de manière satisfaisante.*

Recharge de la batterie



1. Assurez-vous que la batterie est bien insérée dans le téléphone.
2. Branchez le chargeur sur le secteur.
3. Connectez le chargeur au téléphone comme illustré. L'éclair imprimé sur la fiche doit être vers le haut.

Remarque : *La prise principale peut être différente en fonction du type de prise secteur utilisé dans votre pays. Ne la connectez à aucun appareil autre que le chargeur portatif Ericsson CTR-10. Elle ne doit pas être dissociée du chargeur lorsque celui-ci est branché sur le secteur.*

Pour signaler la charge :

- l'indicateur de charge à l'écran bouge en permanence.
- le voyant situé sur le dessus du téléphone est au rouge fixe (ou vert si le téléphone est sous tension).
- le message **Chargement optimisé** s'affiche à l'écran (avec une batterie agréée Ericsson).

Remarque : *Si vous chargez une batterie vide ou une batterie qui n'a pas servi depuis longtemps, le système risque de prendre plusieurs minutes avant d'afficher à l'écran une indication sur la charge. Ce n'est qu'ensuite que vous pouvez mettre votre téléphone sous tension et l'utiliser.*

Lorsque la batterie est complètement rechargée, l'indicateur de charge affiché à l'écran est plein et le voyant situé sur le dessus du téléphone passe au vert fixe.

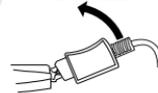
Conseil : *Vous pouvez utiliser votre téléphone pendant la charge de la batterie. Ceci rallonge cependant le temps de charge.*

Une batterie agréée par Ericsson est signalée par le message **Chargement optimisé** chaque fois que vous lancez le chargement de la batterie. Pour bénéficier d'un temps de parole et de veille optimal à long terme, nous vous recommandons d'utiliser uniquement des batteries agréées Ericsson avec votre téléphone.

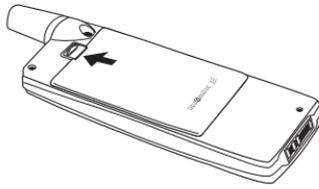
Remarque : *Pour des raisons de sécurité, les batteries non agréées Ericsson se chargent lentement. Elles sont signalées par le message « Batt. Inconnue - Charge lente » apparaissant à l'écran durant le processus de chargement.*

Déconnexion du chargeur

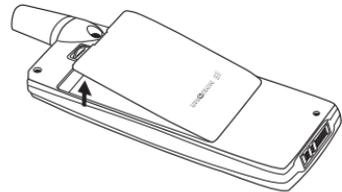
- Soulevez la fiche connectée au téléphone afin de la retirer, comme illustré sur l'image.



Retrait de la batterie



1. Faites glisser le dispositif de libération vers le haut.



2. Sortez la batterie du téléphone.

Mise sous tension et hors tension de votre téléphone

Mise sous tension de votre téléphone

- Maintenez la touche **NO** enfoncée jusqu'à ce que vous entendiez un bip.

Si « Entrer PIN: » s'affiche sur l'écran.

Certaines cartes SIM sont protégées par un code PIN. Si Entrer PIN: s'affiche sur l'écran après la mise sous tension du téléphone :

1. Entrez votre code PIN. Si vous vous trompez, effacez en appuyant sur la touche **C**.
2. Appuyez sur **YES**.

Remarque : *Si le code PIN n'est pas entré correctement trois fois de suite, la carte SIM est bloquée. Pour la débloquer, utilisez votre code PUK. Voir « Verrouillage de la carte SIM » à la page 81.*

Si le message « Tél. verrouillé » s'affiche à l'écran, tapez le code de verrouillage du téléphone. Voir « Le verrouillage du téléphone » à la page 82.

Recherche d'un réseau

Après la mise sous tension de votre téléphone (et la saisie de votre code PIN), le téléphone recherche un réseau.

Lorsqu'un réseau est trouvé, un signal sonore retentit à trois reprises.

Le voyant situé sur le dessus du téléphone clignote en vert une fois par seconde et le nom de l'opérateur (le plus souvent abrégé) s'affiche.

Votre téléphone est en **mode veille**. Vous pouvez maintenant émettre et recevoir des appels.

Remarque : *Reportez-vous à la section « Messages d'erreur » à la page 155, si vous ne parvenez pas à passer en mode veille.*



Réglages initiaux

Lorsque vous mettez votre téléphone sous tension pour la première fois, vous pouvez choisir le type de sonnerie et régler l'horloge et la date. Pour plus d'informations sur ces réglages, reportez-vous à la section « Personnalisation de votre téléphone » à la page 46.

Langue d'affichage

La plupart des cartes SIM récentes règlent automatiquement l'affichage sur la langue du pays où vous avez acheté la carte SIM, (**Automatique**). Si ce n'est pas le cas, la langue par défaut est l'**anglais**. Pour changer la langue d'affichage, reportez-vous à « Langue d'affichage et option de saisie » à la page 52.

Si votre téléphone affiche une langue que vous ne comprenez pas, vous pouvez la remplacer en choisissant **Automatique** ou **Anglais**, de la manière suivante :

Pour définir l'option Automatique comme langue d'affichage

1. Si vous n'êtes pas en mode veille, maintenez la touche **NO** enfoncée.
2. Appuyez sur \triangleleft .
3. Entrez **8888**.
4. Appuyez sur \triangleright .

Pour définir la langue d'affichage sur l'anglais

1. Si vous n'êtes pas en mode veille, maintenez la touche **NO** enfoncée.
2. Appuyez sur \triangleleft .
3. Entrez **0000**.
4. Appuyez sur \triangleright .

Mise hors tension de votre téléphone

- En mode veille, maintenez la touche **NO** enfoncée jusqu'à ce que vous entendiez un bip.

Informations affichées à l'écran et fonctions des touches

En mode veille, l'écran indique le nom de votre opérateur, l'heure, l'intensité du signal et la charge de la batterie.

D'autres icônes apparaissent si vous recevez des messages, renvoyez tous les appels entrants, activez le réveil, etc. Ce chapitre décrit également les fonctions des touches.

Informations affichées à l'écran

Le tableau suivant indique et décrit chaque icône qui s'affiche en mode veille.

icône	Nom	Description
	Indicateur d'intensité du signal	Indique l'intensité du signal sur le réseau.
	Indicateur de charge	Indique l'état de la batterie.
	Indicateur d'appels sans réponse	Vous avez manqué un appel entrant.
	Indicateur de renvoi	Tous les appels entrants sont renvoyés vers un numéro défini.
	Indicateur de filtrage partiel/global	Aucun appel n'est reçu ou seulement certains appels correspondant aux numéros d'une liste.
	Indicateur de désactivation de la sonnerie	Aucun son n'est émis lorsque vous recevez un appel.
	Indicateur d'alarme	Le réveil a été réglé et activé.
	Indicateur de silence	Tous les signaux sonores sont désactivés, sauf l'alarme et le compteur.
	Indicateur SMS	Vous avez reçu un message texte.
	Indicateur de message vocal	Vous avez reçu un message vocal qui dépend de votre abonnement.

	Indicateur de ligne 1	La ligne 1 est utilisée pour les appels sortants, si vous êtes abonné au service de double ligne.
	Indicateur de ligne 2	La ligne 2 est utilisée, si vous êtes abonné au service de double ligne.
	Modem infrarouge	Le modem infrarouge intégré est activé.
	Indicateur de chiffrement	La fonction de chiffrement n'est actuellement pas disponible sur le réseau.
	Indicateur de verrouillage du clavier	Indique que le clavier est verrouillé.

Remarque : *Chaque menu possède son propre symbole. Voir « Menu Icônes » à la page 24.*

Fonctions des touches

Le tableau suivant décrit les fonctions des touches.

Touche	Utilisation
YES	Pour émettre et recevoir des appels. Pour numérotter vocalement, maintenez la touche enfoncée. Pour activer la liste d'appels en mode veille. Pour sélectionner un menu, un sous-menu ou un réglage.
NO	Pour mettre le téléphone sous et hors tension, maintenez la touche enfoncée. Pour terminer un appel Pour rejeter un appel. Pour remonter d'un niveau dans le système de menus, fermer un réglage ou pour laisser un réglage inchangé. Pour revenir en mode veille, maintenez la touche enfoncée.
  et 	Pour accéder au système de menus. Pour accéder au système de menus, aux listes et au texte (les faire défiler).
C (Effacer)	Pour effacer des lettres et des chiffres de l'affichage. Pour désactiver le microphone au cours des appels, maintenez la touche enfoncée. Pour définir le téléphone sur le mode silence, maintenez la touche enfoncée en mode veille. Pour supprimer un élément d'une liste.

Touche

Touches de numérotation

*

(dièse)

Volume
Vers le haut et vers le bas

Utilisation

Pour entrer les chiffres de 0 à 9.
La touche 0 permet de composer le préfixe international (+) lorsque vous la maintenez enfoncée.
Pour appeler votre service de messagerie vocale, maintenez la touche 1 enfoncée.
Pour accéder au répertoire, maintenez une des touches (2 à 9) enfoncée.
Pour parcourir les menus à l'aide de raccourcis.
Pour taper des lettres, par exemple lorsque vous rédigez un message SMS.

Pour saisir *.
Pour passer du mode majuscules en mode minuscules et vice-versa.

Pour taper le caractère dièse #.

Pour augmenter ou diminuer le volume de l'écouteur ou du haut-parleur mains libres au cours d'un appel.
Pour rejeter un appel entrant, faites glisser la touche de volume à deux reprises.
Pour numérotéer vocalement, faites glisser et maintenez la touche enfoncée.
Pour parcourir les menus.
Pour activer le menu Etat.

Remarque : *Pour plus d'informations sur les menus, voir « Déplacement dans les menus » à la page 26.*

Emission et réception d'appels

Les instructions contenues dans ce chapitre supposent que votre téléphone est sous tension et que vous vous trouvez dans la zone de couverture d'un réseau. Si vous êtes à l'étranger, vous pouvez utiliser d'autres réseaux, à condition que votre opérateur national ait passé un accord vous y autorisant. Voir « Réglage des préférences réseau » à la page 95.

Emission d'un appel

1. Tapez l'indicatif régional ainsi que le numéro de téléphone.
2. Appuyez sur **YES**.



Remarque : *Certains pays n'utilisent pas d'indicatifs régionaux.*

Pendant que vous êtes en ligne, un compteur est automatiquement activé pour vous permettre de savoir combien de temps vous êtes resté au téléphone. Si votre réseau et votre abonnement le permettent, le prix de la communication s'affiche à l'écran. Voir « Affichage de la durée et du coût d'appel » à la page 98.

Fin d'un appel

- Appuyez sur **NO** pour mettre fin à l'appel.

Rappel d'un numéro appelé précédemment

Dans la **liste d'appels**, vous trouverez les numéros que vous avez composés, manqués ou auxquels vous avez répondu.





Rappel d'un numéro appelé précédemment

1. Appuyez sur **YES** pour accéder à la **liste d'appels**.
2. Faites défiler la liste à l'aide de la touche  et sélectionnez le numéro à appeler.
3. Appuyez sur **YES** pour passer l'appel.

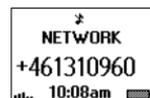
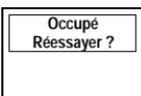
Pour plus d'informations, voir « Utilisation de la liste d'appels » à la page 41.

Rappel automatique

Si la connexion échoue lorsque vous composez le numéro pour la première fois, l'écran indique **Réessayer ?**. Vous pouvez rappeler directement en appuyant sur **YES**. Votre téléphone recompose automatiquement le numéro (jusqu'à 10 fois)

- jusqu'à ce que votre correspondant décroche. Lorsque c'est le cas, une sonnerie retentit.
- jusqu'à ce que vous appuyiez sur une touche ou receviez un appel.

Remarque : *La recomposition automatique n'est pas disponible pour les transmissions de fax et de données.*



Appels internationaux

1. Maintenez la touche **0** enfoncée jusqu'à ce qu'un signe **+** s'affiche. Le **+** remplace l'indicatif international du pays d'origine de l'appel.
2. Entrez l'indicatif du pays, l'indicatif régional (sans le zéro de tête), puis le numéro de téléphone.
3. Appuyez sur **YES**.

Appels d'urgence

1. Composez le **112** (numéro d'urgence international).
2. Appuyez sur **YES**.

Le numéro d'urgence international (**112**) peut en principe être utilisé dans tous les pays, avec ou sans carte SIM insérée, si vous vous trouvez dans la zone de couverture d'un réseau GSM.

Remarque : *Certains opérateurs peuvent exiger l'insertion d'une carte SIM, et dans certains cas, la saisie du code PIN.*

*Tous les réseaux n'utilisent pas le numéro d'urgence international, **112**.*

Répondre ?

Réception d'un appel

Lorsque vous recevez un appel, le téléphone sonne et l'écran indique **Répondre ?**.

Si votre abonnement inclut le service d'identification de l'appelant (CLI) et si le réseau de l'appelant transmet le numéro, le numéro de l'appelant apparaît sur l'écran. Si le numéro et le nom de l'appelant sont enregistrés dans le répertoire, c'est le nom qui apparaît.

Si l'appel entrant est un numéro masqué, l'écran indique **Privé**.

Réponse à un appel

- Appuyez sur **YES** pour répondre au nouvel appel.



Rejet d'un appel

- Faites glisser à deux reprises la touche du volume située sur le côté du téléphone. L'écran indique **Ton. occupé**. Si son abonnement prend en charge cette fonction, l'appelant entend une tonalité d'occupation. Si **Renvoyer Si occupé** est activé, l'appel est renvoyé vers le numéro spécifié. Voir « Renvoi des appels entrants » à la page 79.

Ton. occupé

Chiffrement

Le chiffrement est une fonction qui brouille vos appels et messages afin qu'ils restent confidentiels.

Un point d'exclamation s'affiche à l'écran pour indiquer que le chiffrement *n'est* actuellement *pas* disponible sur le réseau.



Pendant un appel

Votre téléphone est doté de plusieurs fonctions particulièrement utiles pendant une communication.

Réglage du volume d'écoute

Pour modifier le volume d'écoute pendant une communication, faites glisser la touche du volume située à côté du téléphone.

Pour modifier le volume d'écoute pendant une communication

- Faites glisser la touche vers le haut pour augmenter le volume.
- Faites glisser la touche vers le bas pour diminuer le volume.

Désactivation du microphone

Si vous le souhaitez, vous pouvez désactiver le microphone au cours d'un appel.

Pour désactiver momentanément le microphone pendant une communication

1. Maintenez la touche **C** enfoncée.
L'écran affiche **Secret**.
2. Pour poursuivre votre conversation, relâchez la touche **C**.

Conseil : *Au lieu de maintenir la touche **C** enfoncée, vous pouvez mettre l'appel en attente.*

Pour mettre un appel en attente

1. Appuyez sur **YES**.
L'écran affiche **Mis en attente**.
2. Pour poursuivre votre conversation, appuyez à nouveau sur **YES**.

Envoi de tonalités

Pour effectuer des opérations bancaires par téléphone ou pour interroger un répondeur téléphonique, vous devez utiliser des codes. Ces codes sont transmis sous forme de tonalités (également appelées tonalités DTMF ou multifréquences). Votre téléphone mobile vous permet d'utiliser ces codes au cours d'un appel. Si vous appuyez sur les touches de **0** à **9**, ***** et **#** au cours d'un appel, ces chiffres et caractères sont envoyés comme tonalités.

Secret

Mis en attente

Conseil : Vous pouvez également enregistrer des codes avec ou sans un numéro de téléphone dans votre répertoire. Voir « Services bancaires téléphoniques » à la page 38. Cependant, cela peut être risqué en cas de vol. Pour plus d'informations sur l'enregistrement en toute sécurité de vos codes dans le téléphone, voir « Aide mémoire » à la page 127.

Bloc notes

Pour noter un numéro de téléphone pendant un appel, vous pouvez utiliser votre écran comme bloc notes.

Remarque : Vous pouvez également enregistrer votre correspondant ou vous-même pendant un appel. Voir « Mémo vocal » à la page 119.

Pour utiliser le bloc notes pendant une communication

- Utilisez les touches numériques pour entrer le numéro. Lorsque vous raccrochez, le numéro reste affiché, ou si **Mémoriser** indique **Activé**, vous serez invité à enregistrer le numéro dans votre répertoire. Vous pouvez également retrouver le numéro en sélectionnant **Ajout numéro** dans le menu **Répertoire**. Voir « Votre répertoire personnel » à la page 31.

Lorsque vous entrez le numéro, votre interlocuteur entend des bips. Si vous le souhaitez, vous pouvez désactiver le microphone au cours d'un appel. Voir « Désactivation des tonalités » à la page 52.

Vérification de la durée et du coût d'un appel

Au cours d'un appel, l'écran indique habituellement la durée en minutes et en secondes. Si votre abonnement le permet, vous pouvez afficher le coût de l'appel à la place.

Remarque : Ceci dépend de votre réseau et de votre abonnement SIM. Voir « Affichage de la durée et du coût d'appel » à la page 98.

Bip minute

Si vous activez le bip minute, un bip retentit toutes les minutes au cours d'un appel pour vous indiquer sa durée. Voir « Bip minute » à la page 52.

Gestion de plusieurs appels simultanés

Votre téléphone permet de gérer plusieurs appels simultanément. Vous pouvez mettre en attente l'appel en cours, puis émettre ou répondre à un deuxième appel. Vous pouvez également mettre en place une conférence pour réunir jusqu'à cinq personnes. Voir « Gestion de plusieurs appels simultanés » à la page 90.

Fonctions et réglages

Caractéristiques du R320	23
Utilisation des menus	24
Votre répertoire personnel	31
Utilisation de la liste d'appels	41
Votre service de messagerie vocale	44
Personnalisation de votre téléphone	46
Emission et réception de messages texte (SMS)	56
Communication à l'aide du modem intégré	67
Emission et réception de fax, de données et d'e-mail	73
Echange de carte de visite	76
Renvoi des appels entrants	79
Protection de votre téléphone et de votre abonnement	81
Gestion de plusieurs appels simultanés	90
Réglage des préférences réseau	95
Affichage de la durée et du coût d'appel	98
Utilisation de deux lignes vocales	101

Utilisation du navigateur WAP™	103
Agenda	113
Mémo vocal	119
Contrôle vocal	123
Aide mémoire	127
Appels avec une carte téléphonique	130
Extras	133
Le concept de profils	137
Accessoires	140
Services en ligne	148

Not for Commercial Use
Ericsson Mobile Communications AB

Caractéristiques du R320

Votre R320 fait partie d'une nouvelle génération de téléphone : un téléphone bi-bande avec batterie au lithium, de conception moderne et de technologie avancée. Il contient un ensemble complet de fonctions qui vous permettent d'être plus efficace, quel que soit l'endroit où vous vous trouvez.

Vous pouvez vous servir du micro-navigateur **WAP** de la même manière que vous utilisez votre navigateur Internet afin d'avoir accès à une multitude de services d'informations très utiles. L'**agenda** permet d'enregistrer et de vous avertir de vos prochaines réunions. La fonction **Mémo vocal** vous permet d'enregistrer votre correspondant ou vous-même et de mémoriser des codes de cartes de crédit, le mot de passe de votre PC et bien d'autres codes grâce à la fonction d'**aide-mémoire (codes mémo)**.

Vous pouvez également utiliser la fonction **Contrôle vocal** et dire « Réponse » pour répondre à un appel ou « Occupé » pour le rejeter. Vous pouvez aussi appeler quelqu'un en prononçant simplement son nom.

Le R320 possède une fonction **Profil** qui vous permet de modifier quelques réglages en sélectionnant simplement un profil donné, chaque profil comprenant un groupe de réglages prédéfinis selon un environnement donné. Par exemple, lorsque vous allez à une réunion, il vous suffit de choisir le profil « Réunion » pour définir un certain nombre de réglages appropriés.

Les profils sont également associés à des accessoires intelligents tels qu'un chargeur de bureau, un portatif mains libres ou un kit mains libres véhicule. Par exemple, vous pouvez placer le R320 dans un kit mains libres véhicule pour que le profil « En voiture » soit automatiquement sélectionné.

L'écran du R320 affiche à la fois du texte et des symboles, ce qui facilite la sélection dans les menus pour modifier un réglage, activer le **vibreur**, envoyer un message, enregistrer un numéro, etc.

Les raccourcis numérotés constituent une caractéristique supplémentaire qui vous permet d'accéder rapidement et aisément à un réglage. Vous pouvez aussi créer votre propre menu favori, **Raccourcis**, en incluant les réglages les plus fréquemment utilisés. Si vous avez besoin d'aide pour utiliser les menus, le R320 est équipé de texte d'aide pour vous guider.

Utilisation des menus

Toutes les fonctions de votre téléphone sont disponibles dans le système de menus. Utilisez les menus chaque fois que vous souhaitez modifier un réglage de votre téléphone, par exemple la sonnerie. Utilisez également les menus pour obtenir le meilleur de votre téléphone : pour régler le réveil, envoyer des messages texte, enregistrer des numéros de téléphone importants, etc.

Les menus sont organisés en boucle dans laquelle vous vous déplacez à l'aide des touches < et > ou en utilisant des raccourcis. Chaque menu comporte une liste d'options. Certains possèdent des sous-menus avec des options supplémentaires.

Menu Icônes

Vous accédez aux menus en appuyant sur < ou >. Des icônes symbolisent chaque menu en haut de l'écran. A leur côté, des symboles dans les sous-menus indiquent les appels sans réponse, les textes d'aide, les codes vocaux, etc.

Le tableau ci-dessous présente et décrit chaque icône de menu et symbole.

Symbole	Nom	Description
	Menu Répertoire	Votre répertoire personnel
	Menu Messages	Gestion des messages textes et vocaux.
	Menu Appel en cours/Menu Info appels	Gestion des appels en cours, informations sur la durée de l'appel et son coût.
	Menu Réglages	Réglages et profils personnels.
	Menu Extras	Agenda, mémo vocal, jeux, réveil et autres extras.
	Menu Services WAP	Vous permet d'accéder à Internet.
	Menu Raccourcis	Sélection des fonctions que vous utilisez le plus fréquemment.
	Indicateur d'appel en cours	Vous avez un appel en cours.
	Indicateur d'appels sans réponse	Indique un appel sans réponse dans la liste d'appels.

	Indicateur des appels répondus	Indique un appel répondu dans la liste d'appels.
	Indicateur de numéro appelé	Indique un numéro composé dans la liste d'appels.
	Indicateur de mémoire du téléphone	Indique une entrée de répertoire enregistrée dans la mémoire du téléphone.
	Indicateur de groupe	Indique qu'une entrée de répertoire est un groupe.
	Indicateur de SMS non lu	Indique qu'un message texte n'a pas été lu.
	Messengerie vocale non vérifiée	Indique qu'un message vocal n'a pas été vérifié.
	Répertoire indicateur de consultation du répertoire	Indique que vous pouvez accéder au répertoire en appuyant sur  .
	Indicateur de mémoire de carte SIM	Indique qu'un message succinct (SMS) est enregistré dans la mémoire de la carte SIM.
	Indicateur de code vocal dans le téléphone	Indique qu'un code vocal a été enregistré pour une entrée dans le téléphone uniquement.
	Indicateur de code vocal en voiture	Indique qu'un code vocal a été enregistré pour une entrée dans le kit mains libres véhicule.
	Indicateur de code vocal dans le téléphone et en voiture	Indique qu'un code vocal a été enregistré pour une entrée dans le téléphone et dans le kit mains libres véhicule.
	Indicateur de réseau préféré	Indique qu'un réseau est préféré et peut être utilisé.
	Indicateur de réseau interdit	Indique qu'un réseau est interdit et ne peut pas être utilisé.
	Indicateur de réseau d'origine	Indique que vous vous trouvez dans la zone de couverture de votre réseau et qu'il peut être utilisé.
	Indicateur de texte d'aide	Indique un texte d'aide.
	Indicateur de verrouillage	Indique que le verrou de la carte ou du téléphone est activé.
	Indicateur de verrouillage du clavier	Indique que le clavier est verrouillé.

Déplacement dans les menus

Il existe deux méthodes pour se déplacer dans les menus :

- en utilisant les touches ,  et .
- ou en utilisant des raccourcis.

Défilement à l'aide de la touche , et

Appuyez sur... pour...

	faire défiler les menus ou les fonctions vers le haut ou vers le bas
 ou 	vous déplacer dans les menus ou les fonctions.
YES	sélectionner un menu, un sous-menu ou un réglage.
NO	remonter d'un niveau dans le système de menus, fermer un réglage ou laisser un réglage inchangé. revenir en mode veille en maintenant la touche enfoncée.
C	supprimer un élément d'une liste.

Remarque : Pour plus d'informations sur la manière d'entrer des lettres, reportez-vous à « Entrée de lettres » à la page 32.

Conseil : Une fois dans le système de menus, vous pouvez maintenir la touche  enfoncée ou faire glisser et maintenir la touche de volume enfoncée, jusqu'à ce que vous atteigniez le menu ou sous-menu souhaité, ceci au lieu d'appuyer de manière répétée sur la touche .

Utilisation des raccourcis

Pour accéder encore plus rapidement aux menus, servez-vous des raccourcis. Il suffit simplement de taper le numéro du menu ou du sous-menu que vous voulez utiliser ; vous devez d'abord accéder au système de menus en appuyant sur  ou . Pour revenir en mode veille, maintenez la touche **NO** enfoncée.

Conseil : Pour ouvrir le menu « Recherche & Appel » rapidement, maintenez la touche  enfoncée. Faites de même, pour le menu « Raccourcis », avec la touche .

Remarque : Il est possible que votre téléphone ne comporte pas toutes les options de menu décrites dans ce manuel car bon nombre d'entre elles dépendent du réseau et de l'abonnement utilisés. Ainsi, les numéros de raccourci peuvent varier d'un téléphone à l'autre.

Comment interpréter les instructions

Dans les instructions de ce manuel, nous avons utilisé les touches de défilement (↑) (←) (→) pour décrire les fonctions et les réglages, puisque les numéros de raccourci peuvent varier d'un téléphone à l'autre.

Dans l'instruction suivante, nous allons définir le sons des touches sur « Tonalité ».

Pour définir le son des touches

1. Sélectionnez **Réglages**, **YES**, **Sons & alertes**, **YES**, **Son touches**, **YES**.
2. Sélectionnez **Tonalité**.

Interprétez cette instruction comme suit :

1. En mode veille, utilisez (←) ou (→) pour accéder au menu **Réglages**.
2. Appuyez sur **YES** pour sélectionner le menu.
Le menu **Réglages** apparaît.
Le nom du menu choisi figure en haut de l'écran (**Réglages**).
3. Appuyez sur **YES** pour sélectionner le sous-menu **Sons & alertes**.
(Il n'est pas nécessaire de faire défiler le menu avec les flèches puisqu'il s'agit du premier sous-menu du menu principal **Réglages**).
4. Appuyez sur (↑) pour sélectionner le sous-menu **Son touches**.
Appuyez sur **YES** pour sélectionner le sous-menu.
5. Utilisez (↑) pour accéder à l'option **Tonalité**.
Appuyez sur **YES** pour sélectionner l'option **Tonalité**.
Vous avez à présent défini l'option « Tonalité » pour le son des touches.
Pour revenir en mode veille, maintenez la touche **NO** enfoncée.

Voici comment interpréter la même instruction à l'aide des raccourcis :

Pour définir le son des touches

1. Appuyez sur (←) ou (→) pour accéder au système de menus.
2. Appuyez sur **4** pour sélectionner le menu **Réglages**.
3. Appuyez sur **1** pour sélectionner le sous-menu **Sons & alertes**.
4. Appuyez sur **8** pour sélectionner le sous-menu **Son touches**.
5. Sélectionnez **Tonalité**.



Texte affiché

Lorsque vous vous déplacez dans le système de menus, l'affichage change.

Les informations suivantes peuvent vous aider :

- Le texte noir à l'intérieur d'un cadre situé en haut indique le menu que vous avez choisi.
- Du texte inversé sur un fond noir indique votre emplacement dans le système de menus. Si vous appuyez sur **YES**, le menu est activé ou le réglage sélectionné.
- Le texte gris indique une fonction non disponible temporairement, étant donné votre abonnement ou un réglage spécifique non activé.
- Le texte marqué d'une coche indique le ou les réglages sélectionnés.
- Le texte marqué d'un bouton plein indique le réglage sélectionné.

Raccourcis

Vous pouvez placer vos réglages favoris dans le menu **Raccourcis**. Ceci vous permet d'accéder rapidement et aisément à vos réglages courants.

Lorsque vous achetez votre téléphone, le menu **Raccourcis** contient quelques réglages que vous pouvez supprimer si vous le souhaitez. Vous pouvez également ajouter le réglage d'un autre menu dans le menu **Raccourcis**.

Pour ajouter un réglage au menu Raccourcis

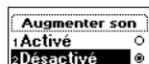
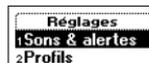
1. Sélectionnez **Raccourcis**, **YES**, **Edit. raccourcis**, **YES**.
2. Sélectionnez un réglage dans la liste en appuyant sur *.
3. Entrez le numéro de position souhaité pour votre réglage dans ce menu.
4. Appuyez sur **YES**.

Pour ajouter un autre réglage, répétez les étapes 2 et 3.

Pour supprimer un réglage du menu **Raccourcis**, répétez les étapes 1 et 2.

5. Appuyez sur **YES** pour quitter la liste.

Conseil : *Pour ouvrir le menu « Raccourcis » rapidement, maintenez la touche  enfoncée.*



Menu Info appels/Appel en cours

Selon qu'il s'agit d'un appel en cours ou non, le menu **Info appels** ou le menu **App. en cours** s'affiche :

- **Pendant un appel en cours** : Le menu **App. en cours** est actif ainsi que les options de sous-menu En attente, Permuter appels, etc.
- **En mode veille** : Le menu **Info appels** et les options Dernier appel, Durée totale, etc. apparaissent.

Lorsque le menu **App. en cours** est actif, le menu **Info appels** apparaît sous le menu **App. en cours**.

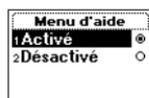
Textes d'aide

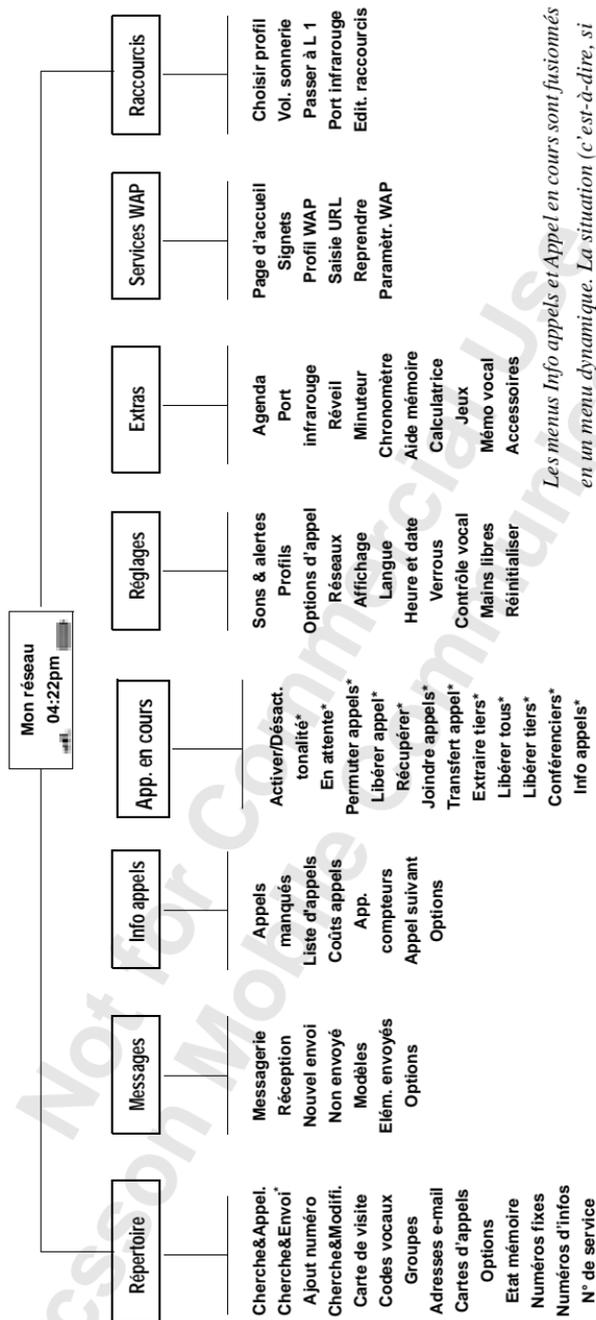
Pour vous aider à utiliser les fonctions et les réglages des menus, votre téléphone inclut des textes d'aide contextuels qui décrivent les sous-menus.

Ces textes d'aide sont définis sur **Activé** lorsque vous achetez votre téléphone, mais vous pouvez les désactiver à tout moment.

Pour activer ou désactiver les textes d'aide

1. Sélectionnez **Réglages, YES, Affichage, YES, Menu d'aide**.
2. Sélectionnez **Activé** ou **Désactivé**.





Les menus *Info appels* et *Appel en cours* sont fusionnés en un menu dynamique. La situation (c'est-à-dire, si un appel est en cours ou pas) détermine le menu actif.

Veillez noter que ce diagramme répertorie tous les menus disponibles sur votre téléphone. La plupart d'entre eux dépendent du réseau et de l'abonnement utilisés.

* Uniquement disponible en cours d'appel

Votre répertoire personnel

Vous pouvez créer un répertoire personnel en enregistrant des numéros de téléphone et les noms associés (représentant une entrée). Vous pouvez émettre des appels aisément en rappelant les numéros de téléphone ou les noms enregistrés dans votre répertoire.

Création d'un répertoire personnel

Avant de créer votre répertoire personnel, vous devez connaître quelques informations. Vous devez savoir comment fonctionnent les mémoires, comment enregistrer les numéros avec le signe (+) pour l'international et comment entrer des lettres.

Mémoires de répertoire

Il est possible d'enregistrer des numéros de téléphone et des noms dans :

- la mémoire de la carte SIM.
- la mémoire du téléphone.

Vos entrées sont d'abord enregistrées dans les emplacements de votre carte SIM. Le nombre d'emplacements disponibles dépend de votre carte SIM.

L'enregistrement d'entrées dans les emplacements SIM permet de les utiliser même si vous changez de téléphone, en insérant votre carte SIM dans un autre téléphone.

En revanche, les numéros enregistrés dans la mémoire du téléphone sont toujours disponibles dans votre téléphone, même si vous changez de carte SIM. Le téléphone est doté d'une mémoire de 99 emplacements supplémentaires dans laquelle vos entrées sont enregistrées lorsque tous les emplacements SIM sont occupés.

Numéros internationaux

Si vous avez l'intention d'utiliser votre téléphone dans votre pays et à l'étranger, il est souhaitable d'enregistrer tous les numéros sous la forme de numéros internationaux, c'est-à-dire avec le signe (+) (qui remplace automatiquement l'indicatif international pour le pays depuis lequel vous appelez) suivi de l'indicatif du pays, de l'indicatif régional et du numéro de téléphone.

Pour entrer un numéro de téléphone international

- Maintenez la touche **0** enfoncée pour entrer le signe **+**.
N'incluez pas le zéro de tête dans l'indicatif régional.

Entrée de lettres

Vous pouvez entrer des lettres lorsque vous utilisez le répertoire et que vous rédigez un message court (SMS). Voir « Emission et réception de messages texte (SMS) » à la page 56.

Appuyez à plusieurs reprises sur la touche appropriée, de **1** à **9**, **0** ou **#**, jusqu'à ce que la lettre de votre choix s'affiche à l'écran.

Appuyez sur...

pour obtenir...

1	Espace - ? ! , . : ; ' " < = > () _ 1
2	A B C Å Ä Æ à Ç 2 Γ
3	D E F è É 3 Δ Φ
4	G H I i 4
5	J K L 5 Λ
6	M N O Ñ Ö Ø ò 6
7	P Q R S 7 Π Σ
8	T U V Ü ù 8
9	W X Y Z 9
0	+ & @ / □ % \$ £ ¥ § ζ ι 0 Θ Ξ Ψ Ω
#	# * ␣

Exemple :

- Pour entrer la lettre **A**, appuyez une fois sur **2**.
- Pour entrer la lettre **B**, appuyez deux fois sur **2**.
- Pour entrer des lettres en minuscules, entrez la lettre, par exemple un **A**, puis appuyez sur *****. Un **a** apparaît. Des lettres en minuscules s'affichent désormais jusqu'à ce que vous appuyiez à nouveau sur *****.
- Pour entrer des chiffres, maintenez n'importe quelle touche numérique enfoncée.
- Pour supprimer des lettres et des chiffres, maintenez la touche **C** enfoncée.

Vous pouvez également utiliser la touche de volume comme raccourci pour certaines lettres.

- Pour entrer la lettre **B**, faites glisser la touche de volume vers le haut et appuyez sur **2**.
- Pour entrer la lettre **C**, faites glisser la touche de volume vers le bas et appuyez sur **2**.

Si vous utilisez l'option de saisie appelée **Adresse WAP**, le tableau ci-dessus se trouve légèrement modifié. Le signe ~ est ajouté à la touche numérique 1. En outre, les signes . _ : sont déplacés vers la gauche de la ligne. Voir « Langue d'affichage et option de saisie » à la page 52.

Conseil : *Vous pouvez choisir un autre alphabet en maintenant la touche # enfoncée. Vous pouvez aussi déterminer les alphabets parmi lesquels opérer votre sélection, reportez-vous à « Langue d'affichage et option de saisie » à la page 52.*

Enregistrement d'un numéro avec un nom

Chaque numéro de téléphone enregistré inclut un numéro de position.

Vous pouvez enregistrer les numéros de téléphone avec un nom pour faciliter leur gestion.

Pour enregistrer un numéro avec un nom

1. Sélectionnez **Répertoire, YES, Ajout numéro, YES.**

Une liste des numéros utilisés mais non enregistrés apparaît.

2. Sélectionnez **Ajout nouveau ?** ou tout autre numéro de la liste en appuyant sur **YES.**

3. Entrez le numéro de téléphone à enregistrer (y compris le signe + et l'indicatif du pays).

4. Entrez le nom à associer au numéro de téléphone et appuyez sur **YES.**

5. Vous avez alors trois possibilités :

- Pour enregistrer le numéro dans la première position vide suggérée, appuyez sur **YES.**
- Pour enregistrer le numéro à une autre position, appuyez sur **C** pour effacer le numéro de position, entrez un nouveau numéro de position et appuyez sur **YES.**
- Pour enregistrer le numéro dans la mémoire du téléphone, vous devez connaître le nombre de positions que votre carte SIM comporte. Pour cela, sélectionnez **Etat mémoire** dans le menu **Répertoire**. Si elle contient 200 positions, vous pouvez entrer le numéro de position 201 pour enregistrer un numéro dans la mémoire du téléphone.

Si vous avez activé la numérotation vocale, un message vous propose d'ajouter un code vocal à votre entrée de répertoire. Voir « Contrôle vocal » à la page 123.

Ajout nouveau ?
Numéro :
+441206500857

Ajout nouveau ?
Nom :
JEAN]

Ajout nouveau ?
Position :
5]

Mémoriser

Si vous souhaitez être invité à enregistrer un numéro de téléphone composé ou répondu qui ne figure pas dans votre répertoire, activez l'option **Mémoriser**.

Pour activer ou désactiver la fonction Mémoriser

1. Sélectionnez **Répertoire**, **YES**, **Options**, **YES**, **Mémoriser**.
2. Sélectionnez **Désactivé**. Appuyez sur **YES**.

Remarque : *Votre abonnement doit prendre en charge le service d'identification de l'appelant (CLI).*

Appel d'un numéro enregistré dans le répertoire

Vous pouvez appeler un numéro en utilisant le nom correspondant au moyen de sa position dans la mémoire.

L'ordre de recherche d'un nom et d'un numéro dépend de l'ordre de tri choisi, c'est-à-dire par nom ou par position.

Pour choisir un ordre de tri

1. Sélectionnez **Répertoire**, **YES**, **Options**, **YES**, **Tri**, **YES**.
2. Sélectionnez un ordre de tri.

Pour appeler un numéro enregistré dans le répertoire

1. Sélectionnez **Répertoire**, **YES**, **Cherche&Appel.**, **YES**.
2. Entrez le numéro de position ou le nom (ou les premières lettres du nom) associé au numéro à appeler.
3. Appuyez sur **YES**.

Si le nom affiché n'est pas celui souhaité, appuyez sur  jusqu'au nom et numéro corrects.

4. Appuyez sur **YES** pour passer l'appel.

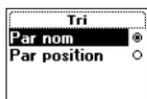
Conseil : *Pour ouvrir le menu « Cherche&Appel. » rapidement, maintenez la touche  enfoncée.*

Raccourcis aux entrées du répertoire

En mode veille, vous pouvez rechercher une entrée en :

- entrant son numéro de position suivi de **#**.
- maintenant enfoncée l'une des touches **2** à **9** rechercher une entrée commençant par une lettre donnée.

Par exemple, maintenir enfoncée la touche **2** vous permet d'atteindre la première entrée commençant par la lettre **A** (ou la lettre suivante la plus proche).



Une fois dans la liste des entrées du répertoire, vous pouvez utiliser  pour faire défiler les positions, ou saisir une lettre ou un numéro de position pour accéder à une entrée déterminée.

Numérotation abrégée

Vous pouvez appeler les numéros de téléphone enregistrés aux positions 1 à 9 dans la mémoire en entrant le numéro de position puis en appuyant sur **YES**.

Exemple :

1. Entrez le numéro **3**.
2. Appuyez sur **YES** pour passer l'appel.

Mise à jour du répertoire

Il est parfois nécessaire de modifier les noms et les numéros du répertoire. Vous pouvez également changer le numéro de position d'une entrée.

Modification d'un numéro de téléphone dans le répertoire

Vous devez rechercher l'entrée de répertoire à modifier. Vous pouvez utiliser la position de stockage ou le nom. Voir « Appel d'un numéro enregistré dans le répertoire » à la page 34.

Pour modifier une entrée

1. Sélectionnez **Répertoire**, **YES**, **Cherche&Modifi.**, **YES**.
2. Entrez le numéro de position ou le nom de l'entrée à modifier. Appuyez sur **YES**.
Si le nom affiché n'est pas celui souhaité, appuyez sur  jusqu'au nom et numéro corrects.
3. Appuyez sur **YES** pour sélectionner l'entrée.
4. Sélectionnez **Modifier**.
5. Modifiez le numéro et appuyez sur **YES**.
Déplacez le curseur à l'aide des touches  et . Utilisez la touche **C** pour supprimer.
6. Modifiez le nom et appuyez sur **YES**.
7. Modifiez le numéro de position et appuyez sur **YES**.

Copie d'une carte SIM vers une autre

Si vous voulez changer de carte SIM, vous n'êtes pas obligé d'enregistrer à nouveau toutes les entrées de votre répertoire. Il vous suffit de les copier d'une carte vers une autre par l'intermédiaire de la mémoire du téléphone.



Remarque : *Pour être certain de ne pas effacer les entrées que vous souhaitez conserver, il est important que vous vérifiez la mémoire de votre téléphone ainsi que les mémoires des deux cartes SIM avant de commencer la copie. Voir « Vérification de l'état de la mémoire » à la page 40.*

Si la mémoire de votre téléphone contient des entrées de répertoire que vous souhaitez copier vers la nouvelle carte SIM, vous devez d'abord copier ces entrées de la mémoire du téléphone vers la nouvelle carte SIM. Sinon, vous pouvez copier directement le contenu de l'ancienne carte SIM sur la nouvelle. Voir « Pour copier d'une carte SIM vers une autre » à la page 36.

Pour copier de la mémoire du téléphone vers la nouvelle carte SIM

1. Insérez la nouvelle carte SIM.
2. Sélectionnez **Répertoire, YES, Options, YES, Copier, YES, Copier sur carte, YES**.
3. Entrez le numéro de position de la carte SIM à partir duquel vous souhaitez commencer l'enregistrement des entrées de votre répertoire. Appuyez sur **YES**.

Par exemple, si la carte SIM que vous souhaitez copier contient 10 entrées que vous désirez conserver, vous devez sélectionner le numéro de position 11.

4. Appuyez à nouveau sur **YES** pour démarrer la copie.
5. Attendez que l'affichage indique **Entrées rép. copiées** : ainsi que le nombre d'entrées copiées.
6. Continuez en suivant les instructions de la section « Pour copier des entrées de répertoire d'une carte SIM vers une autre » ci-dessous.

Pour copier d'une carte SIM vers une autre

1. Assurez-vous que votre ancienne carte SIM est insérée dans votre téléphone.
2. Sélectionnez **Répertoire, YES, Options, YES, Copier, YES, Copier de carte, YES**.
3. Entrez le numéro de position à partir duquel vous souhaitez copier et appuyez sur **YES**.
4. Appuyez à nouveau sur **YES** pour démarrer la copie.
5. Attendez que l'affichage indique **Entrées rép. copiées** : ainsi que le nombre d'entrées copiées.
6. Mettez votre téléphone hors tension, insérez la nouvelle carte SIM et remettez le téléphone sous tension.
7. Sélectionnez **Répertoire, YES, Options, YES, Copier, YES, Copier de carte, YES**.
8. Entrez le numéro de position de la nouvelle carte SIM à partir duquel vous souhaitez démarrer l'enregistrement et appuyez sur **YES**.
9. Appuyez à nouveau sur **YES** pour démarrer la copie.
10. Attendez que l'affichage indique **Entrées rép. copiées** : ainsi que le nombre d'entrées copiées.

Remarque : *Le téléphone ne peut copier que 99 entrées à la fois. Si votre carte SIM contient plus de 99 entrées, vous devez démarrer la copie à partir de la position 100 la prochaine fois que vous copierez des entrées, et répéter ainsi l'opération.*

Protection contre l'écrasement

Si vous tentez d'enregistrer un numéro de téléphone dans une position contenant déjà un numéro de téléphone, le message **Ecraser ?** s'affiche avec le nom enregistré. Vous avez alors deux possibilités :

Pour enregistrer le numéro dans la position sélectionnée

- Appuyez sur **YES** pour remplacer le numéro.

Pour enregistrer le numéro dans une autre position

1. Appuyez sur **NO**.
2. Entrez le nouveau numéro de position.
3. Appuyez sur **YES** pour enregistrer le numéro dans la nouvelle position.

Mémoire saturée

Lorsque toutes les positions de carte SIM sont saturées, une icône apparaît à côté du numéro de position (voir marge). Les entrées suivantes sont enregistrées dans la mémoire du téléphone.

Si toutes les positions y compris la mémoire du téléphone sont saturées, vous devez supprimer un ancien numéro en entrant une position déjà occupée et appuyer sur **YES**.

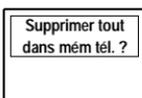
Pour supprimer une entrée de la mémoire

1. Sélectionnez Répertoire, **YES**, Cherche&Modifi., **YES**.
2. Entrez le numéro de position ou le nom du numéro à supprimer et appuyez sur **YES**. (Ceci dépend de l'ordre de tri, c'est-à-dire par nom ou par position.)
3. Appuyez sur **YES**.
4. Sélectionnez **Supprimer**.
5. Appuyez sur **YES** pour confirmer.

Pour supprimer toutes les entrées de la mémoire du téléphone

1. Sélectionnez Répertoire, **YES**, **Supprimer tout**, **YES**.
2. La question **Supprimer tout dans mém tél. ?** s'affiche. Appuyez sur **YES**.
3. Entrez le code de verrouillage du téléphone (0000 ou autre code que vous avez déterminé vous-même).

Toutes les entrées de la mémoire du téléphone sont supprimées.



Services bancaires téléphoniques

Si vous utilisez des services bancaires téléphoniques, vous pouvez associer à l'enregistrement du numéro de téléphone de votre banque vos codes personnels et vos numéros de compte. Il vous suffit d'ajouter des pauses entre le numéro de téléphone, le numéro de compte et le code de sécurité. Pour entrer une pause, maintenez la touche * enfoncée. Contactez votre banque pour plus de détails sur la saisie du numéro de téléphone et des codes, ainsi que sur le nombre de pauses nécessaires.

Remarque : *Il peut cependant s'avérer risqué d'enregistrer vos codes dans le téléphone en cas de vol. Pour plus d'informations sur l'enregistrement en toute sécurité de vos codes dans le téléphone, voir « Aide mémoire » à la page 127.*

Pour enregistrer un numéro de téléphone avec un numéro de compte et un code de sécurité

1. Sélectionnez **Répertoire, YES, Ajout numéro, YES**.
2. Après l'entrée du numéro de téléphone, maintenez la touche * enfoncée jusqu'à ce que le caractère de pause **p** apparaisse à l'écran.
3. Entrez le code, au besoin une autre pause, un autre code, et ainsi de suite.
4. Entrez le nom à associer au numéro de téléphone et au code, et appuyez sur **YES**.
5. Appuyez sur **YES** pour enregistrer.

Pour enregistrer le numéro dans une autre position que celle suggérée, voir « Enregistrement d'un numéro avec un nom » à la page 33.

Pour émettre un appel avec des codes de tonalités, procédez comme décrit dans la « Appel d'un numéro enregistré dans le répertoire » à la page 34. Lorsque vous effectuez l'appel, le téléphone compose le numéro, attend une réponse, puis envoie le code. Si vous insérez une autre pause et un autre code, il s'interrompt à nouveau, envoie le code suivant, et ainsi de suite.

Groupes

Le téléphone vous permet de créer des groupes d'entrées de répertoire. Ceci vous permet d'envoyer simultanément un message texte à plusieurs destinataires.

Voir « Emission et réception de messages texte (SMS) » à la page 56.

Ajout groupe ?
Nom :
AMIS

Groupes
Ajout nouveau ?
AMIS

E-mail
Adresse :

Pour créer un groupe

1. Sélectionnez Répertoire, **YES**, Groupes, **YES**, Ajout groupe ?, **YES**.
2. Entrez un nom pour le groupe et appuyez sur **YES**.
3. Sélectionnez Ajout membre ?, **YES**.
4. Sélectionnez une entrée dans votre répertoire.
5. Pour ajouter le membre suivant, appuyez sur **YES** depuis Ajout membre ?.

Pour ajouter un membre à un groupe existant

1. Sélectionnez Répertoire, **YES**, Groupes, **YES**.
2. Sélectionnez le groupe à modifier.
3. Sélectionnez Modifier, **YES**, Ajout membre ?, **YES**.
4. Sélectionnez une entrée dans votre répertoire.

Pour supprimer un membre d'un groupe

1. Sélectionnez Répertoire, **YES**, Groupes, **YES**.
2. Sélectionnez le groupe à modifier.
3. Sélectionnez Modifier.
4. Sélectionnez le membre à supprimer et appuyez sur **C**.
5. Appuyez sur **YES** pour confirmer.

Pour supprimer un groupe

1. Sélectionnez Répertoire, **YES**, Groupes, **YES**.
2. Sélectionnez le groupe à supprimer.
3. Sélectionnez Supprimer.
4. Appuyez sur **YES** pour confirmer.

Adresses e-mail

Vous pouvez enregistrer des adresses e-mail à utiliser pour envoyer un message texte sous forme d'e-mail. Ces adresses peuvent comporter jusqu'à 60 caractères chacune.

Voir « Emission et réception de messages texte (SMS) » à la page 56.

Pour enregistrer une adresse e-mail

1. Sélectionnez Répertoire, **YES**, Adresses e-mail, **YES**, Ajout nouveau ?, **YES**.
2. Entrez une adresse e-mail et appuyez sur **YES**.
3. Entrez un nom et appuyez sur **YES**.

Conseil : Le symbole @ (arrobas) est obtenu en appuyant sur la touche **0** à trois reprises.

Pour modifier une adresse e-mail

1. Sélectionnez **Répertoire, YES, Adresses e-mail, YES.**
2. Sélectionnez l'entrée à modifier.
3. Sélectionnez **Changer.**
4. Modifiez l'adresse e-mail et appuyez sur **YES.**
5. Modifiez le nom et appuyez sur **YES.**

Pour supprimer une adresse e-mail

1. Sélectionnez **Répertoire, YES, Adresses e-mail, YES.**
2. Sélectionnez l'entrée à supprimer.
3. Sélectionnez **Supprimer.**
4. Appuyez sur **YES** pour confirmer.

Vérification de l'état de la mémoire

La fonction **Etat mémoire** de votre répertoire vous permet de vérifier le nombre de positions restantes.

Pour vérifier l'état de vos différentes mémoires de répertoire

- Sélectionnez **Répertoire, YES, Options, YES, Etat mémoire, YES.**

Etat
Mémoire carte 2(100)
Mémoire tél. 0(99)
E-mail 0(10)

Utilisation de la liste d'appels

La **liste d'appels** constitue un journal de numéros de téléphone qui enregistre des informations (heure, date, numéro de téléphone et nom) pour les 30 derniers appels entrants ou sortants. Une fois que la liste dépasse 30 appels, le plus ancien est supprimé.

Remarque : *Selon qu'il s'agit d'un appel en cours ou non, le menu « Info appels » ou le menu « Appel en cours » s'affiche. Pour plus d'informations, voir « Menu Info appels/Appel en cours » à la page 29.*

Quels appels sont enregistrés ?

Les numéros que vous avez composés sont toujours enregistrés. Si votre abonnement inclut le service d'identification de l'appelant (CLI) et si le réseau de l'appelant transmet le numéro, le numéro (associé à un nom s'il est enregistré dans votre répertoire) de chaque appel répondu ou sans réponse s'affiche dans la **liste d'appels**. Si l'appel entrant est un numéro masqué, l'écran indique Privé. Vous pouvez appeler n'importe quel numéro figurant dans la **liste d'appels**.

La liste d'appels contient :

-
-  Numéros appelés
 -  Appels répondus
 -  Appels sans réponse

Tous les appels sont enregistrés dans l'ordre chronologique. Le dernier appel passé est enregistré en première position. Si le même numéro est appelé plusieurs fois, le dernier appel remplace les précédents. Si vous vérifiez l'appel dans les 24 heures, son heure s'affiche. Sinon, elle est remplacée par la date.

Remarque : *Si vous changez de carte SIM ou désactivez la liste d'appels, la liste est effacée. Les numéros appelés peuvent cependant rester dans la mémoire de la carte SIM.*

Liste d'appels
☎ 0803383383
☎ +33155608585

Pour appeler un numéro depuis la liste d'appels

1. Sélectionnez **Info appels, YES, Liste d'appels, YES**.
2. Sélectionnez le numéro que vous avez l'intention d'appeler et appuyez sur **YES**.

Conseil : Appuyez sur **YES** lorsque le téléphone est en veille pour accéder directement à la liste d'appels.

Pour supprimer un numéro de la liste d'appels

1. Sélectionnez **Info appels, YES, Liste d'appels, YES**.
2. Sélectionnez le numéro à supprimer et appuyez sur **C**.
La question **Supprimer ?** s'affiche sur l'écran.
3. Appuyez sur **YES** pour supprimer le numéro.

Pour effacer la liste d'appels

1. Sélectionnez **Info appels, YES, Options, YES, Effacer liste, YES**.
La question **Liste d'appels Effacer ?** s'affiche sur l'écran.
2. Appuyez sur **YES** pour effacer la liste d'appels.

Pour activer ou désactiver la liste d'appels

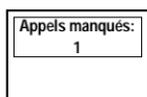
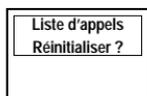
1. Sélectionnez **Infos appels, YES, Options, YES, Régler liste, YES**.
2. Sélectionnez **Activé** ou **Désactivé**.
Si vous sélectionnez **Désactivé** la question **Liste d'appels Effacer ?** s'affiche sur l'écran.
3. Appuyez sur **YES** pour effacer la liste d'appels.

Appels sans réponse

Si vous avez passé un appel sans avoir de réponse, le message **Appels manqués : 1** apparaît en mode veille, 1 correspondant au nombre d'appels sans réponse.

1. Appuyez sur **YES** pour afficher les appels sans réponse.
2. Pour appeler un numéro depuis la liste des appels sans réponse, appuyez sur **YES** au numéro à appeler.

Remarque : Vous pouvez voir n'importe quel numéro figurant dans la liste d'appels manqués en sélectionnant le menu « Infos appels ». Les appels sans réponse sont également enregistrés dans la liste d'appels.



Affichage et masquage de votre numéro

Certains opérateurs offrent des abonnements où votre numéro de téléphone est en principe caché. Vous pouvez choisir d'afficher ou de cacher votre numéro pour un appel donné, si le service de restriction de l'identification de l'appelant est géré par votre abonnement.

Pour masquer votre numéro de téléphone pour un appel

1. Entrez le numéro de téléphone à appeler.
2. Sélectionnez **Info appels, YES, Appel suivant, YES, Masquer mon n°, YES.**
3. Appuyez sur **YES** pour passer l'appel.

Pour afficher votre numéro de téléphone pour un appel

1. Entrez le numéro de téléphone à appeler.
2. Sélectionnez **Info appels, YES, Appel suivant, YES, Afficher mon n°, YES.**
3. Appuyez sur **YES** pour passer l'appel.

1 App. entr. suivt
2 Afficher mon n°
3 Masquer mon n°

1 App. entr. suivt
2 Afficher mon n°
3 Masquer mon n°

Votre service de messagerie vocale

Ce service dépend de votre abonnement et de votre opérateur.

Grâce au service de messagerie de votre réseau, vos correspondants peuvent vous laisser un message lorsque vous êtes dans l'impossibilité de répondre. La manière dont vous êtes informé de la réception de ce type de message dépend de votre opérateur.

Ainsi, certains d'entre eux vous informent en envoyant un signal particulier. Dans ce cas, l'icône de **messagerie vocale** s'affiche à l'écran.

Néanmoins, la plupart des opérateurs vous envoient un message texte (c'est-à-dire, un message SMS), indiquant d'appeler votre **service de messagerie vocale**, par exemple.

Remarque : *Pour plus d'informations sur le service de messagerie vocale, consultez les informations fournies par votre opérateur.*

Communication avec votre service de messagerie vocale

Si vous voulez que votre téléphone accède rapidement au **service de messagerie vocale**, vous pouvez enregistrer son numéro. Le numéro se trouve parmi les documents que vous a remis votre opérateur.

Pour enregistrer votre numéro de messagerie vocale

1. Sélectionnez Messages, **YES**, Options, **YES**, N° mess. vocale, **YES**.
2. Entrez votre numéro de messagerie vocale et appuyez sur **YES**.

Remarque : *Il se peut que le numéro de votre service de messagerie vocale soit différent si vous appelez depuis un réseau qui n'est pas votre réseau d'origine.*



N° mess. vocale
Numéro :

Appel de votre messagerie vocale

Lorsque vous recevez un message vocal, un signal d'alerte est émis et le message **Nouvelle mess.** s'affiche à l'écran (seulement si disposez de la fonction d'indication d'un message vocal spécifique). Appuyez sur **YES** pour appeler votre **service de messagerie vocale** et écouter votre message.

En revanche, appuyez sur **NO** pour appeler votre **service de messagerie vocale** ultérieurement.

Pour appeler votre service de messagerie vocale

- Sélectionnez Messages, **YES**, Messagerie, **YES**.

Conseil : *Vous pouvez également appeler votre service de messagerie vocale en maintenant la touche **1** enfoncée en mode veille.*

Changement du numéro et du signal

Pour changer votre numéro de messagerie vocale

1. Sélectionnez Messages, **YES**, Options, **YES**, N° mess. vocale, **YES**.
2. Maintenez la touche **C** enfoncée pour supprimer le numéro existant.
3. Entrez votre nouveau numéro de messagerie vocale et appuyez sur **YES**.

Pour modifier le signal de réception de message

1. Sélectionnez Messages, **YES**, Options, **YES**, Alerte message, **YES**.
2. Sélectionnez le signal de votre choix.

Conseil : *Si vous êtes abonné au service de double ligne, il se peut que vous ayez des numéros de messagerie vocale différents pour vos deux lignes. Il est également possible de définir des options distinctes pour chaque ligne. Par exemple, vous pouvez définir que tous les appels entrant sur la ligne 1 sont renvoyés vers votre messagerie vocale, et que tous les appels entrant sur la ligne 2 sont connectés.*

Vous trouverez des informations concernant votre **service de messagerie vocale** dans les instructions d'utilisation fournies par votre opérateur.



Personnalisation de votre téléphone

Silence

Vous pouvez choisir de définir votre téléphone sur un silence complet, pour que tous les signaux excepté le compteur et les sonneries d'alarme soient désactivés.

Pour définir le téléphone sur le mode silence

1. Maintenez la touche **C** enfoncée en mode veille.
2. Sélectionnez **Activer silence**.

Une icône apparaît en mode veille.

Pour annuler, répétez l'étape 1, puis sélectionnez **YES** pour l'option Désact. silence.

Volume de la sonnerie

Six niveaux sont disponibles pour le réglage du volume. Le premier niveau correspond à deux cliquetis lors de la réception d'un appel. Vous pouvez également désactiver la sonnerie (**0**). Une icône apparaît alors en mode veille.

Pour régler le volume de la sonnerie

1. Sélectionnez **Réglages**, **YES**, **Sons & alertes**, **YES**, **Vol. sonnerie**, **YES**.

Le volume de la sonnerie s'affiche.

2. Utilisez la touche  pour augmenter ou diminuer le volume.

Le téléphone sonne une fois avec le réglage en cours lorsque vous augmentez le volume.

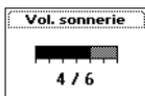
3. Appuyez sur **YES** pour enregistrer le réglage.

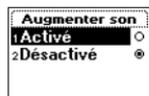
Conseil : *Utilisez la touche du volume située sur le côté du téléphone pour modifier le volume de la sonnerie.*

Augmenter son

Vous pouvez choisir une sonnerie dont le volume monte progressivement avec

Augmenter son.





Pour définir une sonnerie crescendo

1. Sélectionnez Réglages, YES, Sons & alertes, YES, Augmenter son, YES.
2. Sélectionnez Activé.

L'option **Augmenter son** doit être **désactivée** pour que le volume de la sonnerie défini prenne effet.

Remarque : *Si le réglage Silence est défini, vous n'entendez pas la sonnerie crescendo.*

Type de sonnerie

Vous pouvez sélectionner une sonnerie dans une liste de différents sons et mélodies. Vous pouvez également composer jusqu'à quatre mélodies en entrant les notes au clavier. Voir « Composition et modification de sonneries personnalisées » à la page 48.

Pour choisir un des types de sonnerie

1. Sélectionnez Réglages, YES, Sons & alertes, YES, Sonneries, YES, Appels vocaux, YES.
2. A l'aide de la touche , sélectionnez le type de sonnerie que vous souhaitez écouter, puis appuyez sur YES. En parcourant la liste, vous constaterez que la mélodie actuellement mise en surbrillance est jouée.

Conseil : *Pour ne déranger personne, utilisez la touche de volume située sur le côté du téléphone pour effectuer votre sélection de manière silencieuse.*

Sonneries différentes pour la Ligne 1 et la Ligne 2

Si vous êtes abonné au service double ligne, vous pouvez définir des sonneries différentes pour les deux lignes. **Ligne 1** et **Ligne 2** s'affichent au lieu de **Voix**.

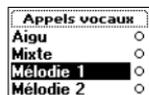
Sonneries différentes pour les communications vocales, de données et les fax

Si votre abonnement SIM gère les transmissions de fax et de données, vous pouvez définir des sonneries différentes pour les communications vocales, les transmissions de fax et les transferts de données.

Sonneries spécifiques pour les appels personnels

Si votre abonnement comprend le service d'identification de l'appelant, vous pouvez affecter une sonnerie personnelle à dix appelants maximum. Par exemple, vous pouvez définir une sonnerie pour un des vos amis et une autre pour un collègue.

Si les sept derniers chiffres du numéro d'un appelant correspondent à un numéro spécifié, la sonnerie de cet appelant est utilisée.



Sonneries perso
Ajout nouveau ?

Vous pouvez inclure des **points d'interrogation (?)** dans un numéro de téléphone. Par exemple, 012345??? signifie que les appels provenant de numéros compris entre 012345000 et 012345999 auront la même sonnerie personnelle. Vous obtenez un point d'interrogation en maintenant la touche # enfoncée.

Pour spécifier le numéro d'un appelant et la sonnerie correspondante

1. Sélectionnez Réglages, YES, Sons & alertes, YES, Sonneries, YES, Sonneries perso, YES, Ajout nouveau ?, YES.
2. Entrez le numéro de l'appelant et appuyez sur YES.
Vous pouvez également le rappeler depuis le répertoire en appuyant sur la touche ⏪.
3. Sélectionnez le type de sonnerie souhaité et appuyez sur YES.

Pour supprimer le numéro d'un appelant

1. Sélectionnez Réglages, YES, Sons & alertes, YES, Sonneries, YES, Sonneries perso, YES.
2. Activez le numéro à supprimer et appuyez sur YES.
3. Sélectionnez Supprimer et appuyez sur YES.

Composition et modification de sonneries personnalisées

Vous pouvez composer quatre sonneries différentes.

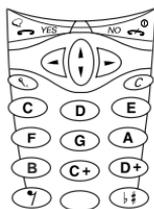
Pour composer une sonnerie

1. Sélectionnez Réglages, YES, Sons & alertes, YES, Sonneries perso., YES.
2. Sélectionnez Ma mélodie 1, Ma mélodie 2, Ma mélodie 3 ou Ma mélodie 4.
3. Appuyez sur C pour effacer l'écran.
4. Le clavier fonctionne désormais comme un clavier musical (voir la figure dans la marge ci-dessus).

Utilisez les touches numériques pour entrer des notes :

- Maintenez une touche enfoncée pour entrer une note longue.
 - Appuyez sur 0 pour monter d'une octave.
 - Appuyez sur # pour monter d'un demi-ton.
 - Appuyez sur # à deux reprises pour baisser la note d'un demi-ton.
5. Pour écouter la mélodie, appuyez sur YES.
 6. Appuyez à nouveau sur YES pour l'enregistrer ou appuyez sur NO pour poursuivre l'opération.

Mes mélodies
1 Ma mélodie 1
2 Ma mélodie 2
3 Ma mélodie 3
4 Ma mélodie 4



Pour modifier une sonnerie

1. Sélectionnez **Réglages, YES, Sons & alertes, YES, Sonneries perso., YES.**
2. Sélectionnez **Ma mélodie 1, Ma mélodie 2, Ma mélodie 3 ou Ma mélodie 4.**
Appuyez sur **YES.**
3. Sélectionnez **Modifier.**

Les notes sont affichées pour que vous puissiez modifier la mélodie à l'aide des touches. Appuyez sur **YES** pour écouter le résultat.

Remarque : *Vous pouvez également composer votre propre mélodie ou télécharger des mélodies du site Ericsson Mobile Internet à l'URL suivante :*

<http://mobileinternet.ericsson.com>

Emission et réception de mélodies

Il est possible de vous servir du modem intégré de votre téléphone pour transmettre vos sonneries à un téléphone de même type ou encore à un ordinateur de poche/assistant numérique personnel (PDA). Vous pouvez recevoir des mélodies d'un téléphone de même type, d'un ordinateur de poche/assistant numérique personnel (PDA) ou d'un PC.

Pour le transfert de mélodies, votre téléphone utilise un protocole appelé « IrDA-Ultra » et pour en recevoir, il fait appel aux protocoles « IrDA-Ultra » et « IR ».

Remarque : *Vous ne pouvez envoyer une mélodie qu'à un téléphone de même type ou à un ordinateur de poche/assistant numérique personnel (PDA) et en recevoir d'un téléphone de même type ou de certains PC et ordinateurs de poche/assistants numériques personnels (PDA). Il faut savoir, en outre, que la portée minimale entre votre téléphone portatif et un autre téléphone, un PC ou un ordinateur de poche/assistant personnel numérique peut varier. En cas de doute sur la compatibilité de votre PC ou de votre ordinateur de poche/assistant personnel numérique ou sur la distance à respecter par rapport au téléphone, consultez son Guide de l'utilisateur ou contactez votre distributeur local.*

Mes mélodies	
1	Ma mélodie 1
2	Ma mélodie 2
3	Ma mélodie 3
4	Ma mélodie 4

Pour envoyer une mélodie

1. Sélectionnez **Réglages, YES, Sons & alertes, YES, Mes mélodies, YES.**
2. Sélectionnez la mélodie à envoyer. Appuyez sur **YES.**
3. Placez l'œil infrarouge à côté de celui du téléphone ou de l'ordinateur de poche/assistant numérique personnel (PDA) vers lequel vous voulez envoyer la mélodie. Veillez à rester connecté pendant toute la durée du transfert.
4. Sélectionnez **Transmission** et appuyez sur **YES.**



Lorsque la transmission est faite, l'écran affiche le message **Transmission mélodie réussie.**

Pour recevoir une mélodie

1. Activez le port infrarouge intégré en sélectionnant **Extras, YES, Port infrarouge, YES, 10 minutes, YES.** Vérifiez également que l'œil infrarouge du téléphone portable envoyant la mélodie se trouve face de celui de votre téléphone.
2. Lorsque le transfert de mélodie est effectué, un bip se fait entendre et le message **Nouv mélodie reçue** s'affiche.
3. Si vous voulez écouter la mélodie avant de la stocker, appuyez sur **YES** en réponse à la question **Ecouter ?**. Dans le cas contraire, appuyez sur **NO.**
4. Appuyez sur **YES** lorsque la question **Enreg mélodie?** s'affiche.
5. Sélectionnez la position de la liste des mélodies dans laquelle vous voulez placer la nouvelle mélodie. L'ancienne mélodie stockée à cette place est alors effacée. En parcourant la liste, vous constaterez que la mélodie actuellement surlignée est jouée.
6. Appuyez sur **YES** pour stocker la mélodie.

Remarque : *Vous ne pouvez pas sélectionner « Port infrarouge » dans le menu Extras si vous utilisez le navigateur WAP ou si vous vous servez d'un câble pour établir la communication entre le téléphone et l'ordinateur.*

Vibreur

Vous pouvez choisir d'être informé d'un appel entrant par le **vibreur**.

Vous pouvez le définir sur l'une des façons suivantes :

- **Activé** (en permanence)
- **Actif si silenc.** (activé lorsque la sonnerie est désactivée ou que vous avez réglé le téléphone sur silence)
- **Désactivé** (en permanence)

Remarque : *Lorsque votre téléphone est placé dans un chargeur de bureau ou un kit véhicule mains libres, le vibreur est automatiquement désactivé.*

Pour régler le vibreur

1. Sélectionnez **Réglages, YES, Sons & alertes, YES, Vibreur, YES.**
2. Sélectionnez le réglage de votre choix. Appuyez sur **YES.**

Signal de réception d'un message

Lorsque vous recevez un message vocal ou texte (SMS), vous pouvez entendre des cliquetis, des tonalités ou rien (silence).

Pour définir le signal de réception d'un message

1. Sélectionnez **Réglages, YES, Sons & alertes, YES, Alerte message, YES.**
2. Sélectionnez le signal de votre choix. Appuyez sur **YES.**

Vous pouvez également activer l'option **Alerte message** en sélectionnant **Options** dans le menu **Messages**.

Sonnerie d'alarme

Pour changer la sonnerie d'alarme du réveil

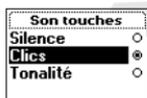
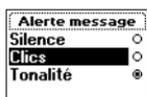
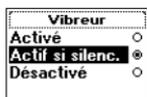
1. Sélectionnez **Réglages, YES, Sons & alertes, YES, Sonnerie réveil, YES.**
2. Sélectionnez le signal de votre choix. Appuyez sur **YES.**

Son des touches

Vous pouvez choisir d'entendre des cliquetis, des tonalités ou rien (silence) lorsque vous appuyez sur les touches.

Pour définir le son des touches

1. Sélectionnez **Réglages, YES, Sons & alertes, YES, Son touches, YES.**
2. Sélectionnez le son voulu. Appuyez sur **YES.**



Bip minute

Si vous activez le bip minute, un bip retentit toutes les minutes au cours d'un appel.

Pour activer ou désactiver le bip minute

1. Sélectionnez **Info appels, YES, App. compleurs, YES, Bip minute, YES**.
2. Sélectionnez **Activé** ou **Désactivé**. Appuyez sur **YES**.

Désactivation des tonalités

Si vous notez un numéro au cours d'un appel, vous utilisez l'affichage en tant que bloc notes (voir « Bloc notes » à la page 20). Lorsque vous appuyez sur les touches, votre interlocuteur entend des bips. Si vous le souhaitez, vous pouvez les désactiver.

Remarque : *Vous pouvez uniquement activer ou désactiver les tonalités au cours d'un appel.*

Pour désactiver les tonalités pendant une communication

1. Sélectionnez **App. en cours, YES**.
2. Sélectionnez **Désact. tonalité**. Appuyez sur **YES**.

Pour activer les tonalités pendant une communication

1. Sélectionnez **App. en cours, YES**.
2. Sélectionnez **Activer tonalité**. Appuyez sur **YES**.

Eclairage de l'écran

Vous pouvez désactiver ou activer l'éclairage de l'écran, ou le mettre en mode automatique. En mode automatique, l'éclairage de l'écran est automatiquement désactivé quelques secondes après l'appui sur la dernière touche. L'écran se rallume lorsque vous appuyez sur une touche ou que vous recevez un appel ou un message.

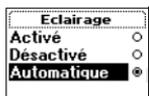
Pour régler l'éclairage de l'écran

1. Sélectionnez **Réglages, YES, Affichage, YES, Eclairage, YES**.
2. Sélectionnez le réglage de votre choix. Appuyez sur **YES**.

Langue d'affichage et option de saisie

La plupart des cartes SIM récentes règlent automatiquement l'affichage sur la langue du pays où vous avez acheté la carte SIM, (**Automatique**). Si ce n'est pas le cas, la langue par défaut est l'anglais.

Vous pouvez également sélectionner l'option de saisie pour le texte utilisé dans le répertoire ou pour les messages.





Pour modifier la langue d'affichage

1. Sélectionnez **Réglages, YES, Langue, YES, Définir langue, YES**.
2. Sélectionnez la langue choisie. Appuyez sur **YES**.

Conseil : Vous pouvez également choisir le français en appuyant sur $\langle \rangle$, 0000, \triangleright en mode veille.

Pour choisir Automatique, appuyez sur $\langle \rangle$, 8888, \triangleright en mode veille.

Pour afficher les options de saisie proposées

1. Sélectionnez **Réglages, YES, Langue, YES, Option de saisie, YES**.
2. Sélectionnez ou désélectionnez les options de saisie proposées pour l'utilisation du répertoire et la rédaction de messages texte avec la touche *.

L'option de saisie appelée **Adresse WAP** permet de saisir des adresses de pages WAP. Outre les caractères habituellement trouvés dans l'option de saisie **abc...**, le signe ~ est ajouté à la touche numérique 1. En outre, les signes . _ : sont déplacés vers la gauche de la ligne. Voir « Entrée de lettres » à la page 32.

Lors de la saisie ou la modification d'une entrée de répertoire ou bien encore de la rédaction d'un message, vous pouvez passer d'une option de saisie à une autre en maintenant la touche # enfoncée.

Message d'accueil

Lorsque vous allumez votre téléphone, ERICSSON s'affiche à l'écran. Vous pouvez le remplacer par votre propre message d'accueil.

Pour rédiger un nouveau message d'accueil

1. Sélectionnez **Réglages, YES, Affichage, YES, Accueil, YES**.
2. Sélectionnez **Personnalisé**. Appuyez sur **YES**.
3. Rédigez votre nouveau message d'accueil à l'aide des touches numériques. Pour plus d'informations sur la manière d'entrer des lettres, reportez-vous à « Entrée de lettres » à la page 32.
Vous pouvez également modifier votre message d'accueil actuel.
4. Appuyez sur **YES** pour confirmer.

Pour définir le message d'accueil standard

1. Sélectionnez **Réglages, YES, Affichage, YES, Accueil, YES**.
2. Sélectionnez **Standard**. Appuyez sur **YES**.

Pour désactiver le message d'accueil

1. Sélectionnez **Réglages, YES, Affichage, YES, Accueil, YES**.
2. Sélectionnez **Désactivé**. Appuyez sur **YES**.



Affichage du numéro de téléphone

Numéros perso vous permet de vérifier votre ou vos numéro(s) de téléphone. Si votre numéro de téléphone ne peut pas être extrait de votre carte SIM, vous devez l'entrer vous-même.

Pour entrer votre numéro de téléphone

1. Sélectionnez Réglages, **YES**, Affichage, **YES**, Numéros perso, **YES**, Voix, **YES**.
2. Entrez le numéro et appuyez sur **YES**.

Conseil : *Vous pouvez également entrer votre numéro de fax et/ou de modem ainsi que vos différents numéros pour les lignes 1 et 2, si votre abonnement prend en charge ces fonctions.*

Heure

L'heure est toujours affichée lorsque le téléphone est en mode veille.

Pour définir le format de l'heure

1. Sélectionnez Réglages, **YES**, Heure et date, **YES**, Format heure, **YES**.
2. Sélectionnez le format 24 heures ou 12 heures. Appuyez sur **YES**.

Pour régler l'heure

1. Sélectionnez Réglages, **YES**, Heure et date, **YES**, Régler horloge, **YES**.
2. Entrez l'heure et les minutes, puis appuyez sur **YES**.

Passer d'un chiffre au suivant ou au précédent en appuyant sur \langle ou \rangle .
Si vous avez sélectionné le format 12 heures, vous pouvez alterner entre am et pm en appuyant sur **#**.

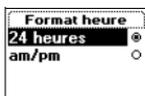
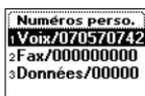
Fuseau horaire automatique

La fonction **Fuseau auto.** vous demande si vous souhaitez mettre à jour l'horloge lorsque vous changez de fuseau horaire. Vous pouvez désactiver cette fonction, si vous le souhaitez.

Pour désactiver la fonction Fuseau auto.

1. Sélectionnez Réglages, **YES**, Heure et date, **YES**, Fuseau auto., **YES**.
2. Sélectionnez Désactivé. Appuyez sur **YES**.

Remarque : *Ce service dépend de votre réseau.*



Date

Lorsque le téléphone est en mode veille, vous pouvez faire glisser la touche du volume pour afficher la date du jour dans le menu **Etat**.

Pour définir le format de date

1. Sélectionnez **Réglages, YES, Heure et date, YES, Format date, YES**.
2. Sélectionnez le format de votre choix. Appuyez sur **YES**.

Pour régler la date

1. Sélectionnez **Réglages, YES, Heure et date, YES, Régler date, YES**.
2. Entrez l'année (à deux chiffres), le mois et le jour, puis appuyez sur **YES**.
Si vous avez choisi un autre format de date, vous devez entrer la date selon ce format.

Réinitialisation

Vous pouvez réinitialiser les réglages du téléphone à leur valeur d'origine.

Pour réinitialiser le téléphone

1. Sélectionnez **Réglages, YES, Réinitialiser, YES**.
2. Entrez le code de verrouillage du téléphone (0000) et appuyez sur **YES**.

Le code de verrouillage du téléphone peut être différent, si vous l'avez modifié.

Format date	
17-Déc-99	●
17-12-99	○
12/17/99	○
991217	○

Régler date	
17-12-99	
(JJ-MM-AA)	

Réinitialiser	
Code verrou :	

Emission et réception de messages texte (SMS)

Le service de messages succincts (SMS) vous permet d'envoyer et de recevoir des messages texte de 160 caractères maximum.

Votre téléphone vous permet d'envoyer des messages texte à un groupe défini dans votre répertoire. Voir « Groupes » à la page 38. Au lieu d'appeler ou d'envoyer un message texte aux membres de ce groupe individuellement, il vous suffit d'envoyer un seul message SMS de groupe.

Si votre carte SIM ne contient pas le numéro de téléphone de votre centre de services, vous devez spécifier ce numéro. Sinon, vous ne pouvez pas répondre aux messages reçus ni envoyer vos propres messages. Voir la section « Autorisation d'émission de messages SMS par le téléphone », ci-dessous.

Remarque : *Le service de messages succincts n'est pas disponible sur tous les réseaux. Certains opérateurs n'autorisent l'émission de messages SMS que sur leur propre réseau.*

Autorisation d'émission de messages SMS par le téléphone

Pour envoyer ou répondre à un message, vous devez vérifier que le numéro de votre centre de services est défini. La plupart des cartes SIM récentes contiennent déjà cette information au moment de l'achat. Vous pouvez obtenir le numéro de votre centre de services auprès de votre opérateur.

Pour activer un numéro de centre de services trouvé dans la liste

1. Sélectionnez Messages, YES, Options, YES, Centres serv., YES.
2. Activez le numéro choisi et appuyez sur YES.
3. Sélectionnez Activer.

Si vous ne trouvez aucun numéro dans la liste, vous devez définir vous-même le numéro.



Centres serv.
Numéro :

Pour entrer le numéro de téléphone de votre centre de services

1. Sélectionnez Messages, YES, Options, YES, Centres serv., YES, Ajout nouveau ?, YES.
2. Entrez le numéro, y compris le signe (+) pour l'international, et appuyez sur YES.

Rédaction d'un message texte

Pour plus d'informations sur la saisie du texte et des lettres, voir « Entrée de lettres » à la page 32.

Exemple :

- Pour entrer la lettre **A**, appuyez une fois sur **2**.
- Pour entrer la lettre **B**, appuyez deux fois sur **2**.
- Pour entrer des lettres en minuscules, entrez la lettre, par exemple un **A**, puis appuyez sur *****. Un **a** apparaît. Des lettres en minuscules s'affichent désormais jusqu'à ce que vous appuyiez à nouveau sur *****.
- Pour entrer des chiffres, maintenez les touches numériques enfoncées.
- Pour supprimer des lettres, maintenez la touche **C** enfoncée.

Vous pouvez également utiliser la touche de volume comme raccourci pour certaines lettres.

- Pour entrer la lettre **B**, faites glisser la touche de volume vers le haut et appuyez sur **2**.
- Pour entrer la lettre **C**, faites glisser la touche de volume vers le bas et appuyez sur **2**.

Envoi d'un nouveau message texte

1. Sélectionnez Messages, YES, Nouvel envoi, YES.
2. Entrez votre message et appuyez sur YES.
3. Entrez le numéro de téléphone du destinataire ou rappelez-le à partir du répertoire en appuyant sur la touche \triangleleft .
4. Appuyez sur YES pour envoyer le message.
5. Envoi message apparaît à l'écran, suivi de Message envoyé.

Remarque : *Si vous avez activé une des options « Réglé à l'envoi » (Type message, Période validité, Demande rép.), vous devez effectuer ces sélections avant d'entrer le numéro de téléphone. Voir « Personnalisation de vos messages texte » à la page 58.*

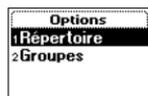
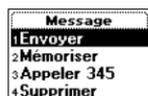
Enregistrement du message pour une utilisation ultérieure

Si vous ne souhaitez pas envoyer le message tout de suite, vous pouvez l'enregistrer dans la mémoire du téléphone et l'envoyer ultérieurement.

- Appuyez sur **NO** lorsque vous êtes invité à entrer un numéro de téléphone. Le message peut alors être rappelé depuis la liste **Non envoyé** du menu Messages.

Nouvel envoi
Entrer texte :
BONJOUR JEAN

Nouvel envoi
Numéro :



Pour envoyer le message ultérieurement

1. Sélectionnez Messages, **YES**, Non envoyé, **YES**.
2. Sélectionnez le message à envoyer.
Il apparaît à l'écran.
3. Appuyez sur **YES**.
4. Sélectionnez Envoyer.
Vous pouvez maintenant modifier votre message, si vous le souhaitez.
5. Appuyez sur **YES** et poursuivez à partir l'étape 3 comme décrit dans la section « Envoi d'un nouveau message texte » ci-dessus.

Remarque : *La même procédure est utilisée avec tous les types de messages (e-mail, fax, etc.). Vérifiez auprès de votre opérateur les types de messages pouvant être utilisés.*

Envoi de messages texte à un groupe

Votre téléphone vous permet d'envoyer des messages texte à un groupe prédéfini. Vous devez spécifier un groupe et l'enregistrer dans votre répertoire pour pouvoir lui envoyer des messages texte. Pour plus d'informations sur la création de groupes, reportez-vous à « Groupes » à la page 38.

Pour envoyer un message de texte à un groupe

1. Sélectionnez Messages, **YES**, Nouvel envoi, **YES**.
2. Entrez votre message et appuyez sur **YES**.
3. Appuyez sur \triangleleft pour activer le menu **Répertoire**.
4. Sélectionnez **Groupes** et appuyez sur **YES**.
5. Sélectionnez le groupe choisi et appuyez sur **YES** pour envoyer le message.

Remarque : *Lorsque vous envoyez des messages texte à un groupe, vous payez le coût de la communication pour chaque membre inclus dans ce groupe.*

Personnalisation de vos messages texte

Avant d'envoyer votre message, vous pouvez définir le type de message et la période de validité, et demander que le destinataire de votre message vous réponde.

Type de message

Votre téléphone peut envoyer différents types de messages. Le centre de services de votre opérateur peut vous proposer de convertir un message texte dans un format (e-mail, fax, etc.) adapté à l'équipement qui va le recevoir. Contactez votre opérateur pour connaître les types de messages que vous pouvez utiliser et pour savoir comment procéder.

Vous pouvez définir un type de message standard à utiliser ou activer l'option **Réglé à l'envoi** ce qui signifie que vous devez sélectionner le type de message à envoyer au préalable.

Pour définir un type de message standard

1. Sélectionnez Messages, YES, Options, YES, Type message, YES, Régler défaut, YES.
2. Sélectionnez le type de message souhaité.

Le type de message sélectionné devient standard jusqu'à ce que vous le changiez.

Pour activer ou désactiver la fonction Réglé à l'envoi

1. Sélectionnez Messages, YES, Options, YES, Type message, YES, Régler à l'envoi, YES.
2. Sélectionnez Activé ou Désactivé.

Période de validité

Si votre message ne peut pas être livré parce que le destinataire a éteint son téléphone, votre centre de services peut l'enregistrer pour l'envoyer ultérieurement. Si le centre de services n'a pas pu joindre le destinataire passé un certain délai, le message est supprimé.

Vous pouvez définir une période de validité standard ou activer l'option **Régl. à l'envoi**, ce qui signifie que vous devez définir la période de validité avant l'envoi.

Pour définir une période de validité standard

1. Sélectionnez Messages, YES, Options, YES, Période validité, YES, Régler défaut, YES.
2. Sélectionnez la période de validité souhaitée.

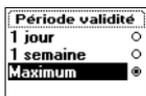
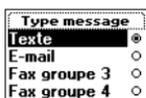
La période de validité sélectionnée devient standard jusqu'à ce que vous la changiez.

Pour activer ou désactiver la fonction Réglé à l'envoi

1. Sélectionnez Messages, YES, Options YES, Période validité, YES, Régler à l'envoi, YES.
2. Sélectionnez Activé ou Désactivé.

Réponse aux messages

Pour que le destinataire de votre message réponde, vous pouvez activer l'option **Réponse**. Lorsque cette fonction est activée, vous êtes invité à indiquer si vous souhaitez une réponse du destinataire avant l'envoi de votre message. Pour demander une réponse, sélectionnez **Activé** et appuyez sur **YES**.





Pour activer ou désactiver la fonction de demande de réponse

1. Sélectionnez Messages, **YES**, Options, **YES**, Demande rép., **YES**.
2. Sélectionnez Activé ou Désactivé.

Remarque : *Les opérateurs ne gèrent pas tous ces fonctions.*

Modèles

Si vous utilisez fréquemment un ou plusieurs messages standards, vous pouvez les enregistrer sous forme de modèles. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 5 modèles composés de 30 caractères chacun. Vos modèles sont enregistrés dans la mémoire du téléphone.

Pour enregistrer un modèle

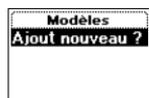
1. Sélectionnez Messages, **YES**, Modèles, **YES**, Ajout nouveau ?, **YES**.
2. Entrez votre message et appuyez sur **YES**.
Pour plus d'informations sur la manière d'entrer du texte, voir " Rédaction d'un message texte " à la page 57.
3. Pour envoyer le message, appuyez sur **YES** lorsque Envoyer message ? s'affiche à l'écran, et procédez comme décrit dans la section « Envoi d'un nouveau message texte » à la page 57. Le message est enregistré dans la liste de modèles.
4. Pour ne pas envoyer le message immédiatement, appuyez sur **NO**. Le message est mémorisé sous forme de modèle pour un usage ultérieur.

Pour envoyer un modèle

1. Sélectionnez Messages, **YES**, Modèles, **YES**.
2. Sélectionnez le modèle à envoyer.
Vous pouvez, si vous le souhaitez, modifier le message avant de l'envoyer. Voir « Envoi d'un nouveau message texte » à la page 57.
3. Une fois le message terminé, appuyez sur **YES**.
4. Entrez le numéro de téléphone du destinataire.
5. Appuyez sur **YES** pour envoyer le modèle.

Pour supprimer un modèle

1. Sélectionnez Messages, **YES**, Modèles, **YES**.
2. Sélectionnez le message à supprimer et appuyez sur **C**.
Le message Supprimer ? s'affiche sur l'écran.
3. Appuyez sur **YES** pour supprimer le message.



Réception d'un message

Lorsque vous recevez un message, vous entendez un bip, le voyant situé sur le dessus du téléphone se met à clignoter rapidement en vert et le message **Nouv message Lire ?** s'affiche sur l'écran.

Pour lire le message

1. Appuyez sur **YES** à la question **Nouv message Lire ?**.
L'écran indique quand le message a été reçu et le numéro d'envoi, si votre réseau gère le service d'identification de l'appelant (CLI). Si vous avez enregistré le numéro avec un nom dans le répertoire, c'est ce nom qui apparaît.
2. Faites défiler le message à l'aide des touches fléchées. Utilisez \triangleright pour avancer et \triangleleft pour remonter dans le message. Une flèche dans l'angle inférieur droit de l'écran indique que le message contient encore du texte.
3. A la fin du message, lorsque la flèche de l'écran disparaît, appuyez sur **YES**. Un nouveau menu s'affiche avec différentes options :
 - **Supprimer**
 - **Répondre**
 - **Transférer**
 - **Mémoriser**
 - **Appeler**
 - **Lire suivant**

Ces options sont décrites dans les pages suivantes.

Remarque : *Si l'émetteur du message souhaite que vous répondiez, le message « Réponse demandée Répondre ? » s'affiche à l'écran lorsque vous appuyez sur **YES**, si cette fonction est gérée par votre opérateur. Si vous ne souhaitez pas répondre, appuyez sur **NO**.*

Pour lire le message ultérieurement

- Appuyez sur **NO** à la question **Nouv message Lire ?**.
Le message est maintenant enregistré dans la mémoire du téléphone et l'icône représentant une enveloppe s'affiche en haut de l'écran. Cette icône disparaît dès que vous avez lu le message. Pour le lire ultérieurement, vous pouvez le récupérer depuis le menu **Réception** (voir ci-dessous).

Appel d'un numéro de téléphone trouvé dans un message

1. Sélectionnez le numéro de téléphone, par exemple **Appeler 080383383**.
2. Appuyez sur **YES** lorsque le numéro est mis en surbrillance.

Nouv message
Lire?



Nouvel envoi
Entrer texte :
BONJOUR
JEANNE,
APPELLE JEAN +

Appel de l'émetteur du message

1. Une fois le message lu, appuyez sur **YES**.
2. Sélectionnez **Appeler** dans la liste d'options.

Si le numéro est enregistré avec un nom dans le répertoire, le nom de l'émetteur du message apparaît après **Appeler**.

Réponse à un message

1. Une fois le message lu, appuyez sur **YES**.
2. Sélectionnez **Répondre** dans la liste d'options.
L'écran est similaire à l'illustration dans la marge.
3. Sélectionnez le message à envoyer comme réponse (envoyer un nouveau message ou inclure le message dans le message de réponse).
4. Entrez votre message et appuyez sur **YES** pour l'envoyer.

Remarque : *Si l'auteur du message souhaite que vous répondiez, le message « Réponse demandée Répondre ? » s'affiche à l'écran lorsque vous appuyez sur **YES**, si cette fonction est gérée par votre opérateur. Appuyez de nouveau sur **YES** pour répondre. Si vous ne souhaitez pas répondre, appuyez sur **NO**.*

Transfert d'un message

1. Une fois le message lu, appuyez sur **YES**.
2. Sélectionnez **Transférer** dans la liste d'options.
Vous pouvez, si vous le souhaitez, modifier le message avant de l'envoyer.
3. Une fois le message terminé, appuyez sur **YES**.
4. Entrez le numéro de téléphone du destinataire.
5. Appuyez sur **YES** pour envoyer le message.

Suppression d'un message

1. Une fois le message lu, appuyez sur **YES**.
2. Sélectionnez **Supprimer** dans la liste d'options.

Conseil : *Vous pouvez également effacer un message en appuyant sur **C** lors de sa lecture. Le message **Supprimer ?** s'affiche sur l'écran. Appuyez sur **YES** pour supprimer le message.*

Vous pouvez effacer un message de la liste du menu **Réception** sans l'ouvrir.

Pour supprimer un message de la liste du menu Réception

1. Sélectionnez **Messages, YES, Réception, YES**.
2. Sélectionnez le message à supprimer et appuyez sur **C**.
Le message **Supprimer ?** s'affiche sur l'écran.
3. Appuyez sur **YES** pour supprimer le message.

Enregistrement des messages entrants

Si vous ne souhaitez pas lire immédiatement un message entrant, ce dernier est automatiquement enregistré dans la mémoire du téléphone. Ceci vous permet d'y accéder ultérieurement. Si cette mémoire contient des messages non lus, l'icône représentant une enveloppe s'affiche en haut de l'écran du mode veille.

La mémoire du téléphone peut contenir jusqu'à 15 messages. Lorsque toutes les positions de mémorisation sont occupées, le message lu le plus ancien est remplacé par le nouveau message entrant.

Si la mémoire se remplit de messages non lus, les nouveaux messages sont automatiquement enregistrés sur la carte SIM.

Les messages restent dans la mémoire du téléphone jusqu'à ce que vous les effaciez, jusqu'à insertion d'une autre carte SIM, ou jusqu'à ce que le téléphone ait besoin de l'espace mémoire pour enregistrer de nouveaux messages.

Mémoire de la carte SIM

Vous pouvez enregistrer des messages importants sur votre carte SIM. Les messages enregistrés dans la mémoire de la carte SIM y restent tant que vous ne les effacez pas, c'est-à-dire qu'ils ne sont pas écrasés si vous recevez de nouveaux messages. Le nombre maximum de messages que vous pouvez enregistrer dépend de votre carte SIM.

Pour enregistrer un message reçu dans la mémoire de la carte SIM

1. Une fois le message lu, appuyez sur **YES**.
2. Sélectionnez **Mémoriser** dans la liste d'options.

Le message passe automatiquement de la mémoire du téléphone à la mémoire de la carte SIM. L'écran affiche la position du message et le nombre de messages enregistrés, par exemple s'il s'agit du troisième message sur quinze enregistrables sur la carte.

Remarque : *Si vous enregistrez vos messages sur la carte SIM, vous pouvez les récupérer si vous utilisez votre carte SIM avec un autre téléphone.*

Mém. sur carte
3 (15)?

Lecture d'un message enregistré

1. Sélectionnez **Messages, YES, Réception, YES**.

 indique un message non lu.

 indique que le message est enregistré sur la carte SIM.

2. Sélectionnez le message à lire.
3. Lisez le message comme décrit dans la section « Réception d'un message » à la page 61.
4. Pour lire le message suivant, appuyez sur **YES** à la fin du message.
5. Sélectionnez **Lire suivant** dans la liste d'options.

Réception de messages diffusés

Le service de messages succincts standard est un service personnel qui achemine vos messages privés. La réception de messages diffusés correspond à un autre type de message texte diffusé en même temps à tous les abonnés d'une cellule réseau.

Les informations diffusées peuvent être, par exemple, des informations routières locales ou un numéro de téléphone de taxi local.

Remarque : *Cette fonction n'est pas disponible sur tous les réseaux.*

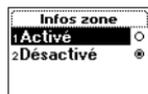
Pour activer ou désactiver la réception de messages diffusés

1. Sélectionnez **Messages, YES, Options, YES, Infos zone, YES, Réception**.
2. Sélectionnez **Activé** ou **Désactivé**.

Types de messages diffusés

Chaque type de message diffusé est identifié par un code à trois chiffres. La liste ci-dessous répertorie les codes de messages diffusés qui existent actuellement.

Code :	Type de message :
000	Index
010	Brèves
020	Hôpitaux
022	Médecins
024	Pharmacies
030	Informations routières longue distance
032	Informations routières locales
034	Taxis
040	Météorologie
050	District (identification de la cellule)



Code :	Type de message :
052	Informations réseau
054	Services opérateur
056	Renseignements (nationaux)
057	Renseignements (internationaux)
058	Service client (national)
059	Service client (international)

Remarque : *Ces codes sont propres à l'opérateur. Pour plus d'informations sur les services de diffusion disponibles, reportez-vous aux informations fournies par votre opérateur.*

Liste des messages diffusés par le réseau

Vous pouvez définir les types de messages de diffusion que vous souhaitez recevoir. Le nombre de codes de diffusion pouvant être enregistrés dépend de votre carte SIM.

Pour insérer un code de réception de messages diffusés

1. Sélectionnez Messages, YES, Options, YES, Infos zone, YES, Editer liste, YES, Ajout nouveau?, YES.
2. Entrez le nouveau code et appuyez sur YES.

Pour supprimer le code

1. Sélectionnez Messages, YES, Options, YES, Infos zone, YES, Editer liste, YES.
2. Sélectionnez le code à supprimer et appuyez sur C.
Le message Effacer ? s'affiche sur l'écran.
3. Appuyez sur YES pour supprimer le code.

Réception d'un message diffusé par le réseau

Lorsque vous recevez un message diffusé par le réseau, il apparaît automatiquement à l'écran. Prenez connaissance du message de la même manière que vous lisez un message texte habituel, voir « Réception d'un message » à la page 61. Une fois le message lu, appuyez sur YES. Le message est effacé.



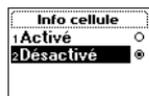
Informations au niveau de la cellule

Le **canal d'informations au niveau de la cellule** (voir « Liste des messages diffusés par le réseau » à la page 65) est utilisé par les opérateurs pour envoyer des messages aux abonnés dans une certaine zone. Par exemple, l'opérateur peut vous informer que vous vous trouvez dans la zone de couverture de votre réseau d'origine et que vous pouvez effectuer des appels à tarif réduit.

Remarque : *Cette fonction n'est pas gérée par tous les opérateurs.*

Pour activer ou désactiver les informations cellule

1. Sélectionnez Messages, YES, Options, YES, Info cellule, YES.
2. Sélectionnez Activé ou Désactivé.



Communication à l'aide du modem intégré

Votre téléphone portable est doté d'un modem intégré (qui équivaut à un modem carte PC). Grâce à lui, vous pouvez connecter votre téléphone portable à un autre téléphone portable de même type, un ordinateur de poche/assistant numérique personnel (PDA) ou bien encore un PC. Vous pouvez ainsi envoyer et recevoir des cartes de visite, des rendez-vous notés dans l'Agenda et des mélodies.

Pour utiliser le modem avec un ordinateur de poche ou un assistant numérique personnel (PDA) (EPOC, Windows CE ou Palm OS), consultez les informations les plus récentes et téléchargez la dernière version du logiciel sur <http://mobileinternet.ericsson.com>.

En outre, lorsque le modem est installé sur un PC ou un ordinateur de poche/assistant numérique personnel (PDA), vous pouvez envoyer et recevoir des fax, des messages électroniques, naviguer sur Internet, et encore bien d'autres choses. Voir « Utilisation du modem avec un PC » à la page 68.

Remarque : *Pour pouvoir utiliser divers services de communication, vous devez posséder le logiciel approprié tel qu'une application de fax, de messagerie électronique ou un navigateur Internet. Pour utiliser le modem avec le navigateur WAP de votre téléphone, vous devez disposer d'un abonnement de téléphone portable qui gère ce service. Voir « Utilisation du navigateur WAP™ » à la page 103.*

Activation et désactivation du modem infrarouge

Vous pouvez décider d'activer manuellement ou automatiquement un modem infrarouge intégré.

Le modem intégré possède trois réglages :

- **Activé.** Le modem continue de rechercher d'autres dispositifs infrarouges jusqu'à ce qu'il soit **Désactivé**.
- **Désactivé.** Le modem est inactif.
- **10 minutes.** Le modem se déconnecte automatiquement 10 minutes après la fin de la dernière connexion, afin d'économiser la batterie.



Lorsque le modem infrarouge a été activé, une icône apparaît sur l'écran. Le réglage sélectionné demeure en vigueur jusqu'à ce que vous le modifiez, même si vous mettez le téléphone hors tension.

Pour définir le modem sur le mode Activé

- Sélectionnez **Extras, YES, Port infrarouge, YES, Activé, YES.**

Pour définir le modem sur le mode Désactivé

- Sélectionnez **Extras, YES, Port infrarouge, YES, Désactivé, YES.**

Pour définir le modem sur le mode 10 minutes d'activité

- Sélectionnez **Extras, YES, Port infrarouge, YES, 10 minutes, YES.**

Remarque : La fonction « Port infrarouge » est également disponible à partir du menu **Raccourcis**. Voir « Raccourcis » à la page 28.

Utilisation du modem avec un PC

Afin de pouvoir utiliser le modem intégré avec un PC, vous devez installer le modem sur le PC.

L'utilisation conjointe du modem intégré et d'un PC comporte quelques exigences :

- Un PC équipé d'un système infrarouge fonctionnant sous Windows® 95, 98 ou NT 4.0 configuré pour les communications infrarouges (à moins que vous n'utilisiez un câble). L'ordinateur doit également être doté d'un processeur Pentium® et d'un lecteur de CD-ROM et disposer de 30 Mo d'espace disque libre.

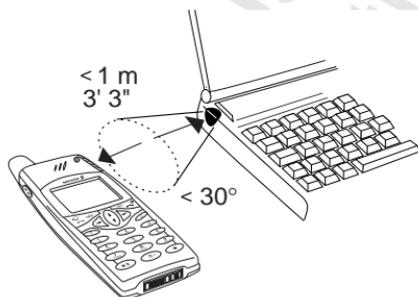
Pour installer le modem intégré sur le PC

1. Insérez le CD-ROM dans le lecteur qui convient. Le CD démarre automatiquement. Si ce n'est pas le cas, choisissez **Exécuter** dans le menu **Démarrer** et tapez `d:\start.exe` (remplacez la lettre D si le lecteur est désigné par une lettre différente). Vous trouverez également les fichiers nécessaires à l'installation du modem intégré sur le site : <http://mobileinternet.ericsson.com>
2. Dans le menu principal, cliquez sur **Langue**, puis sur **OK**.
3. Cliquez sur **Installation du logiciel**, puis sur **Installez !**.
4. Conformez-vous aux instructions indiquées par l'Assistant d'installation. Placez votre téléphone portatif près du port infrarouge de l'ordinateur (ou connectez-le au câble) lorsque vous y êtes invité.

Remarque : *Ne connectez PAS votre téléphone à l'ordinateur avant que le programme d'installation ne vous l'indique. De cette manière, la procédure d'installation sera déroulée sans heurt.*

Connexion à un PC en utilisant l'oeil infrarouge intégré

1. Placez le téléphone portable comme illustré dans la figure ci-dessous. L'œil infrarouge du téléphone doit être face à celui de l'ordinateur. Assurez-vous que le téléphone est sous tension et que l'œil infrarouge intégré est activé. Voir « Activation et désactivation du modem infrarouge » à la page 67.
2. Votre PC établit à présent le contact avec votre téléphone portable.



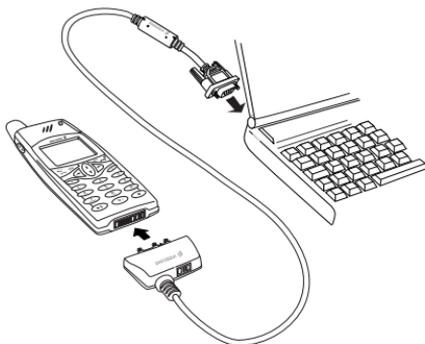
Connexion à un PC à l'aide d'un câble

Pour établir la communication entre l'ordinateur et le téléphone, vous avez également la possibilité de vous servir d'un câble RS232.

Remarque : *Le câble RS232 est un accessoire et n'est pas inclus dans le kit du téléphone portable. Si vous désirez employer un câble, veuillez à utiliser un câble Ericsson RS232 compatible avec votre téléphone.*

Pour se connecter à l'aide d'un câble

1. Assurez-vous que vous avez bien installé le modem comme le décrit la section « Pour installer le modem intégré sur le PC » à la page 68.
2. Placez le câble comme illustré dans la figure ci-dessous. Pour relier le câble au téléphone portatif, appuyez fortement sur l'extrémité du câble afin de le fixer correctement.



3. Votre PC établit à présent le contact avec votre téléphone.

Remarque : *Le câble Ericsson RS232 prend en charge les cinq signaux suivants de la norme RS232 : Tx, Rx, CTS, RTS, GND. En cas de problème de connexion, connectez-vous au site Ericsson Mobile Internet : <http://mobileinternet.ericsson.com> pour obtenir de l'aide et des informations supplémentaires.*

Bascule entre la communication infrarouge et la communication par câble

Vous pouvez utiliser en alternance la liaison infrarouge ou le câble RS232 externe pour communiquer avec votre PC. Chaque fois que vous désirez modifier le type de communication (infrarouge ou câble), lancez le programme d'installation.

Pour passer d'un mode de communication à l'autre

1. Assurez-vous que vous avez bien suivi la procédure décrite à la section « Pour installer le modem intégré sur le PC » à la page 68.
2. Cliquez deux fois sur le fichier **Troubleshooter for R320.bat** qui se trouve sur votre ordinateur dans le répertoire C:/Program files/Ericsson/Communications Suite.
3. Dès que l'Assistant est lancé, il vous invite à sélectionner un type de connexion : **Infrarouge** ou **Câble**. Sélectionnez celui vers lequel vous souhaitez basculer.
4. L'Assistant d'installation vous aide à sélectionner les paramètres appropriés ainsi qu'à installer les éventuels éléments manquants.

Résolution des problèmes de connexion après l'installation

Si vous rencontrez des problèmes de connexion entre votre téléphone portatif et votre ordinateur bien que l'installation soit convenable, lancez l'**Assistant d'installation**. Il s'agit du même programme qui pendant l'installation ordinaire analyse votre système et vous aide à installer tout élément manquant. En cas de problème après l'installation, lancez le programme Setup Assistant.

Ce programme analyse votre ordinateur et vous aide à installer les composants manquants.

Pour lancer le programme Setup Assistant

Cliquez deux fois sur le fichier **Troubleshooter for R320.bat** qui se trouve sur votre ordinateur au niveau du chemin d'accès suivant :

C:/Program files/Ericsson/Communications Suite/Troubleshooter for R320.bat

Conseils d'utilisation du modem intégré

Obtenir le meilleur de votre modem intégré, respectez les consignes suivantes :

- Il est possible de suspendre momentanément la communication infrarouge entre votre téléphone portatif et votre ordinateur (pendant une durée de 15 à 20 secondes) sans que la connexion soit coupée. Vous pouvez configurer votre ordinateur de façon à ce qu'il émette un signal d'avertissement dès que le téléphone portatif est hors de portée. Veuillez alors remettre le téléphone portatif dans la position qui convient dans la limite de temps autorisée pour éviter de perdre la connexion.
- Sachez qu'une lumière très vive risque de provoquer des interférences avec le rayonnement infrarouge. Pour avoir une connexion stable, évitez d'exposer les périphériques au soleil.

Contenu du CD

Le CD fourni avec le téléphone portable contient, entre autres, ce guide d'utilisation au format .pdf ainsi que divers informations et logiciels utiles.

Informations légales

Microsoft, Windows, Windows CE et Windows NT sont des marques déposées ou des marques de Microsoft Corporation.

Pentium est une marque déposée ou une marque d'Intel.

Psion, EPOC, EPOC32, Series 5 et d'autres noms de produits Psion ou de produits des sociétés Psion Group mentionnés ici sont des marques ou des marques déposées de Psion plc ou de Psion Group.

3Com, Palm, PalmPilot et Palm OS sont des marques ou des marques déposées de 3Com Corporation ou de ses filiales.

Emission et réception de fax, de données et d'e-mail

Pour pouvoir utiliser divers services de communication, vous devez posséder le logiciel approprié tel qu'un programme de fax, d'e-mail ou un navigateur Internet. Vous devez disposer d'un abonnement de téléphone qui accepte la transmission de données et de fax. Ce **n'est pas** inclus dans le kit du téléphone. Pour plus d'informations, veuillez consulter les guides d'utilisation ou contacter votre opérateur.

Emission de fax et transmission de données

Tous les fax et appels de données sont émis à partir d'un logiciel approprié. Pour envoyer des fax et transmettre des données, vous devez connecter votre téléphone à un ordinateur, par exemple au moyen d'une liaison infrarouge ou d'un câble, puis lancer le logiciel approprié.

Réception de fax et de données

La procédure de réception de fax et de données dépend de votre réseau et de votre abonnement. Si vous possédez des numéros différents pour votre messagerie vocale, votre fax et vos données, on parle de **numérotation multiple**. Cela signifie que votre abonnement peut comporter jusqu'à trois numéros. En revanche, si vous n'avez qu'un numéro pour tous les types d'appels, on parle de **numérotation unique**.

Réception de fax et de données - numérotation multiple

Si votre réseau et votre abonnement prennent en charge la numérotation multiple, l'écran du téléphone indique le type d'appel entrant. Il existe deux types d'appel possibles mis à part les appels vocaux :

- Les fax
- Les données

Pour recevoir un fax ou des données

1. Connectez votre ordinateur au téléphone.
2. Répondez à l'appel à partir du logiciel (s'il ne répond pas automatiquement).

Remarque : *Vous ne pouvez pas répondre à un appel de fax ou de données entrant en appuyant sur la touche **YES** du téléphone, mais vous pouvez rejeter l'appel en appuyant sur **NO**.*

Réception de fax et de données - numérotation unique

Si votre carte SIM ne gère pas les numéros distincts pour la transmissions de fax et de données, le téléphone ne reconnaît pas le type d'appel que vous recevez.

Type d'appel entrant suivant

Pour recevoir un fax ou des données, vous devez régler votre téléphone sur une des options figurant dans le sous-menu **Appel suivant**. Ce menu n'est disponible que lorsque votre téléphone détecte que vous ne disposez pas de numéros différents pour la transmission de données, de fax et de messages vocaux. Une fois votre téléphone réglé pour un appel entrant spécifique, ces réglages restent inchangés jusqu'à ce que vous les changiez à nouveau. Le réglage normal est **Voix**.

Remarque : *Selon qu'il s'agit d'un appel en cours ou non, le menu « Info appels » ou le menu « Appel en cours » s'affiche. Pour plus d'informations, voir « Menu Info appels/Appel en cours » à la page 29.*

Pour définir le type d'appel entrant suivant

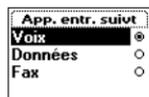
1. Sélectionnez **Info appels**, **YES**, **Appel suivant**, **YES**, **App. entr. suivt**, **YES**.
2. Sélectionnez le type d'appel de votre choix (**Voix**, **Données** ou **Fax**).
3. Appuyez sur **YES** pour confirmer.

Modification de la classe de fax

Si vous utilisez un fax de classe 1 et avez des difficultés à transmettre vos télécopies d'un téléphone portatif à un autre, les délais définis au niveau du réseau GSM sont probablement trop longs.

Pour changer de classe si vous utilisez Microsoft® fax sous Windows 95

1. Cliquez sur **Démarrer** et placez le pointeur sur **Paramètres**. Vous voyez alors apparaître un sous-menu.
2. Cliquez sur **Panneau de configuration**.
3. Cliquez deux fois sur l'icône **Courrier et télécopies** (appelée aussi simplement **Courrier**).
4. Dans la boîte de dialogue qui s'affiche, sélectionnez **Microsoft fax**. Cliquez sur **Propriétés**.
5. Cliquez sur l'onglet **Modem**.
6. Sélectionnez **Ericsson R320**. Cliquez sur **Propriétés**.
7. Dans la boîte de dialogue qui s'affiche, sélectionnez **Avancés**.



8. Activez la case **Utiliser Classe 2 si disponible**.
9. Cliquez sur **OK**.
10. Redémarrez Microsoft Fax pour que les modifications soient prises en compte.

Si vous voulez utiliser des programmes de télécopie ou des systèmes d'exploitation différents, consultez les guides d'utilisation appropriés.

Emission et réception d'e-mail

Il est possible de vous servir du modem intégré de votre téléphone et de votre ordinateur pour envoyer et recevoir des e-mail.

Pour envoyer un e-mail

1. Dans la fonction Accès réseau à distance de votre ordinateur, choisissez Ericsson R320 comme modem.
2. Placez votre téléphone portatif face à votre ordinateur et vérifiez qu'il est correctement connecté, c'est-à-dire à une distance maximale d'un mètre et incliné selon un angle inférieur à 30 degrés par rapport à l'œil infrarouge.
3. Lancez votre programme de messagerie électronique et rédigez votre message.
4. Envoyez votre e-mail.

Pour recevoir un e-mail

1. Dans la fonction Accès réseau à distance de votre ordinateur, choisissez Ericsson R320 comme modem.
2. Placez votre téléphone portatif face à votre ordinateur et vérifiez qu'il est correctement connecté.
3. Lancez votre programme de messagerie électronique et ouvrez votre boîte de réception pour lire les nouveaux messages.

Remarque : *La procédure décrite ci-dessus n'est qu'un exemple. Pour plus d'informations sur l'utilisation de votre programme de messagerie électronique, de télécopie et sur le navigateur Internet ainsi que sur la manière de les configurer, veuillez consulter le guide d'utilisation approprié ou contacter votre fournisseur de services.*

Echange de carte de visite

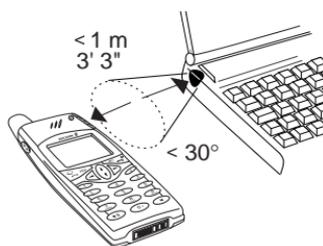
Une carte de visite électronique est formée d'un nom et d'un numéro de téléphone. Votre téléphone permet justement d'envoyer et de recevoir les entrées de votre répertoire sous forme de cartes de visite. Vous pouvez également créer, modifier et transmettre votre propre carte de visite.

Il est possible de transférer une carte de visite entre votre téléphone portable et un autre téléphone du même type, un ordinateur de poche/assistant personnel numérique. Le téléphone peut recevoir des cartes de visite d'un autre téléphone de même type, d'un PC ou d'un ordinateur de poche/assistant personnel numérique.

Pour envoyer des cartes de visite, votre téléphone utilise un protocole appelé « IrDA-Ultra » et pour en recevoir, il fait appel aux protocoles « IrDA-Ultra » et « IR ». Si vous rencontrez des problèmes, il est probable que votre PC, ou votre ordinateur de poche/assistant personnel numérique (PDA) ne gère pas ces protocoles.

Remarque : *En cas de doute, consultez le guide d'utilisation de votre PC, ordinateur de poche ou assistant personnel numérique, ou contactez le fabricant ou le distributeur local.*

Avant de procéder à l'émission ou à la réception des cartes de visite avec le modem intégré, assurez-vous que l'œil infrarouge du téléphone portable, de l'ordinateur de poche/assistant numérique personnel (PDA) ou du PC est à moins d'un mètre de distance et que l'angle d'inclinaison est inférieur ou égal à 30 degrés par rapport au téléphone.



Emission de cartes de visite

Pour envoyer votre propre carte de visite

1. Sélectionnez **Répertoire, YES, Carte de visite, YES**.
2. Placez l'œil infrarouge du téléphone à côté de celui d'un autre téléphone, de l'ordinateur ou de l'ordinateur de poche/assistant numérique personnel (PDA) vers lequel vous voulez envoyer la carte de visite.
3. Sélectionnez **Transm. carte**.

Si vous n'avez pas encore créé votre propre carte de visite, vous êtes invité à le faire.

Attendez que le message **Carte de visite transmise** apparaisse.

Pour envoyer la carte de visite d'une autre personne

1. Sélectionnez **Répertoire, YES, Carte de visite, YES, Cherch&Transm., YES**.
2. Effectuez une recherche dans le répertoire du téléphone portatif en tapant la première lettre du nom de la personne en question.

Si vous avez décidé de classer les entrées de votre répertoire téléphonique par position, veuillez alors spécifier un numéro de position au lieu d'un nom. Voir « Pour choisir un ordre de tri » à la page 34.

3. Placez l'œil infrarouge du téléphone à côté de celui du téléphone vers lequel vous voulez envoyer la carte de visite.
4. Appuyez sur **YES**.

Attendez que le message **Carte de visite transmise** apparaisse.

Modification de votre propre carte de visite

1. Sélectionnez **Répertoire, YES, Carte de visite, YES, Changer carte, YES**.
2. Modifiez votre numéro de téléphone personnel, appuyez sur **YES**, changez votre nom et appuyez à nouveau sur **YES**.

Réception d'une carte de visite

L'œil infrarouge de votre téléphone doit être activé si vous souhaitez recevoir des cartes de visite.

1. Activez l'œil infrarouge en sélectionnant **Extras, YES, Port infrarouge, YES, 10 minutes, YES**. Vous pouvez également atteindre cette fonction en la plaçant dans Raccourcis. Voir « Raccourcis » à la page 28.
2. Placez l'œil infrarouge du téléphone à côté de celui d'un autre téléphone, de l'ordinateur de poche/assistant numérique personnel ou de l'ordinateur à partir duquel vous voulez recevoir la carte de visite.
3. Lorsque le transfert de carte de visite est effectué, vous entendez un bref signal sonore et voyez apparaître la carte de visite ainsi que le message suivant sur l'écran
Enreg. carte visite reçue ?
4. Appuyez sur **YES** pour stocker la carte de visite dans votre téléphone et attendez que le message **Enregistrée** apparaisse.
Si le message suivant s'affiche **Mémoire répert. saturée**, vous serez invité à remplacer une entrée dans le répertoire.



Remarque : *Vous ne pouvez pas sélectionner « Activation IR » dans le menu Extras si vous utilisez le navigateur WAP ou si vous vous servez d'un câble pour établir la communication entre le téléphone et l'ordinateur.*

Informations légales

La fonction IrDA est une marque d'Infrared Data Association et est utilisée sous licence.

Renvoi des appels entrants

Si vous souhaitez assurer la prise en charge de vos appels entrants lorsque vous ne pouvez pas y répondre, vous pouvez utiliser le service **Renvoi d'appels** pour les renvoyer vers un autre numéro de téléphone.

Remarque : *Le service de transfert d'appel n'est pas disponible sur tous les réseaux.*

Le service **Renvoi d'appels** vous permet de transférer respectivement vos messages vocaux, vos fax et vos données - en supposant que votre abonnement prenne en charge les fax et le transfert de données.

Pour les messages vocaux, vous pouvez choisir une des options de renvoi suivantes :

- **Ts appels voix** - renvoyer tous les messages vocaux.
- **Si occupé** - renvoyer les appels si vous êtes déjà en ligne.
- **Pas de réponse** - renvoyer les appels auxquels vous ne répondez pas dans le délai spécifié (dépend de l'opérateur).
- **Injoignable** - renvoyer les appels si votre téléphone est éteint ou si vous n'êtes pas joignable.

Remarque : *Ces options ne sont valables que pour les appels vocaux.*

Si vous êtes abonné au service double ligne, vous pouvez définir différents **renvois** pour les deux lignes, par exemple Ligne 1 et Ligne 2. Dans ce cas, vous aurez une option de renvoi supplémentaire, à savoir **Tous appels L 2**.

Conseil : *Si vous placez votre téléphone dans un chargeur de bureau Ericsson spécifique, vos appels peuvent être renvoyés automatiquement. Voir « Chargeur de bureau » à la page 140.*

Lorsque vous émettez un appel qui est renvoyé vers un autre numéro, vous en êtes averti à l'écran, si ce service est pris en charge par votre abonnement. Il en est de même lorsque vous recevez un appel entrant qui a été renvoyé à partir d'un autre numéro.

Activation des renvois d'appels

Pour activer la fonction de renvoi d'appels

1. Sélectionnez Réglages, YES, Options d'appel, YES, Renvoyer, YES.
2. Sélectionnez l'option de renvoi à activer (Ts appels voix, Si occupé, Pas de réponse, Injoignable, Appels fax ou Appels données) et appuyez sur YES.
3. Sélectionnez Activer.
4. Un numéro de téléphone récemment utilisé pour la fonction de renvoi ou un numéro récemment affiché à l'écran est suggéré comme numéro de renvoi. Entrez le numéro de téléphone, y compris l'indicatif régional, vers lequel vous souhaitez renvoyer les appels et appuyez sur YES. Pour supprimer des numéros, appuyez sur C.

Conseil : *Si ce numéro de téléphone figure dans le répertoire, il n'est pas nécessaire de l'entrer. Appuyez sur , puis rappelez le numéro.*

Lorsque vous activez le renvoi **Ts appels voix**, une icône apparaît sur l'écran de veille.

Remarque : *Lorsque la fonction Appels restreints est activée, certaines options de renvoi ne peuvent pas être activées. Voir « Protection de votre téléphone et de votre abonnement » à la page 81.*

Annulation des renvois d'appels

Pour annuler un renvoi d'appel spécifique

1. Sélectionnez Réglages, YES, Options d'appel, YES, Renvoyer, YES.
2. Sélectionnez le renvoi à consulter et appuyez sur YES.
3. Sélectionnez Annuler.

Le message **Patiencez** apparaît, suivi d'un message vous informant que le **renvoi d'appel** a été annulé.

Consultation de l'état du renvoi

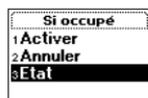
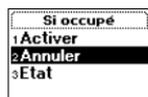
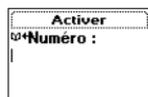
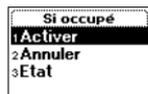
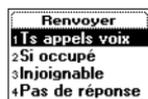
Pour vérifier l'état d'un renvoi d'appels spécifique

1. Sélectionnez Réglages, YES, Options d'appel, YES, Renvoyer, YES.
2. Sélectionnez le renvoi à consulter et appuyez sur YES.
3. Sélectionnez Etat.

Le message **Patiencez** apparaît, suivi d'un message vous informant si le **renvoi d'appel** est activé ou non.

Pour consulter l'état de tous les renvois d'appels

- Sélectionnez Réglages, YES, Options d'appel, YES, Renvoyer, YES, Vérifier tout, YES.



Protection de votre téléphone et de votre abonnement

Il existe plusieurs moyens de protéger votre téléphone et votre abonnement contre une utilisation frauduleuse. Ces solutions vont du simple verrouillage de la carte SIM au contrôle total du numéro de téléphone.

Verrouillage de la carte SIM

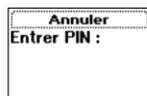
Le verrouillage de la carte SIM protège uniquement votre abonnement et non votre téléphone d'une utilisation frauduleuse. Si vous changez de carte SIM, le téléphone fonctionne toujours avec la nouvelle carte.

La plupart des cartes SIM sont verrouillées au moment de l'achat. Si le verrouillage de la carte SIM est activé, vous devez entrer votre code PIN (Personal Identity Number, numéro d'identification personnel) chaque fois que vous mettez votre téléphone en service. Si votre code PIN n'est pas entré correctement trois fois de suite, la carte SIM est bloquée. Ceci est indiqué par le message **PIN bloqué**. Si cela se produit, vous devez la débloquer pour accéder à votre abonnement.

Pour débloquer votre carte SIM

1. Le message **PIN bloqué** s'affiche.
2. Entrez votre code PUK (ou PUK2) inclus avec les informations fournies par votre opérateur.
3. Appuyez sur **YES**.
4. Entrez un nouveau code PIN (ou PIN2) de quatre à huit chiffres.
5. Appuyez sur **YES**.
6. Entrez à nouveau le nouveau code PIN (ou PIN2) pour confirmer.
7. Appuyez sur **YES**.

Remarque : *Si vous entrez le code PUK de manière incorrecte dix fois de suite, votre carte est bloquée de manière permanente. Si cela se produit, contactez votre opérateur.*



Pour changer votre code PIN

1. Sélectionnez Réglages, YES, Verrous, YES, Verrou carte, YES, Modifier PIN, YES.
2. Entrez votre ancien code PIN (code actuel) et appuyez sur YES.
3. Entrez votre nouveau code PIN et appuyez sur YES.
Le téléphone vous demande de répéter le code PIN.
4. Entrez une deuxième fois votre nouveau code PIN et appuyez sur YES.
Le code PIN est à présent changé.

Remarque : *Si le message « Codes différents » apparaît, vous n'avez pas entré le nouveau code PIN correctement. Si le message « PIN erroné » apparaît, suivi de « Ancien PIN », cela signifie que vous n'avez pas entré votre ancien code PIN correctement.*

Pour changer le code PIN 2

1. Sélectionnez Réglages, YES, Verrous, YES, Verrou carte, YES, Modifier PIN2, YES.
2. Exécutez la même procédure que celle décrite dans la section « Pour changer votre code PIN », ci-dessus.

Pour désactiver le verrouillage de la carte SIM

1. Sélectionnez Réglages, YES, Verrous, YES, Verrou carte, YES, Protection, YES, Désactivé, YES.
2. Entrez votre code PIN et appuyez sur YES.
Le message Déverrouillé confirme que le verrouillage de la carte est désactivé.

Remarque : *Ceci fonctionne uniquement si votre carte SIM vous permet d'annuler le verrouillage de la carte.*

Pour activer le verrouillage de la carte SIM

1. Sélectionnez Réglages, YES, Verrous, YES, Verrou carte, YES, Protection, YES, Activé, YES.
2. Entrez votre code PIN et appuyez sur YES.
Le message Verrouillé confirme que le verrouillage de la carte est maintenant activé.

Le verrouillage du téléphone

Le verrouillage du téléphone le protège contre une utilisation frauduleuse en cas de vol et d'utilisation avec une autre carte SIM. Il n'est pas activé lorsque vous achetez le téléphone. Vous pouvez remplacer le code de verrouillage du téléphone (0000) par un code personnel de quatre à huit chiffres.

Les paramètres du verrouillage du téléphone sont : **Activé, Automatique** et **Désactivé**.

Verrouillage activé

Si le verrouillage du téléphone est **activé**, le message Tél. verrouillé Code verrou : s'affiche chaque fois que vous mettez votre téléphone sous tension. Vous devez entrer votre code, suivi de **YES**, pour utiliser votre téléphone.

Verrouillage automatique

Si l'option **Automatique** est définie, il n'est pas nécessaire d'entrer votre code de verrouillage tant que vous n'insérez pas une autre carte SIM dans le téléphone. Après avoir entré correctement le code de sécurité, vous pouvez utiliser le téléphone avec la nouvelle carte SIM. Le code de verrouillage vous est uniquement demandé lors de l'insertion de la carte SIM d'origine ou d'une autre carte SIM.

Changement du code de verrouillage du téléphone

1. Sélectionnez **Réglages, YES, Verrous, YES, Verrou téléphone, YES, Modifier code, YES**.
2. Exécutez les étapes décrites dans la section « Pour changer votre code PIN » à la page 82.

Remarque : *Il est important de vous rappeler de votre nouveau code.*

Néanmoins, si vous l'oubliez, vous devez apporter votre téléphone à votre distributeur local Ericsson.

Pour définir les options d'activation/désactivation et de verrouillage automatique du téléphone

1. Sélectionnez **Réglages, YES, Verrous, YES, Verrou téléphone., YES, Protection, YES**.
2. Sélectionnez **Activé, Automatique** ou **Désactivé**. Le réglage actuellement sélectionné n'est pas disponible dans la liste.
3. Entrez le code de verrouillage du téléphone et appuyez sur **YES**.
Le nouvel état de verrouillage s'affiche.

Le verrouillage du clavier

La fonction de verrouillage du clavier empêche de composer un numéro de façon accidentelle, chose qui peut se produire lorsque vous conservez votre téléphone dans votre poche. Vous avez le choix entre un verrouillage manuel ou un verrouillage automatique du clavier.

Une icône représentant une clé  à l'écran vous informe que le clavier est verrouillé.

Remarque : *La fonction de verrouillage du clavier n'empêche pas d'appeler le numéro d'urgence international 112. Si la sonnerie d'alarme du téléphone retentit, il suffit d'appuyer sur une touche quelconque pour la désactiver.*

Le clavier reste verrouillé jusqu'à ce que :

- vous répondez à un appel entrant
- remplacez la batterie
- désactivez le verrouillage du clavier

Le verrouillage manuel du clavier

Pour verrouiller manuellement le clavier

- Appuyez sur **C** jusqu'à ce que le **Menu veille** apparaisse, puis appuyez sur ***** ou sélectionnez **Verrou activé**, puis appuyez sur **YES**.

Pour désactiver le verrouillage du clavier

- Appuyez sur **C**, puis sur ***** ou **YES** en réponse au message **Désactiver verrou ?**.

Le verrouillage automatique du clavier

La fonction de verrouillage automatique du clavier consiste à bloquer le clavier si aucune touche n'est activée dans un délai de 25 secondes.

Pour définir le verrouillage automatique du clavier

1. Sélectionnez **Réglages**, **YES**, **Verrous**, **YES**, **Verrou auto.**, **YES**.
2. Sélectionnez **Activé** et appuyez sur **YES**.

Remarque : *Le verrouillage du clavier est toujours désactivé si le téléphone est connecté à un kit mains libres véhicule.*

Restriction d'appels

Le service de **restriction d'appels** permet d'interdire certains types d'appels sortants et entrants.

Remarque : *Ce service n'est pas disponible sur tous les réseaux ou peut nécessiter un abonnement distinct.*

Les appels suivants peuvent être restreints :

- tous les appels sortants, **Tous sortants**
- tous les appels internationaux sortants, **Int.ernl. sortants**
- tous les appels sortants internationaux sauf vers votre pays d'origine, **Vers origine sIt**
- tous les appels entrants, **Tous entrants**
- tous les appels entrants lorsque vous êtes à l'étranger (itinérance), **Entr. si étranger**

Pour être sûr qu'une restriction d'appels n'est pas modifiée par quelqu'un d'autre, vous avez besoin d'un mot de passe, fourni avec votre abonnement, afin d'activer ou d'annuler une restriction. Vous pouvez changer ce mot de passe aussi souvent que vous le souhaitez.

Pour activer ou désactiver la restriction d'appels

1. Sélectionnez **Réglages, YES, Options d'appel, YES, Restreindre, YES.**
2. Sélectionnez l'option de votre choix et appuyez sur **YES.**
3. Sélectionnez **Activer** ou **Annuler.**
4. Entrez votre mot de passe et appuyez sur **YES.**

Le message **Patientez** apparaît, suivi d'un message vous informant si la restriction est activée ou non.

Remarque : *Si vous renvoyez les appels entrants, certaines options de restriction ne sont pas disponibles. De même, si vous restreignez les appels, vous ne pouvez pas activer certaines options de renvoi. Voir « Renvoi des appels entrants » à la page 79.*

Pour annuler toutes les restrictions d'appels

1. Sélectionnez **Réglages, YES, Options d'appel, YES, Restreindre, YES, Annuler tout, YES.**
2. Entrez votre mot de passe et appuyez sur **YES.**

Le message **Patientez** apparaît, suivi d'un message confirmant que toutes les restrictions d'appels sont annulées.

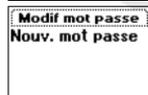
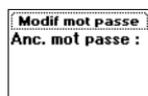
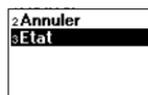
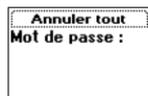
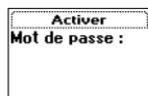
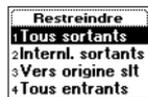
Pour vérifier l'état d'une restriction d'appels

1. Sélectionnez **Réglages, YES, Options d'appel, YES, Restreindre, YES.**
2. Sélectionnez l'option de votre choix et appuyez sur **YES.**
3. Sélectionnez **Etat.**

Le message **Patientez** apparaît, suivi d'un message vous informant si la restriction est activée ou non.

Pour changer le mot de passe

1. Sélectionnez **Réglages, YES, Options d'appel, YES, Restreindre, YES, Modif mot passe, YES.**
 2. Entrez votre ancien mot de passe (en cours) et appuyez sur **YES.**
 3. Entrez le nouveau mot de passe et appuyez sur **YES.**
 4. Entrez une deuxième fois le nouveau mot de passe et appuyez sur **YES.**
- Le message **Patientez** apparaît, suivi d'un message confirmant que le mot de passe a été modifié.



Numérotation fixe

La **numérotation fixe** est un moyen de restreindre les appels sortants. Elle nécessite une carte SIM autorisant l'enregistrement de numéros fixes. Ces numéros sont protégés par votre code PIN2. Le nombre de numéros pouvant être enregistrés dépend de la carte SIM.

La fonction de **numérotation fixe** permet seulement d'émettre des appels vers des numéros fixes enregistrés sur la carte SIM. En cas de tentative d'appel d'autres numéros, le message **Numéro non autorisé** apparaît à l'écran.

Il est possible d'enregistrer des numéros partiels, par exemple un indicatif régional ou un indicatif régional suivi des premiers chiffres communs à plusieurs numéros. L'enregistrement des chiffres 0123456 permet d'appeler tous les numéros commençant par 0123456.

Vous pouvez également enregistrer des numéros commençant par le préfixe international (+) et par l'indicatif du pays pour appeler l'étranger.

Des numéros comprenant des points d'interrogation peuvent être enregistrés. Un point d'interrogation correspond à un caractère générique, et représente un chiffre entre 0 et 9. Pour entrer un point d'interrogation, maintenez la touche # enfoncée.

Remarque : *Le service de numérotation fixe n'empêche pas d'appeler le numéro d'urgence internationale 112.*

Pour activer ou désactiver le service de numérotation fixe

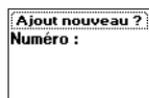
1. Sélectionnez **Répertoire, YES, Options, YES, Numérot. fixe, YES.**
2. Entrez votre code PIN2 et appuyez sur **YES.**
3. Sélectionnez **Activé** ou **Désactivé.**

Pour enregistrer des numéros fixes

1. Sélectionnez **Répertoire, YES, Numéros fixes, YES, Ajout nouveau ?, YES.**
2. Entrez votre code PIN2 et appuyez sur **YES.**
3. Entrez le numéro fixe et appuyez sur **YES.**
4. Entrez le nom à associer au numéro et appuyez sur **YES.**

Pour modifier et enregistrer un numéro fixe

1. Sélectionnez **Répertoire, YES, Numéros fixes, YES, Editer, YES.**
2. Sélectionnez le numéro fixe à supprimer et appuyez sur **YES.**
3. Sélectionnez **Editer.**
4. Entrez votre code PIN2 et appuyez sur **YES.**



5. Modifiez le numéro fixe et appuyez sur **YES**.
6. Modifiez le nom et appuyez sur **YES**.
7. Entrez un numéro de position et appuyez sur **YES**.

Pour supprimer un numéro fixe

1. Sélectionnez **Répertoire, YES, Numéros fixes, YES**.
2. Sélectionnez le numéro fixe à supprimer et appuyez sur **YES**.
3. Sélectionnez **Supprimer**.
4. Entrez votre code PIN2 et appuyez sur **YES**.

Le numéro fixe est supprimé.

Groupes fermés d'utilisateurs

La fonction **Groupes fermés d'utilisateurs** (ou CUG) constitue un autre moyen de réduire le coût des appels. Ce service dépend entièrement de votre opérateur et de votre abonnement. Tous les réseaux ne prennent pas en charge cette fonction.

Votre opérateur peut placer certains numéros dans des groupes. Sur certains réseaux, il s'avère moins coûteux d'émettre des appels dans un groupe d'appels. Vous pouvez avoir un maximum de 10 groupes.

Pour ajouter un groupe fermé d'utilisateurs

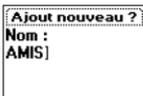
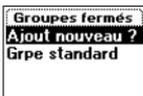
1. Sélectionnez **Réglages, YES, Options d'appel, YES, Groupes fermés, YES, Editer liste, YES**.
2. Sélectionnez **Ajout nouveau ?** et appuyez sur **YES**.
3. Entrez le nom du groupe d'utilisateurs et appuyez sur **YES**.
4. Entrez le numéro d'index du groupe et appuyez sur **YES**.

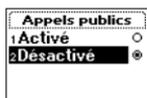
Remarque : *Les numéros d'index figurent dans les documents que vous a remis votre opérateur.*

Pour activer un groupe fermé d'utilisateurs

1. Sélectionnez **Réglages, YES, Options d'appel, YES, Groupes fermés, YES, Editer liste, YES**.
2. Sélectionnez le groupe de votre choix et appuyez sur **YES**.
3. Sélectionnez **Activer**.

Les appels ne peuvent être émis que dans le groupe d'utilisateurs sélectionné.





Pour appeler en dehors de groupes fermés d'utilisateurs

Vous pouvez autoriser ou non les appels sortants vers un numéro ne faisant pas partie d'un **groupe fermé d'utilisateurs**.

1. Sélectionnez Réglages, **YES**, Options d'appel, **YES**, Groupes fermés, **YES**, Appels publics, **YES**.
2. Sélectionnez Activé.

Pour modifier un nom dans la liste du groupe fermé d'utilisateurs

1. Sélectionnez Réglages, **YES**, Options d'appel, **YES**, Groupes fermés, **YES**, Editer liste, **YES**.
2. Sélectionnez le groupe à modifier et appuyez sur **YES**.
3. Sélectionnez Editer.
4. Entrez un nouveau nom et appuyez sur **YES**.

Pour supprimer un groupe de la liste du groupe fermé d'utilisateurs

1. Sélectionnez Réglages, **YES**, Options d'appel, **YES**, Groupes fermés, **YES**, Editer liste, **YES**.
2. Sélectionnez le groupe à supprimer et appuyez sur **YES**.
3. Sélectionnez Supprimer.

Filtrage d'appels

Le service **Filtrage sélectif** vous permet de recevoir des appels provenant uniquement de certains numéros. Les autres appels sont automatiquement rejetés à l'aide d'une tonalité d'occupation. Vous devez enregistrer les numéros dont vous souhaitez recevoir les appels dans la liste des **Appels entrants autorisés**. Les appels rejetés sont enregistrés dans la **Liste d'appels** du menu **Info appels**. Lors de l'achat de votre téléphone, le réglage du service **Filtrage sélectif** est défini sur **De tous**, c'est-à-dire que vous recevez les appels normalement.

Pour ajouter des numéros à la liste des Appels entrants autorisés

1. Sélectionnez Réglages, **YES**, Options d'appels, **YES**, Filtrage sélectif, **YES**, Définir liste, **YES**.
2. Sélectionnez Ajout nouveau ?, **YES**. Votre répertoire apparaît.
3. Sélectionnez un numéro.

Pour ajouter des participants à la liste des **Appelants entrants autorisés**, répétez les étapes 2 et 3 ci-dessus. Il est possible de choisir un numéro dans un groupe de votre répertoire.



Pour supprimer des numéros de la liste des Appelants autorisés

1. Sélectionnez Réglages, YES, Options d'appel, YES, Filtrage sélectif, YES, Définir liste, YES.
2. Sélectionnez le numéro à supprimer et appuyez sur C.
3. Appuyez sur YES pour confirmer.

Pour consulter la liste des Appelants autorisés

- Sélectionnez Réglages, YES, Options d'appel, YES, Filtrage sélectif, YES, Définir liste, YES.

Pour activer la fonction Depuis liste

1. Sélectionnez Réglages, YES, Options d'appel, YES, Filtrage sélectif, YES, Appels accept., YES.
2. Sélectionnez Depuis liste.

Désormais, vous ne recevrez d'appels que des participants figurant dans la liste des **Appelants entrants autorisés**. Une icône apparaît en mode veille.

Pour activer la fonction Aucun appel

1. Sélectionnez Réglages, YES, Options d'appel, YES, Filtrage sélectif, YES, Appels accept., YES.
2. Sélectionnez Aucun appel.

A présent, tous les appels entrants seront rejetés. L'appelant entend une tonalité d'occupation et vous n'avez aucune indication des appels entrants. Une icône apparaît en mode veille.

Pour activer la fonction De tous

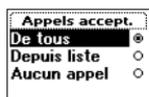
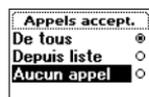
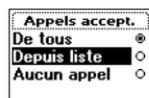
1. Sélectionnez Réglages, YES, Options d'appel, YES, Filtrage sélectif, YES, Appels accept., YES.
2. Sélectionnez De tous.

A présent, vous recevrez tous les appels normalement.

Pour vérifier la fonction de définition de liste

- Sélectionnez Réglages, YES, Options d'appel, YES, Filtrage d'appel, YES, Appels accept., YES.

La fonction **Appels acceptés** est repérée par un bouton plein.



Gestion de plusieurs appels simultanés

Votre téléphone vous permet de gérer plusieurs appels simultanément. Cela signifie que vous pouvez mettre en attente un appel en cours pendant que vous passez ou répondez à un autre appel, puis passer de l'un à l'autre.

Vous pouvez également mettre en place une **conférence** pour réunir au téléphone jusqu'à cinq personnes. Vous pouvez mettre en attente une personne ou un groupe de conférenciers pendant que vous ajoutez d'autres personnes. Vous pouvez également mettre en attente les membres d'une conférence pendant que vous parlez à quelqu'un en privé. Voir « Conférences » à la page 92.

Remarque : Selon qu'il s'agit d'un appel en cours ou non, le menu « Info appels » ou le menu « Appel en cours » s'affiche. Pour plus d'informations, voir « Menu Info appels/Appel en cours » à la page 29.

Service Mise en attente

Pour pouvoir répondre à un deuxième appel pendant que vous êtes déjà en ligne, vous devez activer le service **Mise en attente**.

Remarque : Le service Mise en attente n'est pas disponible sur tous les réseaux. Durant le passage d'un fax ou la transmission de données, vous n'entendez pas les appels entrants. Ils sont alors rejetés.

Pour activer le service Mise en attente

- Sélectionnez Réglages, YES, Options d'appel, YES, Mise en attente, YES, Activer, YES. Il peut se produire une légère attente avant que le réseau ne réponde. Pendant ce temps, le message Patientez apparaît. Il est suivi du message Mise en attente Activé.

Pour annuler le service Mise en attente

- Sélectionnez Réglages, YES, Options d'appel, YES, Mise en attente, YES, Annuler, YES.

Pour vérifier si le service Mise en attente est activé

- Sélectionnez Réglages, YES, Options d'appel, YES, Mise en attente, YES, Etat, YES.

Mise en attente
1 Activer
2 Annuler
3 Etat

Mis en attente

Emission d'un deuxième appel

1. Mettez l'appel en cours en attente en appuyant sur **YES**.
2. Entrez le numéro à appeler et appuyez sur **YES**.
Vous avez également la possibilité d'extraire le numéro de votre répertoire en maintenant la touche  enfoncée.

Remarque : *Vous ne pouvez mettre qu'un seul appel en attente.*

Réception d'un deuxième appel

Si le service **Mise en attente** est activé, vous entendez une tonalité dans l'écouteur lorsque vous recevez un deuxième appel. Le numéro ou le nom de l'appelant apparaît en principe en haut de l'écran avec une liste d'options **Répondre, Occupé et Libère&répond.** Si l'appel entrant est un numéro masqué, l'écran indique **Privé**.

Vous pouvez effectuer une des opérations suivantes :

Mettre en attente l'appel en cours et répondre au nouvel appel

- Appuyez sur **YES** pour répondre au nouvel appel.
L'appel en cours est mis en attente.
L'appel mis en attente apparaît en gris à l'écran et l'appel actif en noir.

Poursuivre l'appel en cours et rejeter le nouvel appel

- Sélectionnez **Occupé**.
Le nouvel appel est rejeté. Si son réseau prend en charge cette fonction, l'appelant entend une tonalité d'occupation.

Remarque : *Si « Renvoi Si occupé » est activé, le nouvel appel est renvoyé vers le numéro spécifié.*

Terminer l'appel en cours et répondre au nouvel appel

- Sélectionnez **Libère&répond**.

Un appel en cours et un appel suspendu

Lorsqu'un appel est en cours et qu'un autre est en attente, vous avez le choix entre :

Passer d'un appel à l'autre

- Appuyez sur **YES**.

Terminer l'appel en cours et revenir à l'appel mis en attente

1. Appuyez sur **NO**. La question **Récupérer ?** s'affiche.
2. Appuyez sur **YES**.

Si vous appuyez sur **NO**, vos deux appels seront interrompus.

5 Transfert appel
7 Libérer tous
8 Info appels

5 Joindre appels
6 Transfert appel
7 Libérer tous

4 Libérer appel
5 Joindre appels
6 Transfert appel
7 Libérer tous

Terminer les deux appels

- Sélectionnez **App. en cours**, **YES**, **Libérer tous**, **YES**.

Mettre les deux appels en relation (Transfert d'appel)

- Sélectionnez **App. en cours**, **YES**, **Transfert appel**, **YES**.
Les deux appels sont connectés entre eux et vous êtes déconnecté.

Remarque : *Le service de transfert d'appel n'est pas disponible sur tous les réseaux.*

Faire participer les deux appels à une conférence

- Sélectionnez **App. en cours**, **YES**, **Joindre appels**, **YES**.
Voir la section « Conférences » ci-dessous.

Réception d'un troisième appel

Si le service **Mise en attente** est activé, vous pouvez recevoir un troisième appel lorsque vous êtes déjà en communication et qu'un deuxième appel est en attente. Vous ne pouvez alors plus répondre à aucun autre appel sans en déconnecter un, à moins que vous ne souhaitiez créer une conférence. Vous entendez une tonalité dans l'écouteur et les messages **Occupé** et **Libère&répond** apparaissent à l'écran.

Vous pouvez effectuer une des opérations suivantes :

Terminer l'appel en cours et accepter l'appel mis en attente

- Sélectionnez **Libère&répond**.
Le nouvel appel devient actif et l'appel en attente reste en attente.

Rejeter le nouvel appel

- Sélectionnez **Occupé**.
Le troisième appel est rejeté. Si son réseau prend en charge cette fonction, l'appelant entend une tonalité d'occupation.

Créer une conférence

- Voir ci-dessous.

Conférences

Une conférence constitue un appel de plus de deux participants. Comme dans une conférence ordinaire, tous les participants peuvent s'entendre simultanément. Vous pouvez y inclure jusqu'à cinq participants.

Remarque : *Le service de conférence n'est pas disponible sur tous les réseaux.*

Création d'une conférence

Pour créer une conférence, un appel doit être actif et l'autre mis en attente.

Pour faire participer les deux appels à une conférence

- Sélectionnez **App. en cours, YES, Joindre appels, YES**.
Vous venez de créer une conférence (les anciens appels en cours et en attente vous rejoignant comme participants).

Ajout de nouveaux participants au groupe de conférence

Vous pouvez mettre le groupe de conférence en attente puis ajouter de nouveaux participants.

Pour ajouter un nouveau participant

1. Appuyez sur **YES** pour mettre le groupe de conférence en attente.
2. Appelez la personne suivante à inclure dans la conférence.
3. Sélectionnez **App. en cours, YES, Joindre appels, YES**.

Vous pouvez inclure jusqu'à cinq participants dans le groupe de conférence en répétant les étapes 1 à 3.

Pour vérifier le nombre de participants du groupe de conférence

1. Sélectionnez **App. en cours, YES, Conférenciers, YES**.
Le numéro de téléphone du premier participant s'affiche si votre abonnement gère le service d'identification de l'appelant. Si le numéro et le nom du participant sont enregistrés dans votre répertoire, c'est le nom qui apparaît. Sinon, l'écran numérote les participants 1, 2, etc.
2. Faites défiler l'affichage avec la touche  pour connaître les autres participants.

Conversation privée avec l'un des participants

Si vous souhaitez avoir une conversation privée avec l'un des participants, vous pouvez l'extraire de la conférence et mettre les autres conférenciers en attente.

Pour extraire un participant

1. Sélectionnez **App. en cours, YES, Extraire tiers, YES**.
2. Sélectionnez le participant à extraire. Appuyez sur **YES**.

Pour réintégrer le participant au groupe de conférence

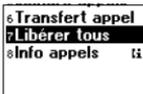
- Sélectionnez **App. en cours, YES, Joindre appels, YES**.

4 Libérer appel
5 Joindre appels
6 Transfert appel
7 Libérer tous

4 Libérer appel
5 Joindre appels
6 Transfert appel
7 Libérer tous

9 Libérer tiers
0 Conférenciers
Info appels

9 Transfert appel
7 Extraire tiers
8 Libérer tous
9 Libérer tiers



Libération de conférenciers

Vous pouvez libérer individuellement ou globalement les participants d'un groupe de conférence.

Pour libérer un participant

1. Sélectionnez **App. en cours, YES, Libérer tiers, YES**.
2. Sélectionnez le participant à libérer. Appuyez sur **YES**.

Pour libérer tous les participants

- Sélectionnez **App. en cours, YES, Libérer tous, YES**.

Emission d'un appel pendant une conférence

Vous pouvez mettre le groupe de conférence en attente et passer un autre appel. Vous pouvez ensuite basculer entre le nouvel appel et la conférence.

Pour mettre le groupe de conférence en attente et passer un nouvel appel

1. Appuyez sur **YES**.
2. Entrez le numéro à appeler et appuyez sur **YES**.

Pour passer du nouvel appel à la conférence

- Appuyez sur **YES**.

Pour terminer le nouvel appel et revenir à la conférence

- Appuyez sur **NO**, puis sur **YES**.

Fin de la conférence

- Appuyez sur **NO**.

Réglage des préférences réseau

Recherche de réseaux

Lorsque vous mettez votre téléphone sous tension, il recherche le dernier réseau auquel il a accédé. Si ce réseau est hors de portée, vous pouvez en utiliser un autre, à condition que votre opérateur national ait passé un accord vous y autorisant. Ce processus s'appelle l'itinérance (nationale).

L'ordre de préférence dans lequel le téléphone sélectionne un réseau dépend d'une liste de réseaux préférés enregistrée sur votre carte SIM. Votre téléphone comporte certaines fonctions qui vous permettent de déterminer la méthode de recherche d'un réseau. Vous pouvez également sélectionner un réseau vous-même parmi ceux qui couvrent votre zone.

Pour sélectionner un réseau

1. Sélectionnez **Réglages, YES, Réseaux, YES, Choisir réseau, YES**.
2. Si plusieurs réseaux sont proposés, sélectionnez celui de votre choix et appuyez sur **YES**.

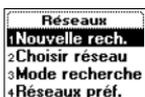
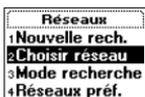
Pour lancer une recherche automatique de réseau

- Sélectionnez **Réglages, YES, Réseaux, YES, Nouvelle rech., YES**.
Le téléphone lance automatiquement la recherche d'un réseau en fonction de la liste des réseaux préférés stockée sur votre carte SIM.

Informations affichées à l'écran

Le réseau utilisé est repéré par un bouton plein. En plus du nom du réseau, les informations suivantes apparaissent à l'écran :

L'écran affiche...	ce qui signifie que...
	Le réseau d'origine couvre la zone où vous vous trouvez. Vous pouvez l'utiliser.
	Le nom du réseau fait partie d'une liste des réseaux préférés enregistrée sur votre carte SIM. Vous pouvez l'utiliser.
	Le nom du réseau fait partie d'une liste des réseaux interdits enregistrée sur votre carte SIM. Vous pouvez ne pas être autorisé à l'utiliser, sauf pour les appels d'urgence.



Les autres réseaux sans icônes sont disponibles, c'est-à-dire qu'ils ne sont pas inclus dans les liste des réseaux interdits ou préférés enregistrés sur votre carte SIM ; vous pouvez peut-être les utiliser.

Réseaux interdits

Les noms des réseaux interdits sont enregistrés sur votre carte SIM. Si votre téléphone se trouve dans la zone de couverture d'un réseau interdit, ce dernier est ignoré lors d'une recherche (mode de recherche automatique).

Si votre réseau d'origine et un réseau interdit ont passé un accord vous permettant d'utiliser ce dernier, vous pouvez le sélectionner même si le message **Interdit** s'affiche.

Liste des réseaux préférés

Vous pouvez créer et modifier une liste définissant l'ordre dans lequel votre téléphone sélectionne un réseau pendant une sélection automatique, lorsque votre réseau d'origine ne figure pas dans la zone de couverture.

Le nombre de réseaux pouvant être stockés dans la liste dépend de votre carte SIM.

Vous pouvez consulter la liste de réseaux et la réorganiser.

Vous pouvez également y ajouter de nouveaux réseaux et en supprimer.

Pour consulter la liste de réseaux

- Sélectionnez **Réglages**, **YES**, **Réseaux**, **YES**, **Réseaux préf.**, **YES**.
Le nom du premier réseau s'affiche
Utilisez  pour faire défiler la liste des réseaux.

Pour afficher le nom complet d'un réseau

1. Sélectionnez **Réglages**, **YES**, **Réseaux**, **YES**, **Réseaux préf.**, **YES**.
2. Sélectionnez un réseau et appuyez sur **YES**.
3. Sélectionnez **Nom complet**.

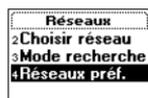
Pour ajouter un nouveau réseau à la liste

1. Sélectionnez **Réglages**, **YES**, **Réseaux**, **YES**, **Réseaux préf.**, **YES**,
Ajout nouveau ?, **YES**.

2. Sélectionnez le réseau à ajouter et appuyez sur **YES**.

Si le réseau à ajouter ne figure pas dans la liste, sélectionnez **Autre** et appuyez sur **YES**. Entrez le code à trois chiffres du pays et celui à deux chiffres du réseau, puis appuyez sur **YES**.

3. Entrez un numéro de position et appuyez sur **YES**.



Remarque : *Tous les réseaux de priorité inférieure sont décalés d'une position vers le bas dans la liste.*

Pour supprimer un réseau de la liste

1. Sélectionnez Réglages, YES, Réseaux, YES, Réseaux préf., YES.
2. Sélectionnez le réseau à supprimer et appuyez sur YES.
3. Sélectionnez Supprimer.

Pour réorganiser la liste

1. Sélectionnez Réglages, YES, Réseaux, YES, Réseaux préf., YES.
2. Sélectionnez le réseau à déplacer et appuyez sur YES.
3. Sélectionnez Modifier priorité.
4. Entrez la nouvelle position dans la liste et appuyez sur YES.

Modes de recherche

Lorsque vous allumez votre téléphone, il recherche un réseau. Cette recherche peut s'effectuer de deux manières, selon le mode de recherche activé. Lors de l'achat, votre téléphone est réglé sur le mode de recherche automatique.

En **mode de recherche automatique**, votre téléphone commence par rechercher le dernier réseau auquel il a accédé. Si ce dernier n'est pas disponible, le téléphone recherche automatiquement un autre réseau disponible se trouvant dans la zone de couverture de votre appareil.

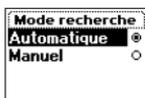
En **mode de recherche manuelle**, votre téléphone commence par rechercher le dernier réseau auquel il a accédé. Si ce dernier n'est pas disponible, la question **Choisir réseau ?** apparaît. Sélectionnez un réseau comme indiqué dans la section « Recherche de réseaux » à la page 95.

Pour activer le mode de recherche automatique

- Sélectionnez Réglages, YES, Réseaux, YES, Mode recherche, YES, Automatique, YES.

Pour activer le mode de recherche manuel

- Sélectionnez Réglages, YES, Réseaux, YES, Mode recherche, YES, Manuel, YES.



Affichage de la durée et du coût d'appel

Lors d'un appel, la durée s'affiche à l'écran. L'appel terminé, les informations sur la durée de l'appel sont affichées pendant trois secondes. Si vous êtes abonné au service d'informations sur les coûts, le coût de l'appel (ou le nombre d'unités d'appel) s'affiche au lieu de la durée.

Remarque : Selon qu'il s'agit d'un appel en cours ou non, le menu « Info appels » ou le menu « Appel en cours » s'affiche. Pour plus d'informations, voir « Menu Info appels/Appel en cours » à la page 29.

Durée totale ou coût de l'appel

Le menu **Info appels** vous permet de contrôler la durée totale ou le coût de vos appels.

Pour contrôler la durée du dernier appel

- Sélectionnez **Info appels, YES, App. compteurs, YES, Dernier appel, YES**. Vous pouvez à présent contrôler la durée du dernier appel.

Pour contrôler le coût du dernier appel

- Sélectionnez **Info appels, YES, Coûts appels, YES, Dernier appel, YES**. Vous pouvez à présent contrôler la durée ou le coût (si vous êtes abonné au service d'informations sur le coût des appels) du dernier appel.

Pour contrôler la durée de vos appels sortants

- Sélectionnez **Info appels, YES, App. compteurs, YES, Tps appels sort, YES**.

Pour consulter la durée d'appel totale

- Sélectionnez **Info appels, YES, App. compteurs, YES, Durée totale, YES**.

Pour consulter le coût d'appel total

- Sélectionnez **Info appels, YES, Coûts appels, YES, Coût total, YES**.

Pour consulter la durée d'appel totale

1. Sélectionnez **Info appels, YES, App. compteurs, YES, Eff. Compteurs, YES**.
2. Sélectionnez **Durée totale** ou **Tps appels sort**.
3. Appuyez sur **YES** pour confirmer.

Durée totale Réinitialiser ?

Pour réinitialiser le coût d'appel total

1. Sélectionnez **Info appels, YES, Coûts appels, YES, Effacer coûts, YES**.
2. Appuyez sur **YES** pour confirmer.

Remarque : *Si vous avez souscrit à l'option de coût de l'appel, vous devez entrer votre code PIN2 pour réinitialiser le compteur.*

Détermination du coût d'un appel

La fonction **Tarif** vous permet d'entrer et de spécifier le prix par unité d'appel. Le prix entré est stocké sur votre carte SIM.

Remarque : *Ce service doit être pris en charge par votre abonnement et votre réseau.*

Si vous ne spécifiez pas de prix par unité d'appel, le nombre d'unités s'affiche lors de l'appel, et dans les fonctions « Dernier appel », « Coût total » du menu « Infos appels ».

Pour entrer le prix par unité d'appel

1. Sélectionnez **Info appels, YES, Coûts appels, YES, Régler tarif, YES**.
2. Entrez votre code PIN2 et appuyez sur **YES**.
3. Sélectionnez **Modifier tarif**.
4. Entrez le code pour la devise de votre choix, par exemple FRF pour le Franc français, puis appuyez sur **YES**.
5. Entrez le prix par unité d'appel, par exemple 0,75, et appuyez sur **YES**.
Pour entrer la virgule décimale, appuyez sur **#**.

Pour revenir aux unités d'appel

1. Sélectionnez **Info appels, YES, Coûts appels, YES, Régler tarif, YES**.
2. Entrez votre code PIN2 et appuyez sur **YES**.
3. Sélectionnez **Unités**.

Crédit autorisé pour les appels

Si votre réseau et votre carte SIM prennent en charge cette fonction, vous pouvez entrer une somme globale utilisable pour passer des appels. Ceci peut s'avérer utile lorsque, par exemple, vous prêtez votre téléphone à quelqu'un et que vous ne souhaitez pas que le coût de ses communications dépasse un montant que vous avez spécifié. Après la communication, le coût est déduit de ce montant. Lorsque ce montant atteint zéro, il n'est plus possible d'émettre des appels.

Remarque : *Le crédit autorisé est seulement une valeur arbitraire, le prix d'un appel pouvant varier selon le lieu d'émission, l'heure de la journée, etc.*

Pour définir un crédit autorisé

1. Sélectionnez **Infos appel, YES, Coûts appels, YES, Régler crédit, YES**.
2. Entrez votre code PIN2 et appuyez sur **YES**.
3. Sélectionnez **Modifier crédit**.
4. Entrez le montant, par exemple 300 Francs, puis appuyez sur **YES**.

Pour définir un crédit illimité

1. Sélectionnez **Infos appel, YES, Coûts appels, YES, Régler crédit, YES**.
2. Entrez votre code PIN2 et appuyez sur **YES**.
3. Sélectionnez **Illimité**.

Remarque : *Si la valeur définie pour le crédit est Illimité, le compteur du coût commence à zéro et augmente.*

Utilisation de deux lignes vocales

Si vous êtes abonné au **service double ligne**, votre téléphone comporte deux lignes vocales avec deux numéros différents, des factures différentes, voire deux services d'abonnements distincts. Ceci est utile lorsque, par exemple, vous souhaitez garder vos appels privés et professionnels sur deux lignes différentes.

Lorsque vous achetez votre téléphone, les noms des lignes sont Ligne 1 et Ligne 2, mais vous pouvez les modifier. Vous ne pouvez envoyer que des messages texte (SMS) sur la ligne 1. Une icône indique la ligne choisie pour les appels sortants.

Pour modifier le nom d'une ligne

1. Sélectionnez **Réglages**, **YES**, **Affichage**, **YES**, **Editer ID lignes**, **YES**.
2. Sélectionnez une ligne.
3. Entrez un nouveau nom et appuyez sur **YES**.

Changement de ligne de téléphone

Lorsque vous souhaitez émettre un appel, vous devez choisir la ligne à utiliser.

Remarque : *Vous pouvez recevoir des appels entrants sur les deux lignes, quelle que soit la ligne sélectionnée.*

Pour changer de ligne de téléphone

1. Sélectionnez **Info appels**, **YES**, **Appel suivant**, **YES**.
2. Sélectionnez **Passer à L 1** ou **Passer à L 2**.

Tous les appels sortants se font désormais sur cette ligne.

Remarque : *Selon qu'il s'agit d'un appel en cours ou non, le menu « Info appels » ou le menu « Appel en cours » s'affiche. Pour plus d'informations, voir « Menu Info appels/Appel en cours » à la page 29.*

Réglages différents pour chaque ligne

Vous pouvez définir des réglages différents pour chaque ligne, par exemple la sonnerie ou le renvoi.

Conseil : *Vous pouvez également avoir des numéros de messagerie vocale différents pour chaque ligne de téléphone, si cela est géré par votre abonnement.*

Certains opérateurs affichent la durée de l'appel ou le coût total de chaque ligne.

Utilisation du navigateur WAP™

Depuis quelques années, naviguer sur Internet à partir d'un ordinateur est devenu chose courante. Cela constitue un moyen simple et efficace de rechercher toute sorte d'informations.

Grâce à une nouvelle technologie appelée WAP (Wireless Application Protocol, Protocole pour les applications sans fil), Internet possède une dimension nouvelle. Vous avez désormais accès à de nombreuses informations utiles à partir du micro-navigateur de votre téléphone portable, et ce, au lieu d'utiliser votre ordinateur. WAP est une norme spécialement conçue pour les périphériques de communication mobile ; elle permet un accès simple et rapide aux informations et services Internet.

Voici des exemples de services WAP proposés :

- Ericsson Mobile Internet, une porte d'entrée permettant l'accès en ligne à des services clients, des guides d'utilisation ainsi que des informations à consulter lors de voyages.
- Services de réservation.
- Infos, sports et météo.
- Restaurants, cinémas, jeux, etc.
- Services bancaires et cours de la bourse.
- Messagerie vocale, électronique et de télécopie.

L'adresse du site Ericsson Mobile Internet est :
mobileinternet.ericsson.com

Simplification de la navigation à l'aide des profils WAP

Pour simplifier la navigation, le navigateur de votre téléphone mobile peut contenir jusqu'à cinq profils WAP différents. Un profil WAP est constitué d'un groupe de réglages réseau qu'il vous suffit de saisir une seule fois dans votre téléphone. Ensuite, vous basculez simplement entre les différents profils WAP sans jamais devoir saisir de nouveau les paramètres chaque fois que vous modifiez votre connexion réseau.

Par exemple, un profil peut être lié à votre opérateur réseau, un autre à votre banque, un troisième à l'intranet de votre société, etc.

Remarque : *Veillez à définir correctement les paramètres WAP de votre téléphone. Pour vérifier leur exactitude, n'hésitez pas à contacter votre opérateur réseau et à vous assurer que votre abonnement prend en charge la navigation WAP. Voir « Modification des réglages du profil WAP » à la page 108.*

Lorsque vous utilisez vos profils WAP, tenez toujours compte des deux éléments suivants :

- **Vous pouvez utiliser jusqu'à cinq pages d'accueil différentes.** Chaque profil WAP peut posséder sa propre page d'accueil. Vous pouvez ainsi utiliser jusqu'à cinq pages d'accueil différentes. Par exemple : Vous avez saisi un profil WAP d'opérateur réseau et un profil WAP d'intranet. Chaque fois que vous basculez entre ces profils WAP, la page d'accueil de votre navigateur s'adapte automatiquement à l'adresse WAP choisie. Voir « Accès et modification d'une page d'accueil » à la page 104.
- **Un signet enregistré peut ne pas fonctionner avec tous vos profils WAP.** Chaque fois que vous marquez d'un signet une page WAP, ce signet peut être lié aux réglages réseau que vous avez enregistrés dans le profil WAP en cours d'utilisation. Cela explique que si vous ne pouvez pas accéder à un signet, vous pouvez résoudre ce problème en basculant vers un autre profil WAP, puis en accédant de nouveau à ce signet. Voir « Utilisation des signets » à la page 105.

Pour basculer entre des profils WAP

1. Sélectionnez **Services WAP, YES, Profil WAP, YES**.
2. Sélectionnez le profil WAP à utiliser et appuyez sur **YES**.
Ce profil WAP sera utilisé jusqu'à ce que vous basculiez vers un autre profil.

Affichage d'une page WAP

Vous trouverez ci-dessous la description des trois modes d'accès à une page WAP :

- **par ouverture d'une page d'accueil**
- **par accès à un signet enregistré**
- **par la saisie de l'adresse d'une page WAP**

Accès et modification d'une page d'accueil

Chaque profil WAP peut enregistrer sa propre page d'accueil. Ainsi, chaque fois que vous basculez d'un profil WAP vers un autre, vous pouvez aussi changer automatiquement de page d'accueil. Voir « Simplification de la navigation à l'aide des profils WAP » à la page 103.

Lorsque vous achetez votre téléphone mobile, Ericsson Mobile Internet est réglé comme page d'accueil des cinq profils WAP. Lorsque vous accédez à une page d'accueil, il est possible que vous soyez invité à sélectionner un type d'accès. Voir « Sélection du type de communication à utiliser au cours de la navigation » à la page 110.

Pour accéder à une page d'accueil

1. Sélectionnez **Services WAP, YES**.
2. Sélectionnez le premier élément de menu et appuyez sur **YES**.
Cet élément de menu porte le nom que vous avez choisi. Voir « Modification de la page d'accueil d'un profil WAP » à la page 109.
Les noms par défaut des cinq pages d'accueil sont Page d'accueil 1, Page d'accueil 2, Page d'accueil 3, etc.

Pour modifier votre page d'accueil

1. Sélectionnez **Services WAP, YES, Paramèr. WAP, YES**.
2. Sélectionnez le profil WAP dont vous souhaitez modifier la page d'accueil. Appuyez sur **YES**.
3. Sélectionnez **Changer accueil** et saisissez l'adresse de la page WAP que vous souhaitez utiliser comme page d'accueil pour ce profil WAP, par exemple : **mobileinternet.ericsson.com**.
4. Appuyez sur **YES**.

Pour transformer en page d'accueil la page WAP en cours de navigation

1. Démarrez le navigateur d'une des manières décrites dans ce chapitre.
2. Accédez à la page WAP que vous souhaitez transformer en page d'accueil du profil WAP que vous utilisez actuellement.
3. Lorsque la page WAP s'affiche dans le navigateur, appuyez sur **YES** jusqu'à ce que **Menu Options** s'affiche.
4. Sélectionnez **Nv pg accueil** et appuyez sur **YES**.
5. La question **Changer page d'accueil ?** apparaît. Appuyez sur **YES** pour confirmer.

Utilisation des signets

Les signets WAP fonctionnent de la même façon que les signets de tout navigateur Internet, c'est-à-dire qu'ils vous permettent de revenir facilement à une page WAP donnée qui vous est utile ou que vous souhaitez consulter régulièrement. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 25 signets.

Importance des profils WAP pour l'accès aux signets

Lorsque vous affectez un signet à une page WAP, ce signet peut être lié aux réglages réseau du profil WAP en cours d'utilisation. Autrement dit, un signet enregistré ne fonctionne pas nécessairement avec tous les profils WAP.

Par exemple, vous pouvez naviguer sur l'intranet de votre société et marquer d'un signet une de ses pages. La prochaine fois que vous utilisez le navigateur, vous basculez vers le profil WAP lié à votre opérateur réseau. Vous ne pouvez probablement plus alors atteindre le signet de l'intranet, car les réglages du profil WAP de l'opérateur réseau sont différents des réglages du profil WAP de l'intranet.

Pour atteindre de nouveau le signet de l'intranet, vous devez basculer vers le profil WAP de l'intranet, puis accéder de nouveau au signet. Voir « Simplification de la navigation à l'aide des profils WAP » à la page 103.

Pour insérer un signet

1. Sélectionnez **Services WAP, YES**.
2. Démarrez la navigation en sélectionnant **Signets** ou **Saisie URL** dans le menu ou en accédant directement à une page d'accueil.
Pour plus d'informations sur ces menus, veuillez lire la suite de ce chapitre.
3. Lorsque vous trouvez la page WAP que vous voulez repérer par un signet, maintenez la touche **YES** enfoncée jusqu'à ce que le **Menu Options** apparaisse.
4. Sélectionnez le sous-menu **Ajouter signet** et appuyez sur **YES**.
Si votre liste de signets est pleine, vous devez supprimer un signet avant de pouvoir en enregistrer un nouveau.
5. Le nouveau signet est enregistré lorsque le texte **Signet mémorisé** s'affiche.

Pour accéder à un signet

1. Sélectionnez **Services WAP, YES, Signets, YES**.
2. Sélectionnez le signet souhaité et appuyez sur **YES**.
3. Sélectionnez **Aller à** et appuyez sur **YES**.

Pour supprimer un signet

1. Sélectionnez **Services WAP, YES, Signets, YES**.
2. Sélectionnez le signet à supprimer et appuyez sur **C**.
3. Appuyez à nouveau sur **YES** lorsque **Supprimer ?** s'affiche.

Pour modifier un signet

1. Sélectionnez **Services WAP, YES, Signets, YES**.
2. Sélectionnez le signet que vous souhaitez modifier et appuyez sur **YES**.
3. Sélectionnez **Editer** et appuyez sur **YES**.
4. Saisissez le nom du signet et appuyez sur **YES**.
5. Saisissez l'adresse WAP et appuyez sur **YES**.

Pour atteindre vos signets en cours de navigation

1. Au cours de la navigation, appuyez sur **YES** jusqu'à ce que le **Menu Options** s'affiche.
2. Sélectionnez **Aller au menu**.
3. Dans le menu **Services WAP**, sélectionnez **Signets** et appuyez sur **YES**.
4. Sélectionnez le signet souhaité et appuyez sur **YES**.
5. Sélectionnez **Aller à**.

Pour envoyer un signet à une personne à l'aide d'une connexion SMS

1. Sélectionnez **Services WAP**, **YES**, **Signets**, **YES**.
2. Sélectionnez le signet que vous avez l'intention d'envoyer et appuyez sur **YES**.
3. Sélectionnez **Envoi en SMS**.
4. Entrez votre message et appuyez sur **YES**.
Entrez le numéro de téléphone du destinataire ou récupérez-le à partir du répertoire en appuyant sur la touche .
5. Appuyez sur **YES** pour envoyer le message.

Conseil : *Pour envoyer un signet actuellement affiché dans le navigateur : ouvrez le Menu Options en maintenant la touche **YES** enfoncée, puis sélectionnez « Envoi en SMS ».*

Accès à une page WAP par la saisie de son adresse

1. Sélectionnez **Services WAP**, **YES**, **Saisie URL**, **YES**.
2. Entrez l'adresse URL de la page WAP que vous voulez afficher, par exemple : **mobileinternet.ericsson.com**
3. Appuyez sur **YES**.

Si vous êtes déjà en cours de navigation, le navigateur se place directement au niveau de l'adresse choisie. Sinon, choisissez le type de communication à utiliser pour accéder aux pages WAP. Voir « Sélection du type de communication à utiliser au cours de la navigation » à la page 110.

Remarque : *Lorsque vous saisissez une adresse WAP, vous n'avez pas besoin d'entrer le préfixe **http://**. Vous ne devez saisir un préfixe que si vous souhaitez utiliser un protocole différent de **http**, par exemple **ftp**. Dans ce cas, vous utilisez le préfixe **ftp://**.*

Vos options en cours de navigation

Vous ne pouvez atteindre le **Menu Options** que pendant la navigation, et sa présentation peut varier en fonction de la page consultée. Il peut contenir des fonctions spéciales, mais présente toujours les options suivantes :

- **Aller au menu.** Revient au menu Services WAP à partir duquel vous pouvez accéder notamment à vos signets.
- **Réactualiser.** Obtient la version la plus récente de la page WAP en réactualisant son contenu.
- **Ajouter signet.** Ajoute la page actuellement affichée à la liste des signets.
- **Envoi en SMS.** Envoie la page actuelle sous forme de signet à un autre téléphone via SMS.
- **Nv pg accueil.** Définit la page WAP affichée en tant que page d'accueil.
- **Quitter WAP.** Quitte le navigateur.

Pour ouvrir le Menu Options

- Indépendamment du site sur lequel vous naviguez, appuyez sur **YES** jusqu'à ce que le **Menu Options** apparaisse.

Retour au navigateur après avoir accédé aux menus

Si vous avez sélectionné **Aller au menu** dans le **Menu Options** pour accéder au menu Services WAP, vous pouvez facilement revenir à la page WAP que vous avez visitée avant de quitter le navigateur. Il est toutefois possible que vous ne vous retrouviez pas exactement à l'endroit précis où vous avez quitté la page WAP.

Pour revenir au navigateur

- Sélectionnez **Services WAP, YES, Reprendre, YES.**

Modification des réglages du profil WAP

Avant d'utiliser le navigateur WAP, il est important que vous vous assuriez que les réglages du profil WAP sont correctement définis dans votre téléphone. Pour chaque profil WAP, vous devez notamment fournir votre ID utilisateur, l'adresse de la passerelle et le type de communication.

Les réglages de vos profils WAP peuvent être saisis de trois manières dans votre téléphone :

- **Lorsque vous achetez le téléphone en souscrivant un abonnement WAP.** Dans ce cas, l'opérateur réseau a déjà entré les réglages dont vous avez besoin.
- **Par liaison aérienne via un SMS.** Dans ce cas, votre opérateur réseau vous envoie un SMS contenant tous les paramètres WAP nécessaires à votre profil WAP. Vous êtes alors invité à préciser si vous souhaitez installer les paramètres, puis vous devez sélectionner le profil WAP dans lequel saisir les paramètres reçus.

Remarque : Avant d'accepter d'installer les nouveaux réglages, il est très important de vous assurer de l'identité de l'expéditeur des réglages. En cas de doute, répondez **NON** à la question et appelez votre opérateur réseau. Si c'est bien lui qui a envoyé les paramètres WAP, demandez-lui de vous renvoyer le SMS.

- **Manuellement vous-même.** Dans ce cas, votre opérateur réseau, votre employeur, votre banque, etc. vous fournir les paramètres WAP corrects. Vous devez ensuite les saisir manuellement dans le profil WAP que vous souhaitez utiliser.

Modification manuelle des réglages du profil WAP

Tous les paramètres WAP de votre téléphone sont liés aux profils WAP. Chaque fois que vous saisissez un paramètre WAP, vous devez donc spécifier le profil WAP auquel il se rapporte. Voir « Simplification de la navigation à l'aide des profils WAP » à la page 103.

Remarque : Veuillez contacter votre opérateur avant de modifier les réglages vous-même. De cette manière, les réglages entrés seront corrects.

Modification du nom d'un profil WAP

Plutôt que d'utiliser les noms par défaut, à savoir Profil 1, Profil 2, etc., vous pouvez les renommer pour plus de facilité. Vous pouvez, par exemple, affecter le nom de votre opérateur réseau à un profil WAP, le nom de votre banque à un autre et le nom de votre société à un troisième.

Pour renommer un profil WAP

1. Sélectionnez **Services WAP, YES, Paramétr. WAP, YES**.
2. Sélectionnez le profil WAP que vous souhaitez renommer et appuyez sur **YES**.
3. Sélectionnez **Renommer**, saisissez un nouveau nom et appuyez sur **YES**.

Modification de la page d'accueil d'un profil WAP

La page d'accueil du navigateur est liée au profil WAP utilisé. Pour connaître le profil WAP actif, nous vous conseillons d'affecter des noms significatifs à vos pages d'accueil.

Pour modifier la page d'accueil d'un profil WAP

1. Sélectionnez **Services WAP, YES, Paramétr. WAP, YES**.
2. Sélectionnez le profil WAP dont vous souhaitez modifier la page d'accueil et appuyez sur **YES**.
3. Sélectionnez **Changer accueil**, entrez l'adresse WAP à utiliser comme page d'accueil liée à ce profil WAP et appuyez sur **YES**.

Affichage d'images

Vous avez la possibilité de voir ou non les images au cours d'une session de navigation. Le téléchargement d'images nécessite plus de temps mais les pages WAP dotées d'images sont plus agréables à lire. Lors de l'achat de votre téléphone, le paramètre Afficher images est réglé sur **Activé**.

Pour activer/désactiver le chargement d'images

1. Sélectionnez **Services WAP, YES, Paramètr. WAP, YES**.
2. Sélectionnez le profil WAP dont vous souhaitez modifier les paramètres d'image et appuyez sur **YES**.
3. Sélectionnez **Afficher images**, sélectionnez **Activé** ou **Désactivé** et appuyez sur **YES**.

Remarque : *Si vous avez Désactivé la fonction Afficher images, les images s'affichent sous forme d'icônes à l'écran. Si une image contient un lien que vous souhaitez activer, mettez l'image en surbrillance et appuyez sur YES.*

Délai de téléchargement

Lorsque vous essayez d'accéder à certaines pages WAP, il est possible que vous deviez patienter plusieurs instants tandis que le téléphone tente de télécharger la page. Vous pouvez définir la durée devant s'écouler avant que le téléchargement ne soit interrompu.

Pour définir le délai de téléchargement

1. Sélectionnez **Services WAP, YES, Paramètr. WAP, YES**.
2. Sélectionnez le profil WAP dont vous souhaitez modifier le délai de téléchargement et appuyez sur **YES**.
3. Sélectionnez **Délai réponse**, indiquez le nombre de secondes au-delà duquel vous souhaitez arrêter le téléchargement et appuyez sur **YES**.

Sélection du type de communication à utiliser au cours de la navigation

Lorsque vous choisissez le type de communication à utiliser pendant la navigation, vous indiquez au téléphone et à la passerelle WAP la manière dont ils doivent se connecter l'un à l'autre.

La connexion peut être établie de deux manières différentes : par connexion de données GSM ou par liaison SMS (service de messages succincts). Le débit et le coût du service WAP dépendent du type de communication utilisé.

Pour plus de détails sur les tarifs et l'accessibilité, veuillez contacter votre fournisseur de services local ou votre opérateur.

Certains abonnements vous permettent de choisir entre une connexion de données GSM et une liaison SMS lors de la navigation. Dans ce cas, il est possible d'indiquer le type de communication voulu à chaque démarrage du navigateur. Si vous n'avez qu'une seule option possible, nous vous recommandons de la définir en tant que type d'accès préféré.

Pour définir un type de communication préféré pour un profil WAP

1. Sélectionnez **Services WAP, YES, Paramètr. WAP, YES**.
2. Sélectionnez le profil WAP dont vous souhaitez modifier le type de communication. Appuyez sur **YES**.
3. Sélectionnez **Type communic., YES, Tjrs demander, YES**.
Si vous souhaitez être invité à préciser le type de communication à utiliser à chaque démarrage du navigateur, sélectionnez **Activé**. Sinon, sélectionnez **Désactivé**.
4. Appuyez sur **YES**.
5. Sélectionnez **Données GSM** ou **SMS** comme type de communication à utiliser avec ce profil WAP.

Définition d'une connexion de données GSM

1. Sélectionnez **Services WAP, YES, Paramètr. WAP, YES**.
2. Sélectionnez le profil WAP pour lequel vous souhaitez utiliser une connexion de données GSM et appuyez sur **YES**.
3. Sélectionnez **Passerelle, YES, ID utilisateur, YES**
4. Entrez l'ID utilisateur de votre passerelle et appuyez sur **YES**.
5. Sélectionnez **Mot de passe** et appuyez sur **YES**.
6. Entrez le mot de passe de votre passerelle et appuyez sur **YES**.
7. Sélectionnez **Adresse IP** et appuyez sur **YES**.
8. Entrez l'adresse IP de votre passerelle et appuyez sur **YES**.

Une adresse IP se présente de la manière suivante : 123.4.67.901.

Remarque : *Une adresse IP est constituée de quatre groupes comptant chacun trois chiffres maximum. Si un groupe ne comporte qu'un ou deux chiffres, vous devez entrer un zéro (0) supplémentaire en début de groupe pour chaque chiffre manquant.* **Exemple :** *Si vous deviez entrer le numéro IP ci-dessus, à savoir 123.4.67.901, votre taperiez 123.004.067.901.*

9. Quand vous avez entré l'adresse IP, appuyez sur **NO** pour monter d'un niveau dans le système de menus. Vous vous situez alors directement sous le profil WAP que vous modifiez.
10. Sélectionnez **Données GSM** et appuyez sur **YES**.
11. Sélectionnez **Numéro téléph.** et appuyez sur **YES**.

12. Entrez le numéro de téléphone à utiliser avec votre connexion de données GSM et appuyez sur **YES**.
13. Sélectionnez **ID utilisateur** et appuyez sur **YES**.
14. Entrez l'**ID utilisateur** de votre connexion de données GSM et appuyez sur **YES**.
15. Sélectionnez **Mot de passe** et appuyez sur **YES**.
16. Entrez le mot de passe de votre connexion de données GSM et appuyez sur **YES**.
17. Sélectionnez **Type d'appel** et appuyez sur **YES**.
18. Déterminez si vous souhaitez utiliser une connexion **Analogique** ou **RNIS**.
19. Sélectionnez **Délai inactif** et entrez le nombre de secondes pendant lesquelles le navigateur doit rester inactif tout en étant connecté, avant de vous demander s'il doit ou non se déconnecter. Appuyez sur **YES**.

Définition d'une connexion SMS

1. Sélectionnez **Services WAP**, **YES**, **Paramètr. WAP**, **YES**.
2. Sélectionnez le profil WAP pour lequel vous souhaitez utiliser une connexion SMS et appuyez sur **YES**.
3. Sélectionnez **Passerelle**, **YES**, **ID utilisateur**, **YES**
4. Entrez l'**ID utilisateur** de votre passerelle et appuyez sur **YES**.
5. Sélectionnez **Mot de passe** et appuyez sur **YES**.
6. Entrez le mot de passe de votre passerelle et appuyez sur **YES**.
7. Sélectionnez **Passerelle** et appuyez sur **YES**.
8. Entrez le numéro de téléphone de votre passerelle et appuyez sur **YES**.
9. Quand vous avez entré le numéro de téléphone de l'adresse SMS, appuyez sur **NO** pour monter d'un niveau dans le système de menus. Vous vous situez alors directement sous le profil WAP que vous modifiez.
10. Sélectionnez **SMS** et appuyez sur **YES**.
11. Sélectionnez **Centre service** et entre le numéro de téléphone de votre centre de service SMS.

Agenda

L'**agenda** permet de se souvenir des appels téléphoniques importants à effectuer ou des réunions auxquelles vous devez assister. Vous pouvez également utiliser la fonction de rappel du téléphone avant chaque rendez-vous. Vous serez sûr ainsi de ne jamais oublier les événements les plus importants pour vous, quel que soit le lieu où vous vous trouvez.

Vous pouvez consigner trois types de rendez-vous dans votre **Agenda** :

- **Des réunions**, en indiquant la date et l'heure, la durée, l'objet, le lieu et en demandant à ce que cela vous soit rappelé automatiquement.
- **Des appels téléphoniques**, en indiquant la date et l'heure, la durée, le numéro de téléphone à appeler et l'objet de l'appel et en demandant à ce que cela vous soit rappelé automatiquement.
- **Des rappels généraux**, en indiquant la date, l'heure et l'objet.

Ajout d'une réunion ou d'un numéro de téléphone

Pour ajouter une réunion ou un appel téléphonique

1. Sélectionnez **Extras**, **YES**, **Agenda**, **YES**, **Ajout nouveau**, **YES**.
2. Choisissez **Réunion** ou **Appel téléph.** et appuyez sur **YES**.
3. Entrez la **Date début** : et appuyez sur **YES**.
4. Entrez l'**Heure début** : et appuyez sur **YES**.
5. Servez-vous de la touche  pour sélectionner la **Durée** de la réunion. Appuyez sur **YES**.

Vous pouvez également sélectionner l'option **Autre** et spécifier la date et l'heure de fin.

Si vous ajoutez un rappel pour un appel téléphonique, entrez, à partir du répertoire, le **Numéro** à appeler (ou rappeler). Pour cela, appuyez sur , puis sur **YES**.

6. Entrez l'**Objet** : et appuyez sur **YES**.
S'il s'agit d'une réunion, pensez à indiquer le **Lieu** où elle se tient.
7. Servez-vous de la touche  pour indiquer à quel moment vous souhaitez obtenir un **Rappel**. Appuyez sur **YES**.

Le message **Nouvelle entrée ajoutée** apparaît à l'écran pour vous indiquer que le rappel a été mémorisé.

Agenda
2 Vue semaine
3 Vue du mois
4 Ajout nouveau
5 Etat



Ajout d'un rappel général

Pour ajouter un rappel général

1. Sélectionnez **Extras, YES, Agenda, YES, Ajout nouveau, YES**.
2. Sélectionnez **Rappel** et appuyez sur **YES**.
3. Entrez la **Date début** : et appuyez sur **YES**.
4. Entrez l'**Heure début** : et appuyez sur **YES**.
5. Entrez l'**Objet** : et appuyez sur **YES**.

Le message **Nouvelle entrée ajoutée** apparaît à l'écran pour vous indiquer que le rappel a été mémorisé.

Suppression d'un rendez-vous

Pour supprimer un rendez-vous

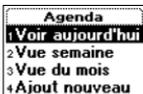
1. Sélectionnez **Extras, YES, Agenda, YES**.
2. Sélectionnez le jour qui vous intéresse en sélectionnant soit **Voir aujourd'hui**, soit **Vue semaine** ou **Vue du mois**.
3. Dans **Voir aujourd'hui** : Choisissez le rendez-vous à modifier et appuyez sur **C**. Dans **Vue semaine** et **Vue du mois** : Sélectionnez d'abord le jour du rendez-vous, puis le rendez-vous à supprimer et appuyez sur **C**.
4. La question **Supprimer ?** apparaît. Appuyez sur **YES** pour confirmer.

Pour supprimer tous les rendez-vous ou seulement ceux datant de plus d'un jour ou d'une semaine

1. Sélectionnez **Extras, YES, Agenda, YES, Supprimer, YES**.
2. Sélectionnez les éléments à supprimer et appuyez sur **YES**. Vous pouvez supprimer des éléments datant de plus d'une semaine (Sup à 1 semaine), de plus d'un jour (Sup à 1 jour) ou tous les rendez-vous inscrits dans l'**Agenda** (Supprimer tout).
3. La question **Supprimer ?** apparaît. Appuyez sur **YES** pour confirmer.

Modification d'un rendez-vous de l'Agenda

1. Sélectionnez **Extras, YES, Agenda, YES**.
2. Sélectionnez le jour qui vous intéresse en sélectionnant soit **Voir aujourd'hui**, soit **Vue semaine** ou **Vue du mois**.
3. Choisissez le rendez-vous à modifier et appuyez sur **YES**. Appuyez à nouveau sur **YES**.
4. Sélectionnez **Editer**.
5. Entrez les données qui conviennent (date, heure, etc.) et appuyez sur **YES** après chaque information.



Pour éviter de changer une entrée (la date, par exemple), appuyez sur **YES** afin de la conserver telle quelle.

6. Le message **Mémorisé** s'affiche à l'écran pour vous signaler que l'entrée a bien été modifiée.

Appel d'un numéro stocké dans un rendez-vous

1. Sélectionnez **Extras**, **YES**, **Agenda**, **YES**.
2. Sélectionnez le jour du rendez-vous dans lequel le numéro est stocké soit avec **Voir aujourd'hui**, soit **Vue semaine** ou **Vue du mois**.
3. Sélectionnez le rendez-vous et appuyez deux fois sur **YES**.
4. Sélectionnez **Appeler** dans la liste.

Affichage des rendez-vous du jour

1. Sélectionnez **Extras**, **YES**, **Agenda**, **YES**, **Voir aujourd'hui**, **YES**.
2. Faites défiler les rendez-vous à l'aide de la touche \updownarrow ou choisissez **Ajout nouveau** pour entrer un nouveau rendez-vous pour aujourd'hui.

Vue d'une semaine

La vue de la semaine permet d'afficher tous les rendez-vous pendant une semaine donnée. Tous les rendez-vous sont présentés sous forme de cases et le numéro de la semaine est affiché dans le coin supérieur droit.

Pour afficher la vue d'une semaine

1. Sélectionnez **Extras**, **YES**, **Agenda**, **YES**, **Vue semaine**, **YES**.
2. Servez-vous du clavier de la façon suivante :
 - Appuyez sur \leftarrow et sur \rightarrow pour passer d'un jour à un autre.
 - Appuyez sur **1** et sur **3** pour passer d'une *semaine* à une autre.
 - Appuyez sur **4** et sur **6** pour passer d'un *mois* à un autre.
 - Appuyez sur **7** et sur **9** pour passer d'une *année* à une autre.
 - Appuyez sur \updownarrow pour avancer ou reculer dans le temps au cours d'une journée.

Il est toujours possible d'atteindre un jour précis en appuyant sur **YES** après l'avoir sélectionné. Vous pouvez alors vérifier tous les rendez-vous pris pour ce jour ou en inscrire d'autres en choisissant **Ajout nouveau**.

Vue d'un mois

Il est possible d'afficher l'ensemble des rendez-vous d'un mois ainsi que le numéro de la semaine lequel est inscrit dans le coin supérieur droit de l'écran. Les jours pour lesquels il existe un rendez-vous sont affichés en gras.

17	Déc	1999	50
L M M J V S D			
8AM			
10AM			
12PM			
2PM			
4PM			

Ve	Déc 1999					50
	1	2	3	4	5	
	6	7	8	9	10	11
	12	13	14	15	16	17
	18	19	20	21	22	23
	24	25	26	27	28	29
	30	31				

Pour afficher la vue d'un mois

1. Sélectionnez **Extras**, **YES**, **Agenda**, **YES**, **Vue du mois**, **YES**.
2. Servez-vous du clavier de la façon suivante :
 - Appuyez sur **<** et sur **>** pour passer d'un jour à un autre.
 - Appuyez sur **1** et sur **3** ou sur **⏪** pour passer d'une *semaine* à une autre.
 - Appuyez sur **4** et sur **6** pour passer d'un *mois* à un autre.
 - Appuyez sur **7** et sur **9** pour passer d'une *année* à une autre.
 - Appuyez sur **C** pour revenir à la date d'aujourd'hui. La date du jour est toujours présentée dans un carré.
 - Maintenez la touche **YES** enfoncée pour accéder directement à la vue d'une semaine.

Vous pouvez toujours atteindre un jour et appuyer sur **YES** pour afficher tous les rendez-vous de cette journée, ou ajouter un rendez-vous en sélectionnant **Ajout nouveau**.

Emission et réception de rendez-vous inscrits dans un agenda

Chaque fois que vous ou l'un de vos proches (collègues de travail, amis ou épouse) aurez besoin de mettre à jour vos agendas, pensez à utiliser la fonction de **transmission**. Cette fonction permet d'envoyer et de recevoir des rendez-vous sans avoir à les inscrire préalablement sur un morceau de papier et à les entrer manuellement dans le téléphone.

Avant de commencer l'émission ou la réception, assurez-vous que :

- Le câble RS232 n'est *pas* relié à votre téléphone. Si c'est le cas, débranchez-le avant le transfert du rendez-vous.
- Le modem intégré n'est *pas* occupé et qu'aucune autre transmission infrarouge n'est en cours (envoi ou réception d'un fax ou d'un e-mail, par exemple). Veuillez alors interrompre cette transmission avant de commencer le transfert des rendez-vous.

Remarque : *Vous ne pouvez envoyer des rendez-vous qu'à un téléphone de même type et en recevoir en provenance uniquement d'un téléphone similaire et de certains ordinateurs de poches/assistants numériques personnels (PDA). Il faut savoir, en outre, que la portée minimale entre votre téléphone portable et un autre téléphone ou un ordinateur de poche/assistant personnel numérique peut varier. En cas de doute sur la compatibilité de votre ordinateur de poche/assistant personnel numérique ou sur la distance à respecter par rapport au téléphone, consultez le Guide de l'utilisateur ou contactez votre distributeur local.*

Options	
1	Transmission
2	Modifier
3	Supprimer

Pour envoyer un rendez-vous inscrit sur l'agenda

1. Sélectionnez **Extras**, **YES**, **Agenda**, **YES**.
2. Sélectionnez le jour qui vous intéresse en sélectionnant soit **Voir aujourd'hui**, soit **Vue semaine** ou **Vue du mois**.
3. Sélectionnez le rendez-vous à transmettre et appuyez sur **YES**. Appuyez à nouveau sur **YES**.
4. Placez votre téléphone portable à proximité du téléphone de l'autre personne. Assurez-vous que les yeux infrarouges sont bien en face et qu'ils sont à moins d'un mètre l'un de l'autre sans être inclinés à plus de 30 degrés.
5. Sélectionnez **Transmission** et appuyez sur **YES**.
6. Le message **Transmise** s'affiche à l'écran pour vous signaler que le rendez-vous a bien été envoyé.



Pour recevoir un rendez-vous inscrit sur l'agenda

L'œil infrarouge de votre téléphone doit être activé pour que vous receviez les rendez-vous notés dans l'agenda.

1. Sélectionnez **Extras**, **YES**, **Port infrarouge**, **YES**, **10 minutes**, **YES**.
Vous pouvez également atteindre cette fonction en la plaçant dans **Raccourcis**. Voir « Raccourcis » à la page 28.
2. Placez votre téléphone portable à proximité du téléphone ou de l'assistant numérique personnel de l'autre personne. Assurez-vous que les ports infrarouges sont bien en face et qu'ils sont à moins d'un mètre l'un de l'autre sans être inclinés à plus de 30 degrés.
3. Demandez à la personne de vous envoyer le rendez-vous.
4. Pour vérifier l'entrée d'agenda reçue avant de la mémoriser, appuyez sur **YES** dès que le message **Nouvel. entrée reçue**. **Voit ?** apparaît. Si vous souhaitez enregistrer l'entrée d'agenda sans la visualiser, appuyez sur **NO**.
5. Appuyez sur **YES** pour répondre à la question **Accepter entr?**.

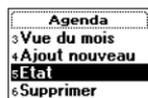
Le rendez-vous reçu est alors enregistré automatiquement pour le jour approprié.

Remarque : *Vous ne pouvez pas sélectionner « Port infrarouge » dans le menu Extras si vous utilisez le navigateur WAP ou si vous vous servez d'un câble pour établir la communication entre le téléphone et l'ordinateur.*

Affichage de l'état du stockage

Pour afficher l'état du stockage de tous les rendez-vous notés dans l'Agenda

- Sélectionnez Extras, **YES**, Agenda, **YES**, Etat, **YES**.
Ceci vous permet de voir les entrées de stockage libres et occupées en pourcentage ainsi que l'intervalle entre votre premier et dernier rendez-vous.



Mémo vocal

La fonction Mémo vocal permet d'enregistrer vos propres messages ou une partie d'une ou plusieurs communications téléphoniques. Vous êtes limité à une minute et demie. Cette fonction est très pratique pour enregistrer un message lorsque vous n'avez aucun crayon ou papier à portée de main.

Vous pouvez enregistrer un mémo vocal à tout moment, et même pendant un appel, en maintenant enfoncé le bouton de mémo vocal  situé sous le bouton **YES** du téléphone portatif.

Les mémos vocaux sont conservés dans votre téléphone mobile et sont accessibles même si vous changez de carte SIM.

Enregistrement d'un mémo vocal

En général, lorsque vous enregistrer un mémo vocal, c'est votre propre voix qui est enregistrée. Si vous le faites pendant un appel téléphonique, c'est la voix de votre correspondant qui est enregistrée par défaut. Pour déterminer la source de l'enregistrement, reportez-vous à « Définition du canal pour l'enregistrement des appels en cours » à la page 121.

Un signal sonore est émis deux secondes avant que la mémoire allouée au mémo vocal arrive à saturation. Les enregistrements dont la durée ne dépasse pas 0,25 secondes ne sont pas pris en compte.

Pour enregistrer un mémo vocal

- Maintenez le bouton de mémo vocal  enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez un bip. Lorsque l'enregistrement commence, le message **Enregistrement** ainsi que le temps d'enregistrement restant apparaissent.

Pour terminer l'enregistrement

- Maintenez le bouton de mémo vocal  enfoncé. L'écran affiche **Mémo vocal mémorisé**.

Si vous n'êtes pas en ligne, l'enregistrement est interrompu automatiquement si vous recevez un appel. Si vous êtes en ligne, l'enregistrement est également interrompu automatiquement si vous ou votre correspondant coupez la communication.

Le mémo vocal est enregistré par défaut sous le nom « Mémo ». Toutes les informations que vous avez choisies sont également mémorisées. Voir « Modification de codes vocaux » à la page 122.

Si vous avez effectué l'enregistrement lors d'un appel, c'est le numéro de téléphone de l'autre personne qui est proposé au lieu de « Mémo ». Si ce numéro figure dans le répertoire de votre téléphone portatif, le nom de votre correspondant est affiché à la place du numéro.

Affichage et écoute des mémos vocaux

Vous pouvez afficher et écouter vos mémos vocaux à tout moment, sauf pendant un appel.

Pour afficher et écouter les mémos vocaux enregistrés

1. Appuyez brièvement sur le bouton de mémo vocal .
2. Utilisez  pour accéder au mémo vocal qui vous intéresse.
3. Appuyez sur le bouton de mémo vocal  pour écouter votre mémo vocal. Écoutez le mémo vocal suivant de la liste en appuyant à nouveau sur le bouton de mémo vocal .
4. Attendez la fin du mémo vocal ou appuyez sur **NO** pour arrêter l'écoute.

Effacement et modification du nom des mémos vocaux

Pour effacer ou renommer un mémo vocal

1. Appuyez brièvement sur le bouton de mémo vocal .
2. Utilisez  pour accéder au mémo à effacer ou à renommer.
3. Appuyez sur **C** dès que le mémo voulu apparaît en surbrillance. Le menu Options s'affiche.
 - **Pour effacer un mémo vocal** : Sélectionnez **Effacer** et appuyez sur **YES**. Appuyez à nouveau sur **YES** pour confirmer l'opération.
 - **Pour renommer un mémo vocal** : Sélectionnez **Renommer** et appuyez sur **YES**. Entrez alors un nouveau nom pour le mémo vocal actuel et enregistrez-le en appuyant sur **YES**.

Pour enregistrer tous les mémos vocaux

1. Sélectionnez Extras, **YES**, Mémo vocal, **YES**, Effacer tout, **YES**.
2. Si êtes certain de vouloir effacer tous les mémos enregistrés, appuyez sur **YES** à nouveau.

Affichage de la capacité de stockage

Le téléphone vous offre le moyen de vérifier le nombre de secondes qu'il vous reste pour les enregistrements à venir.

1. Appuyez brièvement sur le bouton de mémo vocal .
2. Sélectionnez la barre de l'indicateur de mémoire située en haut de l'écran et appuyez sur **YES**. L'écran affiche le temps (exprimé en secondes) disponible pour l'enregistrement de nouveaux mémos.

Définition de la qualité d'enregistrement

En mode veille, deux modes d'enregistrement différents vous sont proposés, en fonction de la qualité du son et de la durée d'enregistrement recherchés.

Vous pouvez ainsi enregistrer un mémo pendant 36 secondes en haute qualité ou enregistrer un mémo pendant 92 secondes en qualité normale.

Pour définir la qualité de l'enregistrement

1. Sélectionnez **Extras, YES, Mémo vocal, YES, Qualité, YES**.
2. Déterminez si vous souhaitez utiliser **92 sec normal** or **36 sec Hi-Fi**, puis appuyez sur **YES** pour confirmer votre choix.

La qualité définie par défaut est normale ; cependant, la qualité des enregistrements effectués pendant une communication dépend du réseau utilisé.

Définition du canal pour l'enregistrement des appels en cours

Vous pouvez définir le canal d'enregistrement de votre téléphone en choisissant **Enreg. perso**, ce qui signifie que vous serez enregistré ou **Enreg. autre** qui signifie que votre correspondant sera enregistré.

A l'achat du téléphone, la **Enreg. autre** est le réglage par défaut pour tous les enregistrements des appels en cours.

Pour définir le canal d'enregistrement

1. Sélectionnez **Extras, YES, Mémo vocal, YES, En cours d'appel, YES**.
2. Sélectionnez **Enreg. perso** si vous voulez enregistrer votre propre voix lors de l'enregistrement de mémos ou sélectionnez **Enreg. autre** pour enregistrer votre correspondant.
3. Appuyez sur **YES** pour confirmer.

Modification de codes vocaux

Lorsque vous enregistrez un mémo vocal, vous pouvez choisir le type d'informations que vous souhaitez afficher avec les mémos vocaux. Ainsi, il est possible d'afficher la date, l'heure ou la durée du mémo vocal.

Pour changer les codes des mémos vocaux

1. Sélectionnez **Extras, YES, Mémo vocal, YES, Vue détaillée, YES.**
2. Sélectionnez **Date enregis., Temps enreg. ou Longueur** et appuyez sur **#** ou ***** pour l'afficher ou non.
3. Appuyez sur **YES** lorsque vous avez terminé.

Contrôle vocal

Votre téléphone vous permet de :

- numéroté vocalement : appeler quelqu'un en prononçant simplement son nom.
- répondre à des appels et les rejeter vocalement lors de la connexion à un kit mains libres

Pour appeler quelqu'un, il vous suffit d'appuyer sur **YES** jusqu'à ce que vous entendiez un bip, de prononcer le nom (code vocal) associé à cette personne et votre téléphone compose automatiquement le numéro. Pour répondre à des appels ou les rejeter, dites **Répondre** ou **Occupé**.

Préparation de votre téléphone pour la numérotation vocale

Lors de l'achat de votre téléphone, la numérotation vocale est activée. Si, pour une raison quelconque, elle a été désactivée, vous devrez la réactiver avant de pouvoir réutiliser cette fonction.

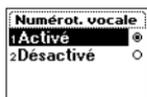
Pour activer la numérotation vocale

1. Sélectionnez **Réglages, YES, Contrôle vocal, YES, Numérot. vocale, YES**.
2. Sélectionnez **Activé**.

Votre téléphone est prêt pour l'enregistrement de codes vocaux.

Remarque : *Une fois que vous avez activé la numérotation vocale, un message vous propose d'enregistrer un code vocal chaque fois que vous enregistrez un nouveau numéro dans votre répertoire. Voir « Enregistrement d'un numéro avec un nom » à la page 33.*

Pour pouvoir utiliser la numérotation vocale, vous devez au préalable enregistrer des codes vocaux pour les entrées de votre répertoire. Pour obtenir de bons résultats lors de l'enregistrement de codes vocaux, assurez-vous de vous trouver dans un environnement calme.



Pour enregistrer des codes vocaux pour des entrées de répertoire existantes

1. Sélectionnez **Répertoire**, **YES**, **Codes vocaux**, **YES**, **Ajout voix ?**, **YES**.
2. Sélectionnez une entrée de répertoire à laquelle vous voulez ajouter un code vocal.
3. Attendez la tonalité et prononcez le nom (code vocal) que vous souhaitez enregistrer.
Vous entendez le code vocal que vous avez enregistré.
4. Appuyez sur **YES** pour valider le code vocal enregistré.
Si l'enregistrement ne vous satisfait pas, recommencez l'étape 3.

Une icône apparaît à côté des entrées de répertoire pour lesquelles vous avez enregistré un code vocal.

Vous pouvez également enregistrer des codes vocaux en sélectionnant **Cherche&Modifi.** dans le menu **Répertoire**.

Remarque : *Pour utiliser des codes vocaux avec un kit mains libres véhicule, vous devez enregistrer les codes vocaux dans votre voiture alors que le kit y est connecté. Les codes vocaux enregistrés dans le téléphone ne sont pas disponibles en voiture, et vice versa. Pour plus d'informations sur le kit mains libres véhicule, voir « Mains libres véhicule » à la page 143.*

Problèmes d'enregistrement

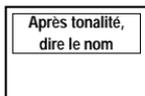
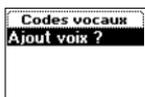
Si votre téléphone ne détecte aucune voix, il a pu se produire un des problèmes suivants :

- Vous n'avez pas parlé assez fort ; essayez d'élever la voix.
- Le code vocal était trop court ; il doit durer une seconde environ.
- Vous avez parlé trop tard ou trop tôt ; parlez après la tonalité.

Reprenez à l'étape 1 de la section « Pour enregistrer des codes vocaux pour des entrées de répertoire existantes ».

Ecoute et modification de codes vocaux

Votre téléphone vous permet d'écouter et de modifier une liste d'entrées de répertoire possédant des codes vocaux.



Pour écouter et/ou modifier des codes vocaux enregistrés dans votre répertoire

1. Sélectionnez **Répertoire**, **YES**, **Cherche&Modifi.**, **YES**.
2. Sélectionnez l'entrée à modifier.
Vous entendez le code vocal que vous avez enregistré.
3. Appuyez sur **YES**.
4. Sélectionnez **Remplacer voix** pour réenregistrer le code vocal ou **Effacer voix** pour effacer le code vocal enregistré.
5. Poursuivez en suivant les instructions concernant la modification de texte ou l'enregistrement de codes vocaux.

Vous pouvez également enregistrer et/ou modifier des codes vocaux en sélectionnant **Cherche&Modifi** dans le menu **Répertoire**.

Lecture d'un code vocal

Si vous avez enregistré un code vocal pour une entrée de votre répertoire, ce code est lu dans les cas suivants :

- lorsque vous vous déplacez dans le répertoire ou dans la liste des codes vocaux et que vous atteignez l'entrée de votre choix ;
- lorsque vous recevez un appel du numéro correspondant à cette entrée ;
- lorsque vous numérotez vocalement cette entrée (avant que la connexion soit établie).

Emission d'appels par la voix

Pour émettre un appel

1. Maintenez la touche **YES** enfoncée jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité.
2. Relâchez la touche **YES** et prononcez le nom que vous avez enregistré précédemment.

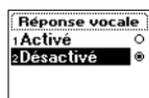
Ce nom (code vocal) est répété, puis la connexion est établie.

Au lieu de maintenir la touche **YES** enfoncée comme décrit à l'étape 1 ci-dessus, vous pouvez déplacer et maintenir la touche du volume enfoncée.

Réponse vocale

Lorsque vous utilisez un portatif mains libres ou un kit mains libres véhicule, vous pouvez répondre aux appels entrants ou les rejeter vocalement.

Pour gérer un appel vocalement, il est nécessaire d'activer la fonction de réponse vocale et d'enregistrer vos commandes correspondantes.



Pour activer la réponse vocale

1. Sélectionnez **Réglages**, **YES**, **Mains libres**, **YES**, **Réponse vocale**, **YES**.
2. Sélectionnez **Activé**.
Vous devez à présent entraîner votre téléphone pour qu'il reconnaisse ces différentes commandes.
3. Appuyez sur **YES** pour poursuivre la procédure.
4. Suivez les instructions à l'écran, à savoir prononcez le mot **Répondre** et appuyez sur **YES** pour valider l'enregistrement. (Servez-vous du microphone de l'unité mains libres). Si l'enregistrement ne vous satisfait pas, recommencez l'étape 3.
5. Prononcez le mot **Occupé** et appuyez sur **YES** pour sauvegarder les enregistrements.

Remarque : *Si vous le désirez, vous avez la possibilité de choisir d'autres mots que « Répondre » et « Occupé ».*

Pour répondre à un appel vocalement

- Lorsque le téléphone sonne, prononcez le mot **Répondre**.

Le mot **Répondre** est répété, puis la connexion est établie.

Pour rejeter un appel entrant

- Lorsque le téléphone sonne, prononcez le mot **Occupé**.

Le mot **Occupé** est répété, et l'appel est rejeté, l'appelant entendant une tonalité d'occupation.

Remarque : *Pour plus d'informations sur les différentes unités mains libres, voir « Portatif mains libres » à la page 142 et « Mains libres véhicule » à la page 143.*

Aide mémoire

Aujourd'hui, nous vivons dans un monde de plus en plus protégé par des codes de sécurité, que ce soit pour les cartes de crédit, l'alarme du domicile, le poste de travail, etc. En général, tous ces codes de sécurités sont différents. Plus vous disposez de cartes, plus il devient difficile de mémoriser leurs codes. Votre téléphone vous offre une fonction permettant de remédier à ce problème.

Le gros avantage de cette fonction est qu'au lieu de devoir mémoriser de nombreux codes différents, il vous suffit de vous souvenir du mot de passe qui permet d'ouvrir la fonction d'aide-mémoire. Lorsque le mot de passe correct est saisi, tous vos codes s'affichent sur l'écran de téléphone.

Mot de contrôle et sécurité

Utilisation de la fonction Mot de contrôle

Pour vérifier que vous avez tapé le mot de passe correctement, il est possible d'enregistrer un mot de contrôle pour la fonction d'aide-mémoire (codes mémo). Ce mot de contrôle sert à confirmer que le mot de passe est correct. Lorsque vous ouvrez l'aide-mémoire et que vous entrez votre mot de passe, le mot de contrôle apparaît un court instant.

Si le mot de passe est correct, les codes affichés le sont aussi. Dans le cas contraire, le mot de contrôle erroné s'affiche ainsi que des codes erronés. Ceci empêche l'accès à vos codes et un usage frauduleux.

Par sécurité, il est recommandé d'utiliser un mot de contrôle qui n'est significatif que pour vous.

Remarque : *Prenez garde à mémoriser le mot de passe et le mot de contrôle. Ericsson n'est pas en mesure de lire votre mot de passe qui apparaît sous forme codée. Ainsi si vous l'oubliez, vous devez taper un mot de passe quelconque (ce qui a pour effet d'afficher des codes erronés), ouvrir l'aide-mémoire et supprimer les codes existants. Vous devrez alors entrer à nouveau tous vos codes.*

Facteurs consolidant la sécurité de l'aide-mémoire

- Aucun message ne vous indique si le mot de passe est correct ou pas, sauf le mot de contrôle s'affiche et vous seul pouvez reconnaître ce dernier.
- Tous les codes s'affichent sous une forme illisible sur l'écran du téléphone portable.
- Lorsque vous avez accédez aux codes, leur durée d'affichage est limitée. Ainsi, vos codes ne peuvent pas être vus en cas d'oubli ou de perte du téléphone.

Remarque : *En règle générale, lorsque vous tapez un mot de passe ou un message SMS à l'aide des touches de votre téléphone, les lettres sont d'abord activées. En maintenant la touche # enfoncée, vous pouvez passer facilement de la saisie alphabétique abc... à la saisie numérique 123... et vice-versa.*

Ouverture de l'aide-mémoire

Pour ouvrir l'aide-mémoire la première fois

1. Sélectionnez **Extras, YES, Aide mémoire, YES**.
Le message suivant s'affiche : **Entrez un mot de passe de 4 chiffres. Utilisez ce mot de passe pour accéder à l'aide-mémoire la prochaine fois..**
2. Appuyez sur **YES** et entrez un mot de passe pour activer l'aide-mémoire (veillez à mémoriser ce nouveau mot de passe). Appuyez sur **YES**.
3. Confirmez le mot de passe en l'entrant à nouveau.
4. Entrez un mot de contrôle afin de vérifier ultérieurement d'avoir saisi correctement le mot de passe. Le mot de contrôle peut inclure des lettres et des chiffres.
5. Appuyez sur **YES**.

Pour ouvrir l'aide-mémoire les fois suivantes

1. Sélectionnez **Extras, YES, Aide mémoire, YES**.
2. Entrez votre mot de passe et appuyez sur **YES**.
Le mot de contrôle enregistré apparaît. Lorsque la procédure de décryptage est terminée, les codes s'affichent selon le mot de passe entré.

Ajout, suppression et modification des codes

Ajout d'un nouveau code

1. Sélectionnez **Extras, YES, Aide mémoire, YES**.
2. Entrez votre mot de passe pour ouvrir l'aide-mémoire.
3. Sélectionnez **Ajouter nv code, YES**.
4. Entrez un nom associé à un code, comme le nom de la banque de votre carte de crédit et appuyez sur **YES**.
5. Entrez le code à associer au code mémo et appuyez sur **YES**.
L'écran affiche **Nouveau code ajouté**.

Aide mémoire

Entrez un mot de passe de 4 chiffres et un mot de contrôle qui sera

Aide mémoire Mot de passe :

Suppression d'un code

1. Ouvrez l'aide-mémoire comme décrit ci-dessus.
2. Sélectionnez le code à supprimer et appuyez sur **C**.
3. La question **Supprimer ?** apparaît. Appuyez sur **YES** pour confirmer.
Lorsque le code est effacé, le message **Supprimé** apparaît à l'écran.

Modification d'un code

1. Sélectionnez **Extras**, **YES**, **Aide mémoire**, **YES**.
2. Entrez votre mot de passe pour ouvrir l'aide-mémoire.
3. Sélectionnez le code à modifier et appuyez sur **YES**. Appuyez à nouveau sur **YES**.
4. Sélectionnez **Changer**.
5. Entrez le nom et appuyez sur **YES**, puis entrez le code et appuyez sur **YES**.

Redéfinition de tous les codes

Remarque : Cette fonction permet de redéfinir tous les codes et le mot de passe qui ouvre l'aide-mémoire.

1. Sélectionnez **Extras**, **YES**, **Aide mémoire**, **YES**.
2. Entrez votre mot de passe pour ouvrir l'aide-mémoire.
3. Sélectionnez **Options** et appuyez sur **YES**.
4. Sélectionnez **Réinitialiser** et appuyez sur **YES**.
5. La question **Réinitialiser aide mémoire ?** apparaît. Appuyez sur **YES** pour confirmer.

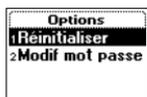
Lorsque cette opération est terminée, l'écran affiche **Réinitialisation aide mémoire prête**.

Lorsque vous voulez lancer l'aide-mémoire à nouveau, reprenez au niveau de la section « Pour ouvrir l'aide-mémoire la première fois » à la page 128.

Changement du mot de passe de l'aide-mémoire

1. Sélectionnez **Extras**, **YES**, **Aide mémoire**, **YES**.
2. Entrez votre mot de passe pour ouvrir l'aide-mémoire.
3. Sélectionnez **Options** et appuyez sur **YES**.
4. Sélectionnez **Modif mot passe** et appuyez sur **YES**.
5. Entrez votre mot de passe et appuyez sur **YES**.
6. Entrez le nouveau mot de passe et appuyez sur **YES**.
7. Entrez un mot de contrôle et appuyez sur **YES**.

Le message **Le mot de passe a été modifié s'affiche**.



Appels avec une carte téléphonique

Lorsque vous passez des appels internationaux ou longue distance, vous pouvez demander à votre opérateur de ne pas facturer ces appels sur votre compte habituel. Si vous possédez une carte de crédit ou une carte téléphonique, vous pouvez demander à ce que l'un de ces comptes soit débité du montant de vos communications. Le service de **carte téléphonique** permet ainsi de reporter les coûts sur le compte de la carte de crédit ou sur celui de la carte téléphonique.

Votre téléphone vous permet d'enregistrer deux numéros de cartes distincts. Ces numéros sont protégés par un code de verrouillage de votre téléphone, composé de quatre à huit chiffres. A l'achat de votre téléphone, ce code est défini sur **0000**. Vous pouvez le remplacer par le code de votre choix. Voir « Le verrouillage du téléphone » à la page 82.

Remarque : *Ce service ne peut pas être utilisé pour les fax et la transmission de données.*

Activation du service d'appels par carte téléphonique

Pour pouvoir émettre des appels avec une carte téléphonique, vous devez activer cette fonction.

Pour activer le service d'appels par carte téléphonique

1. Sélectionnez **Répertoire**, **YES**, **Options**, **YES**, **Régler cartes**, **YES**.
2. Entrez le code de verrouillage du téléphone (0000) et appuyez sur **YES**.
3. Sélectionnez **Activé**.

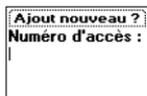
Le service d'appels par carte téléphonique est activé et le sous-menu

Cartes d'appels est disponible dans le menu **Répertoire**.

Enregistrement de numéros de carte téléphonique

Votre téléphone vous permet d'enregistrer deux numéros de cartes distincts.





Pour enregistrer un numéro de carte

1. Sélectionnez **Répertoire, YES, Cartes d'appels, YES**.
2. Entrez le code de verrouillage de votre téléphone et appuyez sur **YES**.
3. Sélectionnez **Ajout nouveau ?**.
4. Entrez le numéro d'accès au serveur de votre carte téléphonique et appuyez sur **YES**.
5. Entrez le nom à associer au serveur de votre carte téléphonique et appuyez sur **YES**.
6. Entrez le code de vérification du serveur de votre carte téléphonique et appuyez sur **YES**.
7. Indiquez si vous souhaitez envoyer en premier le numéro à appeler ou le code de vérification, et appuyez sur **YES** pour confirmer votre choix.

Remarque : *Votre prestataire de service vous donnera les informations nécessaires concernant les codes de vérification.*

Pour supprimer un numéro de carte

1. Sélectionnez **Répertoire, YES, Cartes d'appels, YES**.
2. Sélectionnez le numéro de carte à supprimer et appuyez sur **YES**.
3. Sélectionnez **Supprimer**.
La question **Supprimer ?** s'affiche sur l'écran.
4. Appuyez sur **YES**.
Le numéro de carte a été supprimé.

Pour modifier un numéro de carte

1. Sélectionnez **Répertoire, YES, Cartes d'appels, YES**.
2. Sélectionnez le numéro de carte à modifier et appuyez sur **YES**.
3. Sélectionnez **Editer**.
Vous pouvez à présent modifier le numéro de carte.
4. Appuyez sur **YES** pour confirmer le nouveau numéro.
Vous pouvez également modifier le nom et le code.

Choix d'une carte

Si vous avez enregistré deux numéros de carte, vous devez sélectionner la carte à utiliser avant d'émettre un appel avec une carte téléphonique.

Pour sélectionner une carte

1. Sélectionnez **Répertoire, YES, Cartes d'appels, YES**.
2. Entrez le code de verrouillage de votre téléphone et appuyez sur **YES**.
3. Sélectionnez la carte à utiliser.
4. Sélectionnez **Choisir carte**.

Emission d'un appel avec une carte téléphonique

1. En mode veille, entrez le numéro de téléphone du serveur de votre carte téléphonique ou extrayez-le de votre **Répertoire** en maintenant la touche **▷** enfoncée.
2. Maintenez la touche **YES** enfoncée.
Le numéro d'accès au serveur de votre carte téléphonique est appelé et lors de la phase de connexion, vous êtes invité à envoyer le numéro de téléphone de la personne à appeler et le code de vérification, dans l'ordre choisi précédemment (voir plus haut).
3. Pour envoyer le numéro et le code de vérification lors de la phase de connexion, appuyez sur **YES** lorsque l'écran indique **Envoyer** ou patientez quelques secondes et ils sont envoyés automatiquement. Vous êtes connecté à votre appel.

Extras

Réveil

Le téléphone est doté d'un réveil, qui peut s'avérer pratique lorsque vous voyagez. Lorsqu'il est activé, une icône est affichée à l'écran.

La sonnerie retentit à l'heure choisie et l'affichage clignote, même si le téléphone est hors tension. Le volume de la sonnerie augmente toujours si la batterie est en place et chargée.

La sonnerie retentit pendant 60 secondes et elle est répétée toutes les neuf minutes, si vous ne la désactivez pas. Après 60 minutes, la fonction de répétition est désactivée automatiquement.

Pour régler l'heure de la sonnerie

1. Sélectionnez **Extras, YES, Réveil, YES**.
2. Entrez l'heure.
3. Appuyez sur **YES** pour confirmer.

Le réveil est maintenant activé.

Pour modifier l'heure de la sonnerie

1. Sélectionnez **Extras, YES, Réveil, YES, Régler heure, YES**.
2. Entrez l'heure.
3. Appuyez sur **YES** pour confirmer.

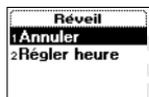
Pour désactiver la sonnerie

- Appuyez sur une touche quelconque pour désactiver la sonnerie lorsqu'elle retentit.

Si vous ne souhaitez pas que la sonnerie soit répétée, appuyez sur **YES**.

Pour désactiver la fonction de réveil

1. Sélectionnez **Extras, YES, Réveil, YES**.
2. Sélectionnez **Annuler**.



Calculatrice

Le téléphone est doté d'une calculatrice intégrée, permettant d'effectuer des additions, des soustractions, des divisions et des multiplications.

- Appuyez sur **#** pour obtenir +, -, x, /.
- Appuyez sur **C** pour effacer le chiffre à gauche du curseur.
- Appuyez sur ***** pour entrer une virgule décimale.

Pour utiliser la calculatrice

Dans cet exemple, nous allons diviser 134 par 32.

1. Sélectionnez Extras, YES, Calculatrice, YES.
2. Tapez 134.
3. Appuyez sur **#** jusqu'à ce que le signe de division (/) apparaisse.
4. Tapez 32.
5. Appuyez sur YES pour obtenir le résultat.
6. Pour effacer le résultat, appuyez sur C.

Chronomètre

Le téléphone est équipé d'un chronomètre intégré qui vous permet d'évaluer la durée d'une activité donnée.

Pour démarrer le chronomètre

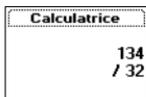
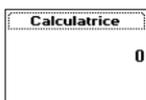
1. Sélectionnez Extras, YES, Chronomètre, YES.
2. Appuyez sur YES pour démarrer le chronomètre. Appuyez à nouveau sur YES pour l'arrêter.

Pour réinitialiser le chronomètre

- Appuyez sur **C** lorsque le chronomètre est arrêté.

Conseil : En appuyant sur **#** lorsque le chronomètre est démarré, vous pouvez enregistrer jusqu'à 9 temps intermédiaires. Appuyez sur  ou  pour consulter les temps enregistrés.

Remarque : Si vous recevez un appel entrant ou un message vocal ou texte lorsque le chronomètre est en marche, il est arrêté. Si vous quittez le menu Chronomètre, la fonction de chronométrage est désactivée.



Minuteur

Le téléphone est équipé d'un minuteur intégré. Vous définissez l'intervalle de temps de votre choix et lorsque le délai est dépassé, un signal d'alerte retentit.

Pour régler le minuteur

1. Sélectionnez **Extras, YES, Minuteur, YES**.
2. Entrez l'heure, les minutes et les secondes, puis appuyez sur **YES**.
Le décompte commence. Le minuteur est affiché en mode veille.
Lorsque l'alerte retentit, appuyez sur une touche pour la désactiver.

Pour définir une nouvelle durée lorsque le minuteur est actif

1. Sélectionnez **Extras, YES, Minuteur, YES, Régler heure, YES**.
2. Entrez la durée choisie et appuyez sur **YES**.
Le décompte commence. Le minuteur est affiché en mode veille.
Lorsque l'alerte retentit, appuyez sur une touche pour la désactiver.

Pour désactiver le minuteur

1. Sélectionnez **Extras, YES, Minuteur, YES**.
2. Sélectionnez **Annuler**.

Remarque : *Le minuteur ne fonctionne pas lorsque le téléphone est éteint.*

Jeux

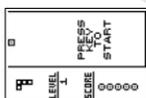
Pour vous divertir, votre téléphone comporte deux jeux différents. Des textes d'aide sont disponibles pour chaque jeu, pour vous permettre de démarrer.

Tetris®

Le but du jeu **Tetris** est d'empêcher les blocs d'atteindre le haut. Chaque fois que vous remplissez une ligne, elle disparaît.

Pour lancer Tetris®

1. Sélectionnez **Extras, YES, Jeux, YES, Tetris, YES**.
Tetris apparaît à l'écran.
2. Pour commencer un jeu, sélectionnez **Start**.
3. Sélectionnez le niveau (de 1 à 10), soit avec **◀**, soit **▶**.
4. Appuyez sur une touche pour commencer.
 - Au lieu de choisir **Start**, vous pouvez sélectionner **◀** ou **▶** pour choisir **High-score**, **Help** ou **Quit** (voir étape 2 ci-dessus).



Pour contrôler le jeu

- **8** ou faites glisser la touche du volume vers le bas pour vous déplacer vers la gauche
- **2** ou faites glisser la touche du volume vers le haut pour vous déplacer vers la droite
- **5** ou **9** pour effectuer une rotation
- **3** ou **6** pour faire tomber plus rapidement
- **C** pour effectuer une pause
- **NO** pour quitter

Tetris®; © Elorg 1987. Classic Tetris™; © Elorg 1998

Tetris Logo by Roger Dean ; © The Tetris Company 1997

All Rights Reserved.

Klondike

Le but du **Klondike** est de constituer quatre piles de cartes, une par couleur, allant de l'as au roi. Les cartes sont distribuées en sept colonnes. Les six dernières colonnes possèdent une ou plusieurs cartes retournées. Si la carte du dessus d'une colonne est supprimée, révélant la carte retournée, vous pouvez la découvrir. Seuls les rois, ou les piles de cartes commençant par un roi, peuvent être déplacés dans une colonne vide.

La règle du jeu est de former des colonnes de cartes en respectant un ordre décroissant et en alternant les couleurs. Vous pouvez ainsi placer le huit de cœur sur le neuf de pique ou le neuf de trèfle.

Les cartes qui n'ont pas été distribuées sont à votre disposition. Vous pouvez les retourner une par une. La carte se trouvant dans la pile de rebut peut être placée dans les colonnes ou les piles commençant par un as. Lorsque vous n'avez plus de cartes dans le talon, vous pouvez le retourner et continuer à jouer.

Pour lancer le Klondike

1. Sélectionnez Extras, **YES**, Jeux, **YES**, Klondike, **YES**.

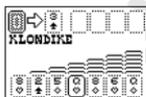
Klondike apparaît à l'écran.

2. Pour commencer un jeu, sélectionnez **New game** (ou **Resume game** si vous étiez déjà en train de jouer).

- Au lieu de choisir **Start**, vous pouvez vous servir de la touche \langle ou \rangle pour sélectionner **Resume game** ou **Help** (à l'étape 2 ci-dessus).

Pour contrôler le jeu

- **1** pour sélectionner une carte/pile, confirmer un déplacement, retourner une carte
- **2** pour découvrir une nouvelle carte du talon
- **3** pour placer une carte sur la pile d'as
- **4** pour visualiser une pile (sélection et déplacement possibles)



Le concept de profils

Votre téléphone comporte des profils pré-programmés. Un profil est un groupe de réglages définis pour correspondre à un certain environnement. Par exemple, lorsque vous vous rendez à une réunion, il vous suffit de choisir le profil **Réunion** pour définir un certain nombre de réglages adaptés.

Certains accessoires du téléphone peuvent choisir un profil automatiquement. Par exemple, lorsque vous placez votre téléphone sur un kit mains libres véhicule, le profil **En voiture** est choisi. Pour plus d'informations sur l'activation automatique de profils, voir « Accessoires » à la page 140.

Les profils

Les six profils pré-programmés sont les suivants :

- **Normal**
- **Réunion**
- **En voiture**
- **Extérieur**
- **ML piéton**
- **Domicile**

Votre téléphone est toujours réglé sur l'un de ces six profils. A l'achat, votre téléphone est réglé sur le profil **Normal**. Vous ne pouvez pas créer d'autres profils, mais vous pouvez modifier le nom de ceux qui existent, en modifier les réglages ou ajouter un accessoire à un profil donné.

Remarque : *Vous n'êtes pas autorisé à modifier le nom du profil « Normal », ni à lui ajouter un accessoire.*

Conseil : *Pour connaître le profil en cours, faites glisser la touche du volume vers le haut ou vers le bas en mode veille.*

Le tableau ci-dessous indique les réglages de chaque profil.

	Normal	Réunion	En voiture	Extérieur	ML piéton	Domicile
Vol. sonnerie	5(6)	0(6)	6(6)	6(6)	6(6)	5(6)
Augmenter son	Désactivé	Désactivé	Désactivé	Désactivé	Désactivé	Désactivé
Vibreur	Activé	Activé si silenc.	Désactivé	Activé	Activé	Désactivé
Filtrage sélectif	De tous	De tous	De tous	De tous	De tous	De tous
Renvoyer	Désactivé	Désactivé	Désactivé	Désactivé	Désactivé	Désactivé
Cartes d'appels	Aucun	Aucun	Aucun	Aucun	Aucun	Aucun
Eclairage	Réponse auto.	Réponse auto.	Activé	Réponse auto.	Réponse auto.	Réponse auto.
Ligne 1/2	L1	L1	L1	L1	L1	L1
Silence	Désactivé	Activé	Désactivé	Désactivé	Désactivé	Désactivé
Activation auto.	Désactivé	Désactivé	Activé	Désactivé	Activé	Désactivé
Accessoires	-	-	Mains libres véhicule	-	Mains libres	-

Sélection manuelle d'un profil

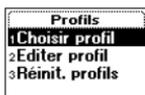
Il vous est toujours possible de choisir un autre profil que celui qui est actuellement appliqué.

Pour sélectionner un profil manuellement

1. Sélectionnez Réglages, YES, Profils, YES, Choisir profil, YES.
2. Sélectionnez le profil souhaité. Appuyez sur YES.

Vous pouvez également sélectionner **Choisir profil** dans le menu **Raccourcis**.

Remarque : *Un profil sans accessoire associé, tel que « Réunion » ou « Normal », doit être choisi manuellement, même si l'activation automatique est sélectionnée. Les profils associés à des accessoires peuvent être choisis automatiquement. Voir « Accessoires » à la page 140.*



Modification des réglages du profil

Vous pouvez renommer les profils pré-programmés et modifier les réglages selon vos exigences.

Pour modifier le nom d'un profil

1. Sélectionnez **Réglages, YES, Profils, YES, Nom du profil, YES**.
2. Entrez un nouveau nom et appuyez sur **YES**.

Pour modifier un réglage de profil

1. Sélectionnez **Réglages, YES, Profils, YES, Editer Profil, YES**.

La liste des réglages de profils s'affiche.

2. Pour sélectionner un réglage, appuyez sur **YES**.
3. Modifiez le réglage de profil selon vos exigences.

Pour plus d'informations, reportez-vous aux chapitres correspondants :

« Personnalisation de votre téléphone » à la page 46, « Protection de votre téléphone et de votre abonnement » à la page 81, « Appels avec une carte téléphonique » à la page 130 et « Accessoires » à la page 140.

Si vous modifiez un réglage inclus dans un profil donné, le profil est mis à jour. A l'aide de la fonction **Réinit. profils**, vous pouvez rétablir les réglages par défaut d'un profil tels qu'ils étaient au moment de l'achat du téléphone.

Pour réinitialiser les réglages de profil

1. Sélectionnez **Réglages, YES, Profils, YES, Réinit. profils, YES**.
2. Appuyez sur **YES** si vous voulez procéder à la réinitialisation des profils.

Nom du profil
Nom :

Accessoires

L'utilisation de votre téléphone avec des accessoires Ericsson vous donne accès à une large gamme de fonctions utiles, en plus de celles disponibles lorsque vous utilisez le téléphone séparément.

- Renvoi automatique des appels entrants lorsque le téléphone est placé dans un chargeur de bureau
- Appel mains libres depuis un portable
- Appel mains libres en voiture

Remarque : *Ceci suppose que les accessoires indiqués sont disponibles sur le marché.*

Le concept de **profils**, (voir « Le concept de profils » à la page 137) vous permet de demander à votre téléphone d'activer un profil spécifique lors de l'utilisation d'un accessoire donné. La page suivante donne des informations sur l'interaction de différents accessoires avec votre téléphone et ses différents profils.

Chaque fois que vous déconnectez votre téléphone de l'accessoire, le profil est remplacé par le profil actif auparavant, si le profil courant a été activé automatiquement.

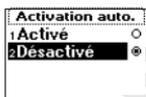
L'activation automatique doit être sélectionnée pour que les profils associés à un accessoire changent automatiquement. Lorsque vous achetez votre téléphone, l'**activation automatique** est réglée sur activé pour l'utilisation de kit mains libres véhicule et portable mains libres. Vous pouvez désélectionner cette fonction, si vous le souhaitez.

Pour activer ou désactiver l'activation automatique

1. Sélectionnez Réglages, YES, Profils, YES, Activation auto., YES.
2. Sélectionnez Activé ou Désactivé.

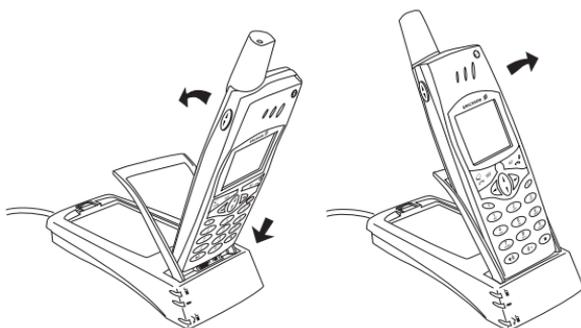
Chargeur de bureau

Si vous utilisez le téléphone avec un **chargeur de bureau Ericsson** spécifique, vous avez accès à certaines fonctions utiles en plus du chargement ordinaire. Vous pouvez faire basculer automatiquement le téléphone sur le profil **Domicile** lorsque vous placez votre téléphone dans le chargeur ; ainsi tous les appels sont renvoyés vers votre numéro personnel.



Pour pouvoir utiliser ces fonctions, vous devez définir certains réglages la première fois que vous placez votre téléphone dans le chargeur de bureau.

Installation du téléphone dans le chargeur de bureau



1. Placez le téléphone dans le chargeur de bureau comme illustré sur l'image et appuyez pour le mettre en place.
2. Pour le détacher du chargeur, tirez le téléphone vers vous et vers le haut.

Remarque : *Pour obtenir des instructions supplémentaires sur la connexion du chargeur de bureau, contactez votre distributeur local Ericsson.*

Pour associer le chargeur de bureau à un profil et un numéro de renvoi

1. Placez le téléphone dans le chargeur de bureau. Le message **Choisir profil ?** s'affiche sur l'écran.
2. Appuyez sur **YES**. Si vous appuyez sur **NO**, le chargeur de bureau ne sera associé à aucun profil.
3. Sélectionnez le profil à associer au chargeur de bureau, par exemple **Domicile**. Appuyez sur **YES**.
4. Le message **Renvoi si connecté à accessoire ?** s'affiche. Appuyez sur **YES**. Cela signifie que vous souhaitez renvoyer vos appels vers votre numéro personnel, par exemple, lorsque vous placez le téléphone dans le chargeur de bureau.
Si vous appuyez sur **NO**, vos appels ne sont pas renvoyés.
5. Entrez un numéro de téléphone avec l'indicatif régional (par exemple, votre numéro personnel) et appuyez sur **YES**.
Un numéro utilisé précédemment peut vous être suggéré. Appuyez sur **YES** pour le sélectionner ou entrez un autre numéro.
6. Le message **Activation auto. activée ?** apparaît. Appuyez sur **YES**.
Le message **Profil : Domicile** s'affiche pour confirmation.

Vous pouvez également effectuer ces réglages ultérieurement, si vous le souhaitez. Dans ce cas, vous devez ajouter le chargeur de bureau dans le profil **Domicile**, ou un autre profil. Voir « Pour ajouter un accessoire à un profil » à la page 147. Vous devez définir le numéro de renvoi dans le sous-menu **Editer profil** où tous les réglages de profil sont inclus (**Réglages, YES, Profils, YES, Editer profil, YES**). Voir « Modification des réglages du profil » à la page 139.

Remarque : *L'activation automatique et le téléphone doivent être activés pour que le téléphone change automatiquement de profil lors de la connexion à un accessoire.*

Conseil : *Si vous êtes équipé de plusieurs chargeurs de bureau, chacun d'entre eux doit être associé à un profil donné ou encore tous les chargeurs doivent se rapporter au même profil.*

Portatif mains libres

Lorsque vous connectez un **portatif mains libres Ericsson** à votre téléphone, le profil **ML piéton** est automatiquement défini. Cela signifie que tous les réglages de profil sont définis sur les valeurs spécifiées pour le profil **ML piéton**. Voir « Le concept de profils » à la page 137.

Conseil : *Si vous ne souhaitez pas que votre téléphone change automatiquement de profil lorsque vous le connectez au kit mains libres, vous devez désactiver la fonction d'activation automatique. Pour ce faire, sélectionnez manuellement le profil « ML piéton » et procédez à la désactivation.*

Utilisation d'un kit portatif mains libres

Pour répondre à un appel entrant

- Lorsque le téléphone sonne, appuyez une fois sur le bouton de votre **portatif mains libres**.

Conseil : *Vous pouvez également répondre à un appel vocalement. Voir « Réponse vocale » à la page 125.*

Pour terminer un appel

- Appuyez une fois sur le bouton de votre **portatif mains libres**.

Si le service **Mise en attente** est activé, reportez-vous à « Service Mise en attente » à la page 90, vous pouvez répondre à un deuxième appel en appuyant sur le bouton de votre **portatif mains libres**.

Pour répondre à un deuxième appel

1. Appuyez sur le bouton de votre **portatif mains libres** pour prendre le nouvel appel. L'appel en cours est mis en attente.
2. Lorsque vous appuyez à nouveau sur le bouton de votre **portatif mains libres**, le deuxième appel est interrompu et le premier appel est automatiquement récupéré.

Pour numérotter vocalement à l'aide du portatif mains libres

1. Maintenez le bouton de votre **portatif mains libres** enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité.
2. Relâchez le bouton et prononcez un nom (code vocal) enregistré précédemment.

Le nom est relu et l'appel est lancé.

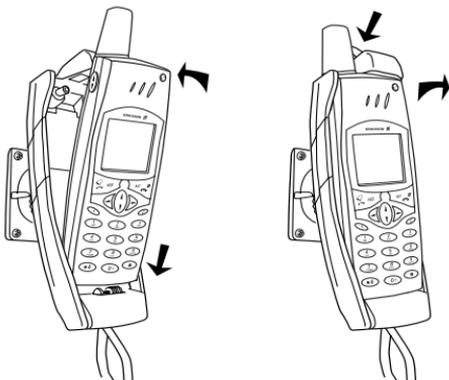
Remarque : *Pour pouvoir utiliser la numérotation vocale, vous devez enregistrer au préalable des codes vocaux pour les entrées de votre répertoire. Voir « Préparation de votre téléphone pour la numérotation vocale » à la page 123.*

Afin d'obtenir de meilleurs résultats pour la numérotation et la réponse vocales avec un portatif mains libres, nous vous recommandons d'enregistrer vos codes vocaux en étant connecté à un portatif mains libres.

Mains libres véhicule

Lorsque vous connectez un **kit mains libres véhicule évolué Ericsson** à votre téléphone, le profil **En voiture** est automatiquement défini. Cela signifie que tous les réglages de profil sont définis sur les valeurs spécifiées pour le profil **En voiture**. Voir « Le concept de profils » à la page 137.

Installation du téléphone dans le kit mains libres véhicule



1. Placez le téléphone dans le support comme illustré sur l'image et appuyez pour le mettre en place.
2. Pour libérer le téléphone, appuyez sur le bouton situé sur le dessus du support.

Votre **kit mains libres véhicule évolué** doit être installé par un professionnel. Pour plus d'informations, contactez votre distributeur local Ericsson.

Conseil : *Si vous ne souhaitez pas que votre téléphone change automatiquement de profil lorsque vous le connectez au kit mains libres véhicule évolué, vous devez désactiver la fonction d'activation automatique. Pour ce faire, sélectionnez manuellement le profil « En voiture » et désactivez la fonction d'activation automatique.*

Contrôle vocal

Le **kit mains libres évolué véhicule** est équipé de son propre système de contrôle vocal qui vous permet de :

- numérotter vocalement : appeler quelqu'un en prononçant simplement son nom.
- répondre à des appels et les rejeter vocalement.

Pour pouvoir utiliser la numérotation vocale, vous devez enregistrer au préalable des codes vocaux pour les entrées de votre répertoire et la fonction **Numérot. vocale** doit être activée. Voir « Préparation de votre téléphone pour la numérotation vocale » à la page 123. Pour utiliser la numérotation vocale avec le **kit mains libres véhicule** vous devez enregistrer vos codes vocaux dans la voiture. Les codes vocaux enregistrés dans le téléphone ne sont pas disponibles en voiture, et vice versa.



Le kit mains libres véhicule permet de stocker jusqu'à 100 codes vocaux. Les icônes des entrées du répertoire avec codes vocaux enregistrées lors de la connexion à un kit mains libres véhicule peuvent être légèrement différentes de celles enregistrées dans le téléphone, voir dans la marge.

Pour numérotter vocalement à l'aide d'un kit mains libres véhicule

1. Faites glisser et maintenez la touche de volume enfoncée ou appuyez sur **YES** jusqu'à ce que vous entendiez un bip.
2. Relâchez et prononcez un nom (code vocal) enregistré précédemment en voiture.
(Servez-vous du microphone du kit mains libres véhicule évolué).
Le nom est relu et l'appel est lancé.

Pour répondre vocalement à un appel

- Voir « Réponse vocale » à la page 125.

Types de mains libres

Si vous utilisez un **kit mains libres véhicule**, vous pouvez choisir entre deux modes différents pour gérer la parole. Ceci s'effectue dans le sous-menu **Mains libres**.

Mains libres normal

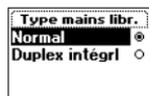
Le mains libres **normal** signifie que le téléphone gère l'appel en mode semi-duplex. Cela signifie que vous ne pouvez pas parler en même temps que votre interlocuteur. Utilisez cette option uniquement si le **duplex intégral** ne fonctionne pas correctement.

Mains libres en duplex intégral

L'option **Duplex intégral** signifie que le téléphone gère l'appel en mode duplex intégral. Ceci augmente considérablement la qualité de la communication, car vous ne devez pas attendre votre tour pour parler.

Pour que cette option fonctionne correctement, votre téléphone s'adapte à l'environnement sonore de l'équipement. Cette adaptation peut nécessiter plusieurs appels. Au cours de cette phase d'apprentissage, votre interlocuteur peut percevoir un écho de sa propre voix (le son revenant du haut-parleur au microphone). Ceci disparaît cependant pendant la conversation. Si l'écho se poursuit au-delà des premiers appels, essayez d'utiliser le mains libres **normal**.

Conseil : *Définissez d'abord le type de mains libres sur « Duplex intégral ». Si la qualité d'audition est mauvaise, choisissez le type « Normal » à la place.*



Pour définir le type de mains libres

1. Sélectionnez **Réglages, YES, Mains libres, YES, Type mains libr., YES.**
2. Sélectionnez le type souhaité. Appuyez sur **YES.**

Mode de réponse

Lorsque vous utilisez un portable mains libres ou un kit mains libres véhicule, vous pouvez choisir de répondre aux appels entrants avec **Toute touche** ou **Réponse auto.**

- **Toute touche** : Si cette fonction est activée, vous pouvez répondre à un appel entrant en appuyant sur n'importe quelle touche, sauf la touche **NO.**
- **Réponse auto.** : Si vous choisissez le mode de réponse automatique, un appel entrant reçoit automatiquement une réponse après une sonnerie.

Pour définir un mode de réponse

1. Sélectionnez **Réglages, YES, Mains libres, YES, Modé réponse, YES.**
2. Sélectionnez un mode. Appuyez sur **YES.**

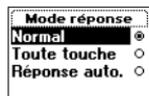
Si vous choisissez l'option **Normal**, vous devez répondre normalement aux appels.

Conseil : *Vous pouvez également répondre à un appel en utilisant la fonction Réponse vocale. Voir « Réponse vocale » à la page 125.*

Ajout d'accessoires à un profil

Vous avez la possibilité d'intégrer un ou plusieurs accessoires à un profil. Par exemple, si vous utilisez généralement un portable mains libres avec un chargeur précis, vous pouvez ajouter le chargeur dans le profil **ML piéton**. Le téléphone reconnaît l'accessoire lors de sa connexion et change automatiquement de profil.

Remarque : *C'est le premier accessoire associé au téléphone qui détermine le changement automatique du profil. Seuls les profils associés à des accessoires peuvent être activés automatiquement. Vous devez d'abord sélectionner manuellement le téléphone auquel vous souhaitez ajouter un accessoire, voir « Pour sélectionner un profil manuellement » à la page 138.*



Accessoires
Ajout access. ?

Pour ajouter un accessoire à un profil

1. Sélectionnez **Réglages, YES, Profils, YES, Accessoires, YES**.
La liste des accessoires déjà associés à un profil apparaît.
2. Sélectionnez **Ajout access. ?**.
La liste de tous les accessoires pouvant être associés à un profil apparaît.
3. Sélectionnez un accessoire.
4. Le message **Activation auto. activée ?** s'affiche, si la fonction automatique n'est pas déjà activée.
Appuyez sur **YES** pour activer la fonction, ce qui signifie que le profil sera automatiquement déterminé lors de la connexion de l'accessoire.

Remarque : *Vous pouvez associer 12 accessoires à un profil, outre les portatifs mains libres portatif et kit mains libres véhicule. Au-delà, tout accessoire fonctionne comme accessoire ordinaire sans profil. Vous ne pouvez pas associer le même accessoire à plusieurs profils.*

Pour supprimer un accessoire d'un profil

1. Sélectionnez **Réglages, YES, Profils, YES, Accessoires, YES**.
2. Sélectionnez l'accessoire à retirer et appuyez sur **C**.
3. **Supprimer ?** apparaît. Appuyez sur **YES**.

Services en ligne

Imaginez que vous entendiez parler d'un nouveau service offert par votre opérateur. Vous l'appellez, lui expliquez que vous souhaitez vous abonner à ce service et soudain, en l'espace de quelques secondes, un nouveau menu apparaît sur votre téléphone vous permettant d'utiliser instantanément ce nouveau service.

Aucune mise à niveau logicielle n'est requise pour votre téléphone, mais vous devrez peut-être vous rendre chez votre opérateur pour obtenir une nouvelle carte SIM. Tout le reste s'effectue par liaison aérienne.

Ceci n'est qu'un exemple des services à valeur ajoutée rendus possibles grâce au **Services en lignes**.

Remarque : *Le téléphone ne gère pas tous les services offerts par les Services en ligne.*

Que sont les Services en ligne ?

Les **Services en ligne** permettent aux opérateurs d'offrir des services personnalisés, indépendamment des téléphones mobiles utilisés et de leurs fabricants.

Compatibilité

Les services à valeur ajoutée basés sur les **Services en ligne** exigent quatre éléments pour fonctionner :

- Un téléphone mobile prenant en charge les **Services en ligne**.
C'est le cas de votre téléphone Ericsson.
- Un opérateur offrant des **Services en ligne**.

Remarque : *Les Services en ligne fournis sur la carte SIM sont conçus et exploités par les opérateurs et non par les fabricants de téléphones portatifs. Si vous désirez des informations supplémentaires sur les Services en ligne, contactez votre opérateur.*

Nouveau menu

Une carte SIM prenant en charge les **Services en ligne** fonctionne de la même manière qu'une carte SIM normale.

Lorsque vous insérez votre carte SIM et allumez votre téléphone, votre opérateur peut télécharger de nouvelles données sur votre carte SIM. Une fois le premier téléchargement de données effectué et votre téléphone redémarré, la carte SIM proactive crée un nouveau menu pour le téléphone. Le menu vous apporte de nouvelles fonctionnalités et des nouveaux services, pouvant être utilisés instantanément.

Sur votre téléphone, ce menu apparaît sous le menu **Extras**. Il ne peut y avoir qu'une seule nouvelle entrée de sous-menu dans le menu principal, mais il peut y avoir plusieurs sous-menus sous la nouvelle entrée de sous-menu.

Pour accéder à votre nouveau système de menus

1. Sélectionnez **Extras**, **YES**, **Svces en ligne**, **YES**.

Si des sous-menus apparaissent, sélectionnez celui de votre choix et appuyez sur **YES**.

2. Appuyez sur **NO** pour revenir au menu de veille.

Remarque : *Il se peut que certains opérateurs n'utilisent pas le nom Services en ligne pour ce menu. Consultez votre opérateur pour plus d'informations.*

SIM proactive

Les **Services en ligne** fournissent une carte SIM proactive. Cela signifie que la carte SIM peut signaler au téléphone d'exécuter certaines actions. Elles peuvent comprendre les opérations suivantes :

- Affichage de texte à partir de la carte SIM sur l'écran du téléphone
- Définition d'un appel sur un numéro figurant sur la carte SIM
- Etablissement d'un dialogue avec l'utilisateur

Remarque : *Toutes ces actions sont prises en charge par la carte SIM et n'ont, par conséquent, rien à voir avec le logiciel du téléphone.*

Téléchargement de données sur la carte SIM par liaison aérienne

Votre opérateur peut télécharger à tout moment de nouvelles données par liaison aérienne sur votre carte SIM. Ces nouvelles données peuvent correspondre à de nouvelles fonctionnalités ou à un nouveau menu.

Réinitialisation de votre carte SIM

Lorsque l'opérateur met à jour votre carte SIM par liaison aérienne, le téléphone vous en avertit en affichant un message sur votre écran. Un bip est également émis.

Pour que les nouveaux paramètres de votre carte SIM prennent effet, vous devez éteindre puis rallumer votre téléphone.

Remarque : *Si après un téléchargement de données, votre téléphone ne fonctionne pas, vous ne pourrez pas l'utiliser tant que vous ne l'avez pas redémarré. Cette fonctionnalité dépend de l'opérateur et se produit rarement.*

Fonctionnalités lancées par la carte SIM

La carte SIM peut vous inviter à émettre un appel. Ceci peut se produire même si vous êtes déjà en ligne.

Lorsque c'est le cas, le téléphone vous avertit en émettant un bip et en affichant un message à l'écran.

- Si vous n'êtes pas en communication, un message s'affiche, vous demandant de confirmer et d'émettre l'appel lancé par la carte SIM.
 - Pour émettre l'appel lancé par la carte SIM, appuyez sur **YES**.
 - Si vous ne souhaitez pas émettre cet appel, appuyez sur **NO**.
- Si vous êtes déjà en ligne, vous êtes invité à mettre l'appel en attente ou à l'interrompre.

Un message apparaît à l'écran, vous demandant si vous souhaitez confirmer et émettre l'appel lancé par la carte SIM.

- Pour émettre l'appel lancé par la carte SIM, appuyez sur **YES**.
- Si vous ne souhaitez pas émettre cet appel (il se peut que vous préféreriez poursuivre l'appel en cours), appuyez sur **NO**.

Envoi d'un SMS lancé par la carte SIM

La carte SIM peut définir un SMS (un message court) et vous demander de l'envoyer, par exemple, en posant la question **Envoyer message ?**. Appuyez sur **YES** si vous souhaitez envoyer le SMS.

Détails des services offerts

Tous les services et fonctions fournis avec les **Services en ligne** dépendent du réseau. Veuillez contacter votre opérateur pour plus de détails sur les **Services en ligne** offerts.

Informations supplémentaires

Touches de raccourci	152
Résolution des problèmes	155
Ericsson Mobile Internet	157
Version électronique du Guide d'utilisation	158
Informations techniques	159
Glossaire	160
Consignes de sécurité et d'utilisation	165
Garantie	171
Déclaration de conformité	173
Index	175

Touches de raccourci

Plusieurs touches de votre téléphone permettent d'optimiser son usage et de limiter le nombre d'opérations nécessaires pour effectuer une action donnée. Toutes les combinaisons de touches ne sont pas effectives en mode veille ; certaines d'entre elles ne fonctionnent, en effet, que dans un mode particulier.

Le tableau suivant présente les combinaisons de touches les plus utiles.

Objectif	Action	Conditions
Accéder à la liste d'appels	Appuyez sur YES	Lorsque vous êtes en mode veille
Numéroter vocalement	Maintenez la touche YES enfoncée	Lorsque vous êtes en mode veille
Numéroter vocalement	Faites glisser la touche du volume vers le bas ou vers le haut	Lorsque vous êtes en mode veille
Appeler votre messagerie vocale	Maintenez la touche 1 enfoncée	Lorsque vous êtes en mode veille
Entrer le signe + pour effectuer un appel international	Maintenez la touche 0 enfoncée	Lorsque vous êtes en mode veille
Définir le téléphone sur le mode silence	Maintenez la touche C enfoncée	Lorsque vous êtes en mode veille
Désactiver le microphone	Maintenez la touche C enfoncée	Au cours d'un appel
Accéder à une entrée de répertoire	Appuyez sur le numéro de position et sur #	Lorsque vous êtes en mode veille
Accéder à une entrée de répertoire commençant par une lettre donnée	Maintenez l'une des touches 2 à 9 enfoncée	Lorsque vous êtes en mode veille
Utiliser la numérotation abrégée	Appuyez sur l'une des touches numériques 1 à 9 et sur YES	Lorsque vous êtes en mode veille
Utiliser la fonction Cherche&Appel .	Maintenez la touche > enfoncée	Lorsque vous êtes en mode veille
Mettre un appel en attente	Appuyez sur YES	Au cours d'un appel
Récupérer un appel	Appuyez à nouveau sur YES	Au cours d'un appel

Objectif	Action	Conditions
Rejeter un appel	Faites glisser rapidement deux fois la touche du volume vers le bas ou vers le haut	Au cours de la réception d'un appel
Accéder au système de menus	Appuyez sur ◀ ou ▶	Lorsque vous êtes en mode veille
Parcourez les menus ou les listes	Faites glisser la touche du volume vers le bas ou vers le haut	A partir des menus
Sélectionnez un menu ou un réglage	Appuyez sur YES	A partir des menus
Supprimer un élément	Maintenez la touche C enfoncée	A partir des listes
Revenir en mode veille	Maintenez la touche NO enfoncée	A partir des menus
Accéder au premier sous-menu du menu Raccourcis	Maintenez la touche ◀ enfoncée	Lorsque vous êtes en mode veille
Connaître le profil utilisé	Faites glisser la touche du volume vers le bas ou vers le haut	Lorsque vous êtes en mode veille
Choisir l'option Automatique comme langue	Appuyez sur ◀ 8888 ▶	Lorsque vous êtes en mode veille
Choisir le français comme langue	Appuyez sur ◀ 0000 ▶	Lorsque vous êtes en mode veille
Accéder à la deuxième lettre ou au deuxième caractère d'une touche	Faites glisser la touche du volume vers le haut et appuyez sur une des touches numériques	Lorsque vous entrez des lettres
Accéder à la troisième lettre ou au troisième caractère d'une touche	Faites glisser la touche du volume vers le bas et appuyez sur une des touches numériques	Lorsque vous entrez des lettres
Passer des minuscules aux majuscules et inversement	Maintenez la touche * enfoncée	Lorsque vous entrez des lettres
Entrer des nombres	Maintenez enfoncée une des touches numériques	Lorsque vous entrez des lettres
Entrer un espace	Appuyez une fois sur 1	Lorsque vous entrez des lettres
Entrer un point d'interrogation	Faites glisser la touche du volume vers le bas et appuyez sur 1	Lorsque vous entrez des lettres
Entrer le signe @	Faites glisser la touche du volume vers le bas et appuyez sur 0	Lorsque vous entrez des lettres

Objectif	Action	Conditions
Entrer un p (pause)	Maintenez la touche *	Lorsque vous enregistrez des codes
Effacer des lettres et des numéros	Appuyez sur C	Lorsque vous entrez des lettres et des numéros

Pour accéder encore plus rapidement aux menus, servez-vous des **raccourcis**. Il suffit de taper le numéro du menu ou du sous-menu qui vous intéresse. Voir « Utilisation des raccourcis » à la page 26 et « Pour définir le son des touches » à la page 27.

N'hésitez pas à placer vos réglages préférés dans le menu **Raccourcis**. Voir « Raccourcis » à la page 28.

Pour plus d'informations sur les **fonctions des touches**, voir « Fonctions des touches » à la page 14, « Déplacement dans les menus » à la page 26 et « Entrée de lettres » à la page 32.

Résolution des problèmes

Ce chapitre dresse la liste de certains problèmes que vous pouvez rencontrer lors de l'utilisation de votre téléphone. Pour certains problèmes, vous devrez appeler votre prestataire de service, mais vous pouvez corriger facilement la plupart d'entre eux.

Messages d'erreur

Insérer carte

Vous n'avez pas de carte SIM dans votre téléphone ou elle est placée de façon incorrecte. Insérez une carte SIM. Voir « Carte SIM » à la page 7.

Insérer carte correcte

Le téléphone est défini de manière à fonctionner avec certaines cartes SIM seulement. Insérez la carte SIM qui convient.

Urgences seules

Vous êtes dans la zone de couverture d'un réseau, mais vous n'êtes pas autorisé à l'utiliser. Certains opérateurs vous autorisent cependant, en cas d'urgence, à appeler le numéro d'urgence international 112. Voir « Appels d'urgence » à la page 17.

Pas de réseau

Aucun réseau ne figure dans la zone dans laquelle vous vous trouvez ou bien le signal est trop faible. Vous devez vous déplacer pour que le signal soit suffisamment puissant.

PIN erroné, PIN2 erroné

Votre code PIN ou PIN2 a été entré de manière incorrecte.

- Entrez le code PIN ou PIN2 correct et appuyez sur **YES**.

Voir « Verrouillage de la carte SIM » à la page 81.

Codes différents

Lorsque vous souhaitez modifier un code de sécurité (par exemple votre code PIN), vous devez confirmer le nouveau code en l'entrant une deuxième fois.

Les deux codes que vous avez entrés sont différents. Voir « Verrouillage de la carte SIM » à la page 81.

Insérer carte

Insérer
carte correcte

Urgences seules

Pas de réseau

PIN erroné

Codes différents

PIN bloqué

PIN/PIN2 bloqué

Votre code PIN ou PIN2 n'a pas été entré correctement trois fois de suite.
Pour débloquer votre carte, reportez-vous à « Verrouillage de la carte SIM » à la page 81.

PUK bloqué -
Contactez
l'opérateur

PUK bloqué - Contactez l'opérateur

Votre code de déblocage personnel (PUK) n'a pas été entré correctement dix fois de suite. Contactez votre prestataire de service ou votre opérateur.

Tél. verrouillé

Tél. verrouillé

Le téléphone est verrouillé. Pour le déverrouiller, reportez-vous à « Le verrouillage du téléphone » à la page 82.

Code verrou :

Code verrou :

Votre téléphone est livré avec le code de verrouillage, **0000**. Vous pouvez le remplacer par le code de votre choix comportant de quatre à huit chiffres. Voir « Le verrouillage du téléphone » à la page 82.

Numéro non
autorisé

Numéro non autorisé

La fonction **Numérot. fixe** est activée et le numéro que vous avez composé ne fait pas partie de la liste de numéros fixes. Voir « Numérotation fixe » à la page 86.

Charge seule,
batt. inconnue

Charge seule, batt. inconnue

La batterie que vous utilisez n'est pas une batterie agréée par Ericsson et elle se recharge lentement pour des raisons de sécurité.

Aucune indication de chargement

Si vous chargez une batterie vide ou une batterie qui n'a pas servi depuis longtemps, il est possible que le voyant rouge situé en haut du téléphone et l'indicateur de charge prennent quelques instants à apparaître.

Le téléphone ne peut pas être mis sous tension

Téléphone portatif

- Rechargez ou remplacez la batterie. Voir « Batterie » à la page 8.

Téléphone mains libres en voiture

- Assurez-vous que votre téléphone est bien inséré dans son support.
Voir « Mains libres véhicule » à la page 143.

Ericsson Mobile Internet

Lorsque vous êtes en déplacement et que vous avez besoin d'informations, le site **Mobile Internet** est la solution idéale.

Avec **Mobile Internet**, service proposé par Ericsson, vous communiquez plus facilement et recevez toutes les informations nécessaires rapidement, quel que soit l'endroit où vous vous trouvez. Ce site vous permet d'accéder à de nombreux services de messagerie, services clients en ligne, guides de l'utilisateur et à bien d'autres informations très utiles. A partir de **Mobile Internet**, vous avez la possibilité de télécharger des logiciels de communication afin d'obtenir le meilleur des produits Ericsson.

Vous trouverez le site Ericsson Mobile Internet sur :

<http://mobileinternet.ericsson.com>

Version électronique du Guide d'utilisation

Sur le CD-ROM livré avec votre téléphone, vous trouverez une version électronique du Guide d'utilisation. Cette option peut s'avérer très utile lorsque vous disposez de peu de temps ou que vous n'avez pas la version imprimée à portée de mains.

Lorsque vous lancez le programme d'installation à partir du CD-ROM, comme décrit dans « Pour installer le modem intégré sur le PC » à la page 68, ce guide est installé sous forme de fichier sur votre ordinateur, dans la langue définie au cours de l'installation. Si votre langue maternelle ne figure pas dans la liste proposée par le CD, procédez de la manière suivante afin d'installer la version correcte.

Pour modifier la langue du Guide d'utilisation en ligne

1. Insérez le CD-ROM dans le lecteur qui convient. Le CD démarre automatiquement. Sinon, choisissez **Exécuter** dans le menu **Démarrer** et tapez d:\start.exe (remplacez la lettre D si le lecteur est désigné par une lettre différente).
2. Sur le navigateur du CD, cliquez sur le lien **Aide**.
3. Cliquez sur **SelectLang.exe**, puis sélectionnez la langue que vous souhaitez. Cela a pour effet d'installer à nouveau la version électronique du Guide d'utilisation.

Lorsque vous avez exécuté le programme d'installation à partir du CD-ROM, vous pouvez en général trouver le Guide d'installation sur l'ordinateur sous :
C:/Program Files/Ericsson/Ericsson Communication Suite.

Informations techniques

Généralités

Nom du produit	R320
Système	GSM 900/GSM1800
Carte SIM	Petite carte insérable, de type 3 ou 5 volts
Numéro de type	110 1201-BV

Dimensions

Taille	130 x 51 x 15 mm
Poids avec batterie extra plate	95g
Poids sans batterie	75g

Températures ambiantes

Maximum	+55°C
Minimum	-10°C

Modem intégré

Normes de transfert La norme R320 prend en charge les versions secondaires des standard IrDA et IrDA-Ultra.

Taux de transmission de données 9600 bps sans compression car la communication par GSM est limitée à 9600 bps. Avec une compression de V.42bis, vous pouvez atteindre des vitesses de transmission allant jusqu'à 38 400 bps.

Fax * Jusqu'à 9600 bps
* Groupe III, classe 1 et 2. La classe 2 est recommandée.

Consommation électrique L'utilisation du modem intégré pour la communication infrarouge augmente la consommation électrique selon le type de communication que vous avez établi (fax, e-mail, etc.).

RS232 Vous pouvez utiliser un câble RS232 pour transférer des données via le modem intégré.

CLASS 1 LED PRODUCT.



La fonction IrDA est une marque d'Infrared Data Association et est utilisée sous licence.

Glossaire

Abonnement

Contrat souscrit auprès d'un prestataire de service/opérateur. Pour tirer parti de votre téléphone, il est nécessaire, en effet, de posséder un abonnement donnant accès à un réseau. Une carte SIM (module d'identité d'abonné) vous est remise au moment de l'abonnement. Les services dont vous bénéficiez dépendent du type d'opérateur et/ou de la formule choisi(e). Il est donc possible que les services et les fonctions dont il est question dans ce manuel ne soient pas tous disponibles. Pour connaître la liste complète des services auxquels vous donne droit votre abonnement, veuillez contacter votre opérateur.

Bi-bande GSM 900/1800

Votre appareil est un téléphone bi-bande, ce qui signifie que vous pouvez l'utiliser sur deux types de réseau différents : le réseau GSM 900 et le réseau GSM 1800 également appelé PCN ou DCS 1800).

Un téléphone bi-bande qui associe les deux normes peut utiliser les deux fréquences. Ceci permet d'augmenter la capacité dans les zones urbaines fortement peuplées, et, par conséquent, d'améliorer la couverture offerte par votre opérateur. Ce téléphone vous offre également une meilleure itinérance grâce aux réseaux supplémentaires maintenant disponibles lorsque vous êtes en déplacement à l'étranger.

Le passage entre les deux systèmes s'effectue automatiquement et de manière transparente, ce qui signifie que vous pouvez utiliser votre téléphone sans jamais vous demander quel système est le plus approprié au moment où vous souhaitez appeler. Les réseaux décident à votre place. Cependant, n'oubliez pas que les fonctions offertes et la couverture du réseau sont différentes en fonction du choix de l'opérateur et/ou de l'abonnement.

Carte PC

La carte PC (appelée aussi carte PCMCIA) peut faire office de modem et permettre ainsi de connecter votre téléphone mobile à un ordinateur portable ou à un agenda électronique. Vous avez alors la possibilité d'envoyer des télécopies et de transmettre des données. La carte PC type II est le format de carte le plus courant.

Carte SIM

Carte (module d'identité d'abonné) devant être insérée dans tous les téléphones mobiles de type GSM. Elle contient les informations de l'abonné, des données de sécurité et une mémoire destinée à l'enregistrement d'un répertoire personnel. Quel que soit son type (carte enfichable de petite taille ou format d'une carte de crédit), elle offre les mêmes fonctions. Votre téléphone utilise une carte enfichable de petite taille.

Classe de fax

Les normes pour la transmission de fax sont définies en classes. Les classes I et II autorisent des vitesses de transmission des données comprises entre 2400 et 9600 bps.

Duplex intégral

En matière de kit mains libres, le duplex intégral signifie que les deux correspondants peuvent parler en même temps à l'inverse du mode simplex, ou seule une seule personne est autorisée à parler (l'autre devant attendre son tour).

Entrer

Terme désignant la saisie des lettres ou des numéros à partir du clavier.

Faire défiler

Action de parcourir les menus et les différentes fonctions du téléphone en appuyant sur les touches ,  or .

GSM 900

GSM est le réseau numérique le plus utilisé au monde. Il est opérationnel dans plus de 100 pays de par le monde, en particulier en Europe et dans la région Asie-Pacifique.

Le GSM (Global System for Mobile Communications) est le système de téléphone mobile numérique le plus courant. La gamme de systèmes GSM comprend également les systèmes GSM 1800 et GSM 1900. Il existe différentes phases de développement du système GSM et les téléphones GSM sont conformes à la phase 1 ou 2.

GSM 1800

Ce réseau, appelé également DCS 1800 ou PCN, est un réseau numérique fonctionnant à la fréquence de 1800 MHz. Il est utilisé en Europe et dans la région Asie-Pacifique.

Identification de l'appelant (CLI)

Affiche le numéro de votre correspondant sur l'écran du téléphone mobile. Vous pouvez ainsi décider ou non de prendre la communication en connaissance de cause. L'affichage du numéro de votre correspondant n'est pas toujours possible. Ce service doit être pris en charge par votre opérateur.

Indication du coût de l'appel (ou AoC)

Ce service permet de gérer le coût des communications de votre téléphone mobile. Les détails du dernier appel et de l'ensemble des appels effectués sont affichés sur l'écran du téléphone. Ce service doit être pris en charge par votre opérateur.

Itinérance

Votre téléphone mobile est capable, à l'intérieur du réseau d'origine, d'établir automatiquement des procédures de communication avec différentes stations radiotéléphoniques lorsque vous êtes en déplacement.

Itinérance internationale

Fonction de commutation sur des réseaux offrant une couverture à l'étranger. Votre téléphone mobile sélectionne automatiquement un réseau ou un système (votre réseau d'origine), mais est capable d'en changer s'il n'est pas dans la zone de couverture ou s'il n'est pas disponible. L'itinérance internationale est fondée sur les accords passés entre les opérateurs des différents pays.

Ligne 1/Ligne 2

Voir *Service de double ligne*.

Micro-navigateur

Permet d'avoir accès et d'afficher le contenu d'une page Internet sur votre téléphone portatif, tout comme vous le faites avec un navigateur ordinaire sur votre ordinateur. Le micro-navigateur utilise des fichiers de taille réduite et la largeur de bande du réseau de téléphone sans fil.

Numéros fixes

Fonction permettant de composer uniquement sur votre téléphone mobile des numéros commençant par des chiffres prédéfinis. Ce service est protégé par votre code PIN2. Il doit être pris en charge par votre opérateur.

Opérateur du réseau

Pour tirer parti de votre téléphone, il est nécessaire de souscrire un abonnement à un réseau auprès d'un opérateur. Ce dernier vous fournira également la carte SIM dont vous avez besoin avec votre téléphone.

PIN

Numéro d'identification personnel. Code utilisé pour tous les téléphones GSM afin d'autoriser l'accès à certaines fonctions ou informations. Le code PIN est fourni avec votre abonnement.

PIN2

Deuxième numéro d'identification personnel. Code d'autorisation uniquement utilisé pour des services spéciaux. Le code PIN2 est fourni avec votre abonnement.

Préfixe international (+)

Symbole utilisé sur les téléphones mobiles pour ajouter automatiquement le préfixe international approprié devant le numéro de téléphone que vous composez lorsque vous appelez à l'étranger. Il est nécessaire ensuite d'entrer l'indicatif du pays appelé.

Prestataire de service

Société proposant des services et des abonnements aux utilisateurs de téléphones mobiles.

PUK

Code de déblocage personnel prévu pour déverrouiller une carte SIM bloquée. Il est fourni lors de l'abonnement.

Réception de messages diffusés (AI)

Service permettant de recevoir des messages concernant des sujets précis (prévisions météorologiques, état des routes, etc). Ce service doit être pris en charge par votre opérateur.

Renvoi

Fonction permettant de transférer vos appels vers un autre numéro (vers votre service de messagerie vocale ou votre téléphone personnel, par exemple).

Répertoire

Mémoire (intégrée à votre téléphone mobile ou à votre carte SIM) où sont enregistrés les numéros de téléphone auxquels vous accédez par leur nom ou leur position.

Réseau

Un réseau ou un système de téléphonie mobile est constitué d'un ensemble de cellules ou de zones. Une station radiotéléphonique gère chaque cellule vers laquelle les appels sont transférés et reçus sur votre téléphone mobile par des signaux radio sans fil.

Restriction d'appels

Permet de restreindre ou d'interdire certains appels ou tous les types d'appels vers et depuis votre téléphone mobile, c'est-à-dire les appels sortants, les appels sortants internationaux, les appels entrants. L'interdiction est activée à l'aide d'un code personnel. Ce service doit être pris en charge par votre opérateur.

Sélectionner

Choisir un menu ou une fonction en appuyant sur la touche **YES**.

Semi-duplex

En matière de portatif mains libres, le duplex intégral signifie que les deux correspondants peuvent parler en même temps. L'opposé, le mode simplex, permet à une seule personne de parler à la fois. Le mode semi-duplex offre des fonctionnalités approchant, sans les atteindre, celles du duplex.

Service de double ligne

Ce service permet d'avoir deux lignes et deux numéros de téléphone différents pour un même abonnement. Vous pouvez ainsi réserver un numéro aux appels professionnels et un numéro aux appels privés. Ce service doit être pris en charge par votre opérateur.

Service de messages succincts (ou SMS)

Permet d'envoyer et de recevoir sur votre téléphone mobile des messages pouvant comporter jusqu'à 160 caractères via le service de messagerie opérateur. Ces messages sont conservés si votre téléphone est éteint ou hors de portée. Ce service doit être pris en charge par votre opérateur.

Système de menus

Moyen d'accéder à l'ensemble des fonctions du téléphone. Pour faire défiler les menus, servez-vous des touches fléchées.

Tonalités DTMF ou multifréquences

Codes transmis sous forme de tonalités utilisés pour effectuer des opérations bancaires, interroger un répondeur, etc.

WAP™

Le protocole WAP (Wireless Application Protocol, protocole d'application sans fil) est une norme générale non figée qui permet aux utilisateurs de téléphones portatifs équipés de périphériques sans fil d'accéder facilement aux informations et aux services et de communiquer.

Consignes de sécurité et d'utilisation

Remarque : *Lisez ces informations avant de commencer à utiliser votre téléphone mobile.*

Entretien et maintenance

Votre téléphone mobile est un équipement électronique particulièrement sophistiqué. Pour obtenir le meilleur de votre téléphone, lisez ces informations concernant son entretien et les consignes de sécurité et d'utilisation.

Entretien

- Gardez votre téléphone mobile au sec.
- N'exposez pas le téléphone à des températures extrêmes, froides ou chaudes.
- N'exposez pas votre téléphone à la chaleur des bougies, des cigarettes, des flammes nues ou de toute autre source de chaleur.
- Comme tous les équipements électroniques sophistiqués, ne manipulez pas votre téléphone brutalement afin de ne pas l'endommager.
- Nettoyez-le uniquement en utilisant un chiffon doux.
- Ne peignez jamais le téléphone car la peinture risquerait d'obstruer l'écouteur ou le microphone voire de bloquer une pièce mobile et d'empêcher ainsi une utilisation normale.
- N'essayez pas de démonter le téléphone. La rupture d'un scellé annulerait automatiquement la garantie. Votre téléphone ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur et sa maintenance doit uniquement être confiée à un centre de réparation agréé Ericsson.
- Utilisez uniquement les accessoires d'origine Ericsson. L'utilisation de tout autre accessoire peut non seulement entraîner une diminution des performances et endommager le téléphone, mais comporte des risques plus graves (incendie, électrocution, blessures). La garantie ne couvre pas les pannes provoquées par l'utilisation d'accessoires non-Ericsson.
- Traitez votre téléphone mobile avec soin et conservez-le dans un endroit sec et sans poussière.

Entretien et remplacement de l'antenne

- Pour éviter une diminution des performances, veillez à ce que l'antenne du téléphone ne soit ni courbée ni endommagée.
- Ne démontez jamais l'antenne. Si celle-ci est endommagée, rapportez votre téléphone à un centre de réparation agréé Ericsson.
- Utilisez exclusivement le modèle adéquat d'antenne Ericsson. En adaptant une antenne non autorisée, ou en effectuant des modifications ou des ajouts, vous risquez d'endommager le téléphone et d'émettre une énergie radioélectrique supérieure aux normes conseillées.

Utilisation efficace de votre téléphone

Pour bénéficier des performances optimales tout en limitant sa consommation électrique, procédez comme suit:

- Tenez-le comme un téléphone normal. Parlez directement dans le microphone, tout en orientant l'antenne vers le haut, au dessus votre épaule. Si l'antenne est extensible, sortez-la pendant l'appel.
- Ne touchez pas l'antenne lorsque le téléphone est en cours d'utilisation. Ceci a pour effet d'altérer la qualité de la communication, d'augmenter la consommation électrique de l'appareil et de réduire le temps de veille et de parole. Si votre téléphone mobile est équipé d'un émetteur infrarouge, ne dirigez jamais le faisceau infrarouge vers l'œil d'une personne et veillez à ce qu'il ne perturbe pas le fonctionnement d'autres équipements infrarouges.

Fréquences radioélectriques

Votre téléphone mobile est un émetteur/récepteur radio. Lorsqu'il est sous tension, il émet et reçoit des fréquences radioélectriques (FR). Ce type de téléphone fonctionne sur des gammes de fréquences variant selon les modèles et fait appel aux techniques de modulation courantes. Lorsque vous utilisez votre téléphone, c'est le système chargé de gérer votre appel qui en contrôle le niveau de transmission.

Exposition aux fréquences radioélectriques

La commission ICNIRP (International Commission on Non-Ionising Radiation Protection), financée par L'organisation mondiale de la santé (OMS), a édité une norme en 1996 et des recommandations en 1998 définissant les limites d'exposition aux champs radioélectriques émis par les téléphones portatifs. Selon cette norme qui s'appuie sur les travaux actuellement disponibles, il semble que les téléphones portatifs respectant les limites recommandées ne présentent aucun danger pour la santé. Tous les

téléphones Ericsson sont conformes aux recommandations de l'ICNIRP et aux normes internationales suivantes :

- Norme européenne CENELEC ENV50166-2:1995 (Europe)
- ANSI/IEEE C95.1-1992 (Etats-unis, Asie-Pacifique)
- AS/NZS 2772.1 (Int): 1998 (Australie, Nouvelle Zélande)

En voiture

Renseignez-vous sur la législation en vigueur concernant l'utilisation des téléphones mobiles dans les régions que vous traversez. Lorsque vous téléphonez en conduisant, veuillez observer les règles suivantes:

- Concentrez-vous sur la conduite.
- Utilisez de préférence un kit mains libres véhicule d'origine Ericsson. Ce dispositif est obligatoire dans de nombreux pays. Lisez soigneusement les instructions avant de l'installer.
- Si vous devez passer ou recevoir un appel et que la circulation est dense ou difficile, quittez la chaussée et garez-vous.

Les fréquences radioélectriques peuvent perturber certains systèmes électroniques de votre véhicule comme la stéréo ou certains équipements de sécurité, en outre, certains constructeurs automobiles interdisent l'utilisation de téléphones mobiles dans leurs véhicules excepté avec un kit mains libres et une antenne extérieure. Adressez-vous à votre concessionnaire afin de vérifier que votre téléphone ne présente aucun risque pour les systèmes électroniques de votre véhicule.

Véhicules équipés d'un coussin gonflable de sécurité

Le déclenchement d'un tel système produit une énergie cinétique importante. Ne placez aucun objet, en particulier des équipements portatifs sans fil ou connectés, dans la zone située au-dessus du coussin ou dans la zone de déploiement pour éviter tout risque de blessure en cas de déclenchement.

Appareils électroniques

La plupart des équipements électroniques récents, par exemple ceux utilisés dans les hôpitaux ou dans les automobiles, sont protégés contre les fréquences radioélectriques. Toutefois, pour ne pas perturber des équipements non-protégés, respectez les recommandations suivantes:

- N'utilisez pas votre téléphone mobile à proximité d'un appareil médical sans demander l'autorisation.

L'utilisation des téléphones mobiles peut être nuisible aux personnes porteuses d'appareils médicaux implantés, notamment des stimulateurs cardiaques. Les personnes dotées d'un stimulateur cardiaque doivent savoir qu'un téléphone mobile placé trop près d'un stimulateur peut entraîner un dysfonctionnement de ce dernier. Il convient donc d'éviter de placer le téléphone trop près du stimulateur, par exemple dans une poche de chemise. Pour téléphoner, il est conseillé d'appliquer l'écouteur sur l'oreille du côté opposé au stimulateur. Le risque d'interférence est limité si vous respectez une distance de 15 cm entre le téléphone et le stimulateur. Si vous avez une raison de soupçonner des interférences, mettez immédiatement votre téléphone hors tension.

Pour plus de précisions, contactez votre cardiologue.

Certains appareils de correction auditive peuvent être perturbés par les téléphones mobiles. Dans ce cas, consultez votre fournisseur de service ou appelez le service client pour envisager les alternatives possibles.

En avion

- Mettez votre téléphone hors tension avant de monter à bord.
- N'utilisez pas le téléphone lorsque l'avion est au sol sans avoir obtenu l'autorisation d'un membre de l'équipage.

L'utilisation d'un téléphone mobile pouvant provoquer des interférences avec les systèmes de communication de l'appareil, il est interdit de l'utiliser en vol.

Zones de manipulation d'explosifs

Mettez votre téléphone hors tension lorsque vous vous trouvez dans une zone dont l'atmosphère présente un risque d'explosion. Le cas se présente rarement, mais sachez que votre téléphone ou ses accessoires peuvent générer des étincelles pouvant déclencher une explosion ou un incendie, mettant ainsi gravement en danger votre vie ou celle d'autrui.

Zones à risque d'explosion

Mettez votre téléphone hors tension si vous vous trouvez dans une zone où l'atmosphère présente un risque d'explosion. Le cas se présente rarement, mais sachez que votre téléphone ou ses accessoires peuvent générer des étincelles pouvant déclencher une explosion ou un incendie, mettant ainsi gravement en danger votre vie et celle d'autrui.

Ce type de zone est en général clairement signalé, mais pas de façon systématique. Il s'agit notamment des dépôts de carburant (stations-service par exemple), des cales des navires, des installations de transfert ou de stockage de produits chimiques ou de carburants, et des zones où l'atmosphère est chargée en particules ou en produits chimiques (céréales, poussières, poudres métalliques).

Ne transportez pas et ne stockez pas de gaz, des liquides inflammables ou des explosifs dans le compartiment de votre véhicule où se trouvent votre téléphone ou ses accessoires.

Alimentation électrique

- Connectez uniquement l'alimentation électrique (CA) aux sources d'alimentation indiquées sur le produit.
- Il est interdit de connecter la prise d'alimentation (CA) à un autre élément que l'unité d'alimentation électrique Ericsson.
- Pour ne pas endommager le cordon d'alimentation, retirez-le toujours de la prise secteur en le tenant par la fiche, sans tirer sur le câble.
- Installez le cordon dans un endroit protégé des passages fréquents, afin d'éviter qu'il soit piétiné ou constitue un obstacle.
- Le chargeur ne doit pas être utilisé à l'extérieur ou dans les zones humides.

Enfants

Ne laissez pas les enfants jouer avec le téléphone car celui-ci contient des petites pièces pouvant se détacher et créer un risque d'étouffement.

Appels d'urgence

IMPORTANT :

Ce téléphone, comme tout téléphone mobile, fonctionne en utilisant des signaux radio, des réseaux cellulaires et terrestres ainsi que des fonctions programmées par l'utilisateur et il est impossible de garantir la connexion quelles que soient les conditions. Par conséquent, ne comptez pas uniquement sur votre téléphone pour assurer les communications essentielles (comme par exemple, les urgences médicales).

Rappelez-vous que pour recevoir ou émettre des appels, le téléphone doit être sous tension et situé dans une zone où l'intensité du signal cellulaire est suffisante. Les appels d'urgence ne sont pas possibles sur tous les réseaux cellulaires ou lorsque certains services du réseau et/ou des fonctions du téléphone sont utilisés. Vérifiez auprès de votre fournisseur de services local.

Information sur les batteries

Nouvelles batteries

La batterie fournie avec votre téléphone n'est pas chargée complètement.

Utilisation et entretien de la batterie

Une batterie rechargeable a une durée de vie importante si elle est utilisée correctement. La capacité d'une batterie neuve ou d'une batterie inutilisée pendant une longue période peut être réduite les premières fois où elle est (ré)utilisée.

- L'autonomie en veille et en communication dépend des conditions de transmission pendant l'utilisation du téléphone. Si celui-ci se trouve près d'une station de base, il consomme moins d'énergie et son autonomie augmente.
- N'utilisez que des batteries d'origine Ericsson avec l'adaptateur CA/CC fourni avec votre chargeur de batterie. L'emploi d'accessoires non-Ericsson peut présenter des risques et la garantie ne couvre pas les pannes provoquées par l'utilisation d'accessoires non-Ericsson.
- N'exposez pas votre batterie à des températures extrêmes, jamais au-dessus de 60°C (+140°F). La capacité maximale de la batterie est obtenue à la température ambiante intérieure. Si elle est utilisée dans le froid, sa capacité sera réduite.
- La charge de la batterie n'est possible que lorsque la température est située entre +5°C (+41°F) et 45°C (+113°F).
- Mettez le téléphone hors tension avant de retirer la batterie.
- Utilisez uniquement la batterie dans les conditions d'usage normales.
- N'essayez jamais de démonter la batterie.
- Ne mettez pas les pôles de la batterie en contact avec un objet métallique. Cette opération pourrait provoquer un court-circuit et l'endommager.
- N'exposez jamais la batterie à une flamme nue car elle pourrait exploser.
- Ne mettez jamais la batterie au contact d'un liquide.
- Ne portez jamais la batterie à la bouche. Les électrolytes qu'elle contient peuvent être toxiques si vous les avalez.

Recyclage de votre batterie

Ne vous débarrassez pas des batteries inconsidérément. Ne les déposez jamais dans une décharge municipale. Respectez les conditions de mise au rebut de votre localité.

Garantie

Merci d'avoir choisi ce produit Ericsson. Pour obtenir le meilleur de votre nouveau produit, nous vous conseillons de suivre les recommandations suivantes:

- Lisez les consignes de sécurité et d'utilisation.
- Lisez les termes et conditions de la garantie Ericsson.
- Conservez votre facture d'origine. Vous en aurez besoin pour faire jouer la garantie. Si votre produit Ericsson exige que vous utilisiez la garantie, vous devez renvoyer le produit au distributeur/détaillant auprès duquel vous l'avez acheté ou contacter le centre d'appel Ericsson local pour plus d'informations.

Notre garantie

Ericsson garantit ce produit contre tout défaut de matière, de conception et de fabrication pendant une période de douze (12) mois à compter de son achat.

Tous les accessoires du produit sont garantis pendant une période de douze (12) mois à compter de leur achat.

Ce à quoi nous nous engageons

Si, au cours de la période de garantie, ledit produit s'avère être défectueux dans le cadre d'une utilisation normale suite à des défauts de matière, de conception ou de fabrication, Ericsson pourra, à son choix, procéder à la réparation, ou au remplacement du produit conformément aux conditions définies ci-après.

Conditions

1. La garantie sera accordée uniquement sur présentation du certificat de garantie remis à l'acheteur par le distributeur/détaillant, et pour autant que ledit certificat de garantie fournisse le numéro de série du produit acheté et sa date d'achat. Ericsson se réserve le droit de refuser toute garantie si ces renseignements ont été effacés ou modifiés après l'achat d'origine du produit.

2. En cas de réparation ou de remplacement du produit par Ericsson, le produit réparé ou remplacé sera garanti pour la durée restante au titre de la garantie d'origine, ou pour une période de quatre-vingt dix (90) jours si la durée restante de la garantie est inférieure. La réparation ou le remplacement aux termes de la présente garantie peuvent être effectués avec des unités reconditionnées dont le fonctionnement est équivalent. Toutes pièces défectueuses remplacées restent la propriété d'Ericsson.
3. Cette garantie ne couvre pas un produit défectueux suite à un abus ou une mauvaise utilisation, y compris sans que ceci soit limitatif, la non-utilisation du produit dans le but pour lequel il a été conçu ou conformément aux instructions d'Ericsson d'utilisation et de maintenance du produit ou tout accident, cas de force majeure ou toute autre cause échappant au contrôle d'Ericsson, tel que, sans que cette liste soit limitative, la foudre, l'eau, le feu, les émeutes ou une mauvaise aération.
4. La garantie ne couvre pas un produit défectueux suite à toute réparation effectuée par des ateliers non agréés, toute ouverture de l'unité par une personne non autorisée.
5. La garantie ne couvre pas les pannes provoquées par l'utilisation d'accessoires non-Ericsson.
6. La garantie ne sera pas appliquée si un des scellés figurant sur le produit a été rompu.
7. IL N'EXISTE AUCUNE AUTRE GARANTIE ECRITE OU ORALE QUE LA PRESENTE GARANTIE . TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES RELATIVES A LA QUALITE LOYALE ET MARCHANDE OU A L'APTITUDE POUR UN BUT PARTICULIER SONT LIMITEES A LA PRESENTE GARANTIE. EN AUCUN CAS ERICSSON NE POURRA ETRE TENU POUR RESPONSABLE DE TOUT INCIDENT OU DOMMAGES RESULTANTS, DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT EN INCLUANT MAIS SANS LIMITATION, LES DIMINUTIONS DE PROFIT OU LES PERTES COMMERCIALES.

Certains pays n'autorisent pas l'exclusion des dommages résultant d'accidents ou la limitation de la durée des garanties implicites. Il est donc possible que les limitations précédentes ne s'appliquent pas dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits spécifiques et vous pouvez bénéficier d'autres droits qui varient d'un pays à l'autre.

Déclaration de conformité

Nous soussignés, **Ericsson Mobile Communications AB**
Nya Vattentornet
221 83 Lund, Suède

déclarons sous notre seule responsabilité que le produit

Ericsson type 110 1201-BV

auquel se rapporte cette déclaration est conforme aux normes appropriées
TBR 19, TBR 20, TBR31, TBR32, ETS 300 342-1 et EN 60950,
suivant les dispositions de la directive sur les télécommunications
91/263/CEE, de la directive relative à la compatibilité électromagnétique
89/336/CEE et de la directive sur les courants faibles **73/23/CEE**.

Stockholm November 12, 1999

(Lieu & Date)



Johan Siberg, Président

*Not for Commercial Use
Ericsson Mobile Communications AB*

Index

A

- Aide mémoire *127*
- Ajout d'accessoires à un profil *146*
- Appel
 - depuis la liste d'appels *42*
- Appels
 - bascule entre les appels *91*
 - mise en attente *19, 91, 93, 94*
 - rejet *18*
 - renumérotation *16*
 - réception *18*
 - réponse *18*
 - émission *16*
- Appels d'urgence *17*
- Appels interdits. Voir Restriction d'appels
- Appels internationaux *17*
- Appels restreints. Voir Restriction d'appels
- Appels sans réponse *42*
- Appels téléphoniques, enregistrement dans l'agenda *113*

B

- Banque par téléphone *38*
- Batterie *8*
 - connexion *8*
 - déconnexion *8*
 - recharge *8, 9*
- Bi-bande *160*
- Bip minute *52*
- Bloc notes *20*

C

- Calculatrice *134*
- Caractéristiques *23*
- Carte de crédit
 - enregistrement d'un numéro *130*
 - émission d'un appel *132*

- Carte de visite personnelle, modification et envoi *77*
- Carte SIM *7*
 - déblocage *81*
 - fonctionnalités lancées *150*
 - insertion *7*
 - réinitialisation *150*
- Carte SIM, copie d'une carte SIM vers une autre *35*
- Carte téléphonique
 - enregistrement d'un numéro *130*
 - émission d'un appel *132*
- Cartes de visite électroniques, émission et réception *76*
- CB. Voir Réception de messages diffusés
- Changement de ligne de téléphone *101*
- Chargeur de bureau *140*
- Choix d'une carte *131*
- Chronomètre *134*
- Clavier *6*
- Cloche. Voir Indicateur d'alarme
- Code vocal *123*
- Communication *67*
- Conférences *92*
 - ajout de nouveaux participants *93*
 - consultation des participants *93*
 - création *93*
 - extraction d'un participant *93*
 - libération d'un participant *94*
- Connexion à l'aide d'une liaison infrarouge *69*
- Contrôle vocal
 - codes *123*
 - numérotation *123*
 - rejet *123*
 - réponse *123, 125*
 - émission d'appels *125*
- Copie d'une carte SIM vers une autre *35*

Coût de l'appel 98
 définition d'un crédit autorisé 99
 spécification du prix par unité 99
Câble, connexion à l'aide d'un
câble 69

D

Date 55
 format 55
 réglage 55
Diffusion par cellule. Voir Réception
de messages diffusés
Durée de l'appel 98
Désactivation du microphone 19

E

Echange de carte de visite 76
Ecoute des mémos vocaux 120
Ecran
 langue 12, 52
 message d'accueil 53
 éclairage 52
Effacement et modification du nom
des mémos vocaux 120
E-mail, émission et réception 73
Emission d'un appel 16
Emission de cartes de visite 77
Emission et réception de rendez-
vous inscrits dans un agenda 116
Enregistrement d'un mémo
vocal 119
Enregistrement de rendez-vous dans
l'agenda 113
Envoi de messages (SMS) 57
Ericsson Mobile Internet 157
Etat du stockage, dans l'agenda 118

F

Faire défiler 14
Fax, émission et réception 73
Filtrage d'appels 88
Fonctions des touches 14

G

Glossaire 160
Groupes fermés d'utilisateurs 87
Guide d'utilisation, modification
de la langue 158

H

Heure 54
 format 54
 réglage 54
Horloge. Voir Heure

I

Identification de l'appelant 41
Indicateur d'alarme 13
Indicateur d'appels sans
réponse 13, 41
Indicateur de ligne 14
Indicateur de message vocal 13
Indicateur de renvoi 13, 80
Indicateur des appels répondus 41
Indicateur des numéros appelés 41
Indicateur SMS 13
Indicateurs affichés à l'écran 41
 alarme 13
 appels répondus 41
 appels sans réponse 13, 41
 indicateur d'intensité du signal 13
 indicateur de charge 13
 ligne 14
 numéros appelés 41
 renvoi 13
 silence 13
 SMS 13
Informations affichées à l'écran 13
Informations techniques 159
Interdiction d'appels. Voir
Restriction d'appels

J

Jeux 135

L

Langue d'affichage 12, 52
Lettres, entrée 32
Ligne
 choix d'une ligne 101
Liste d'appels
 appel depuis la liste d'appels 42
 utilisation de la liste d'appels 41

M

- Mains libres véhicule *143*
- Menus *24*
 - déplacement *26*
 - texte affiché *28*
- Message d'accueil affiché à l'écran *53*
- Messagerie vocale *44*
 - activation *44*
 - appel *45*
 - changement du numéro *45*
 - changement du signal *45*
- Messages d'erreur *155*
- Messages enregistrés (SMS)
 - lecture *64*
- Messages texte (SMS) *56*
- Microphone
 - désactivation *19*
- Minuteur *135*
- Mise en attente *90*
- Mise hors tension de votre téléphone *12*
- Mise sous tension de votre téléphone *11*
- Mobile Internet *157*
- Mode réponse *146*
- Modem intégré *67*
- Modification de la langue du Guide d'utilisation en ligne *158*
- Montage du téléphone *7*
- Mémos vocaux *119*

N

- Navigateur WAP *103*
 - utilisation *103*
- Nom *33*
- Numéro d'urgence international *17*
- Numéro de téléphone
 - affichage *54*
- Numéro de téléphone de message SMS
 - rappel *61*
- Numéros fixes *86*
 - enregistrement *86*
 - modification *86*

- Numérotation abrégée *35*
- Numérotation fixe *86*
 - activation *86*

O

- Option de saisie *52*

P

- PIN *7, 11*
 - changement *82*
- PIN2 *7*
 - changement *82*
- Plus (+) *17*
- Portatif mains libres *142*
- Problèmes, démarrage de l'Assistant d'installation *71*
- Profil
 - changement de nom *139*
- Profils *137, 142*
 - activation automatique *137*
 - modification des réglages *139*
 - sélection *138*
- Présentation *6*
- PUK *8, 81*

R

- Raccourcis *152*
- Rappel de numéros *16*
- Rappels généraux, enregistrement dans l'agenda *113*
- Recharge *8, 9*
 - déconnexion du chargeur *10*
- Rejet d'appels *18*
- Rendez-vous, enregistrement dans l'agenda *113*
- Renvoi d'appels *79*
 - activation *80*
 - annulation *80*
 - appels entrants *79*
 - consultation de l'état *80*
 - indicateur de renvoi *13, 80*
- Restriction d'appels *84*
 - annulation globale *85*
 - changement de l'état *85*
 - changement du mot de passe *85*
- Réception d'appels *18*
- Réception d'une carte de visite *77*
- Réception de messages (SMS) *61*

- Réception de messages diffusés *64*
 - réception de messages *65*
 - types de message *64*
 - Réglages
 - initiaux *12*
 - Réglages initiaux *12*
 - Réinitialisation du téléphone *55*
 - Répertoire *31*
 - adresses e-mail *39*
 - création *31*
 - effacement d'un numéro de téléphone *37*
 - entrée de lettres *32*
 - groupes *38*
 - mise à jour *35*
 - modification d'un numéro de téléphone *35*
 - mémoire *31*
 - mémoire saturée *37*
 - numéros internationaux *31*
 - protection contre l'écrasement *37*
 - raccourcis *34*
 - vérification de l'état de la mémoire *40*
 - Réponse aux appels *18*
 - Réponse demandée (SMS) *59*
 - Réseau
 - interdit *96*
 - modes de recherche *97*
 - préférences *95*
 - préférés *96*
 - sélection *95*
 - Résolution des problèmes *155*
 - Réunions, enregistrement dans l'agenda *113*
 - Réveil *133*
-
- S**
- Service de messagerie. Voir Messagerie vocale
 - Service double ligne *101*
 - Service Mise en attente
 - activation *90*
 - annulation *90*
 - Services bancaires téléphoniques *38*
 - Services d'appels par carte téléphonique
 - activation *130*
 - Services en ligne *148*
 - Signal de réception d'un message *51*
 - Signets dans le Navigateur WAP *105*
 - Silence *13*
 - SIM
 - Application Toolkit *148*
 - proactive *149*
 - téléchargement de données *149*
 - SMS *56*
 - activation de l'émission pour le téléphone *56*
 - demande de réponse *59*
 - enregistrement de messages *63*
 - envoi de messages *57*
 - lecture des messages enregistrés *64*
 - modification de messages *57*
 - modèles *60*
 - réception de messages *61*
 - rédaction de messages *57*
 - réponse aux messages *62*
 - suppression d'un message *62*
 - transfert de messages *62*
 - types *59*
 - types de message *58*
 - Sonnerie
 - choix *47*
 - composition *48*
 - personnelle *47*
 - type *47*
 - volume *46*
 - Sonnerie d'alarme *51*
 - Sonnerie personnelle *47*
 - Stockage de codes dans Aide mémoire *127*
-
- T**
- Tonalités *19*
 - Tonalités DTMF *19*
 - Tonalités multifréquences *19*
 - Touches de raccourci *152*
 - Transmissions de données, émission et réception *73*
 - Types de mains libres *145*
 - Types de message (SMS) *59*

V

- Verrouillage de la carte SIM
 - activation 82
 - annulation 82
 - déverrouillage 81
- Verrouillage du clavier 83, 84
- Verrouillage du téléphone 82
 - activation/annulation 83
 - automatique 83
 - changement du code de sécurité 83
 - verrou total 83
- Version électronique du Guide d'utilisation 158
- Volume 15, 18
 - changement 19
- Vue d'un mois dans l'agenda 115
- Vue d'une semaine dans l'agenda 115